

Қазақстан Республикасы мен Сингапур Республикасы арасындағы көрсетілетін қызметтер саудасы мен инвестициялар туралы келісімге кол қою туралы

Қазақстан Республикасы Президентінің 2023 жылғы 20 мамырдағы № 224 Жарлығы.

"Қазақстан Республикасының халықаралық шарттары туралы" Қазақстан Республикасы Заңының 8-бабының 1) тармақшасына сәйкес ҚАУЛЫ ЕТЕМІН:

1. Қоса беріліп отырған Қазақстан Республикасы мен Сингапур Республикасы арасындағы көрсетілетін қызметтер саудасы мен инвестициялар туралы келісімнің жобасы мақұлдансын.

2. Қазақстан Республикасы Премьер-Министрінің орынбасары - Сауда және интеграция министрі Серік Мақашұлы Жұманғаринге Қазақстан Республикасы мен Сингапур Республикасы арасындағы көрсетілетін қызметтер саудасы мен инвестициялар туралы келісімге қағидаттық сипаты жоқ өзгерістер мен толықтырулар енгізуге рұқсат бере отырып, Қазақстан Республикасының атынан қол қоюға өкілеттік берілсін.

3. Осы Жарлық қол қойылған күнінен бастап қолданысқа енгізіледі.

Қазақстан Республикасының
Президенті

К. Тоқаев

Қазақстан Республикасы
Президентінің
2023 жылғы 20 мамырдағы
№ 224 Жарлығымен
МАҚҰЛДАНҒАН
Жоба

СИНГАПУР РЕСПУБЛИКАСЫ МЕН ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ АРАСЫНДАҒЫ КӨРСЕТІЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР САУДАСЫ ЖӘНЕ ИНВЕСТИЦИЯЛАР ТУРАЛЫ КЕЛІСІМ

КІРІСПЕ

Сингапур Республикасы (бұдан әрі - "Сингапур") және Қазақстан Республикасы (бұдан әрі - "Қазақстан") (бұдан әрі бірге "Тараптар" және жеке "Тарап" деп аталады)

Тараптар арасындағы ұзақ және берік достықты нығайтудың маңыздылығын **МОЙЫНДАЙ ОТЫРЫП;**

Тараптардың тауарлар саудасын, көрсетілетін қызметтер саудасын, инвестицияларды және саудаға байланысты салаларды қамтитын жан-жақты экономикалық әріптестікке деген өзара ұмтылышын **МОЙЫНДАЙ ОТЫРЫП;**

2019 жылғы қазанның бірінші күні Ереванда, Армения, қол қойылған Бір тараптан Еуразиялық экономикалық одақ пен оған мүше мемлекеттер және екінші тараптан

Сингапур Республикасы арасындағы жан-жақты экономикалық ынтымақтастық туралы негізdemелік келісімді **РАСТАЙ ОТЫРЫП**;

Тараптар арасындағы көрсетілетін қызметтер саудасы мен инвестициялардағы кедергілерді жоюға, бизнесті жүргізуге жұмсалатын шығындарды азайтуға, экономикалық тиімділікті арттыруға және экономикалық ынтымақтастықты кеңейту мен өзара тиімділік үшін қолайлар жағдайлар жасауға **ҰМТЫЛА ОТЫРЫП**;

инвестицияларды көтермелегу және өзара қорғау іскерлік бастаманы ынталандыруға және Тараптардың әл-ауқатын арттыруға ықпал ететінін **МОЙЫНДАЙ ОТЫРЫП**;

екіжақты экономикалық ынтымақтастықты кеңейту үшін, атап айтқанда, теңдік және өзара тиімділік қағидаттары негізінде бір Тарап инвесторларының екінші Тарап аумағындағы инвестициялары үшін қолайлар жағдайлар жасауды **ҚАЛАЙ ОТЫРЫП**;

әрбір Тараптың үлттық саясаттың заңды мақсаттарына қол жеткізу үшін қажетті шараларды қабылдау және олардың сақталуын қамтамасыз ету құқығын **РАСТАЙ ОТЫРЫП**,

төмендегілер туралы уағдаласты:

1-ТАРАУ НЕГІЗГІ ЕРЕЖЕЛЕР 1.1-бап Еркін сауда аймағын құру

Осы арқылы Тараптар ГАТС-тың V бабына сәйкес еркін сауда аймағын құрады.

1.2-бап Мақсаттар

Осы Келісімнің мақсаттары осы Келісімге сәйкес Тараптар арасындағы көрсетілетін қызметтер саудасы мен инвестицияларды ырықтандыру және оларға жәрдемдесу болып табылады.

1.3-бап Қамту

1. Осы Келісім Тараптардың көрсетілетін қызметтер саудасы мен инвестицияларды қозғайтын шараларына қолданылады.

2. Осы Келісім Тарапқа өзінің жұмыспен қамту нарығына қол жеткізуға ұмтылатын немесе оның аумағында тұрақты негізде жұмыс істейтін екінші Тараптың азаматына қатысты ешқандай міндеттеме жүктемейді және бұл азаматқа мұндай қолжетімділікке немесе жұмыспен қамтуға қатысты ешқандай құқық бермейді, сондай-ақ азаматтыққа, тұруға немесе тұрақты негізде жұмыс істеуге қатысты шараларға қолданылмайды.

3. Осы Келісім:

(а) әрбір тиісті Тараптың аумағында мемлекеттік өкілеттіктерді жүзеге асыру кезінде көрсетілетін қызметтерге қолданылмайды.

Осы Келісімнің мақсаттары үшін мемлекеттік өкілеттіктерді жүзеге асыру кезінде көрсетілетін қызмет коммерциялық емес негізде және бір немесе бірнеше көрсетілетін

қызметті берушілер бәсекелес емес жағдайда ұсынатын кез келген көрсетілетін қызметті білдіреді;

(b) мемлекеттік сатып алуға; және

(c) Үкімет қолдайтын қарыздарды, кепілдіктерді және сақтандыруды қоса алғанда, Тарап ұсынатын субсидияларға немесе гранттарға; немесе Үкімет қолдайтын қарыздарды, кепілдіктерді және сақтандыруды қоса алғанда, мұндай субсидиялар немесе гранттар тек тұрмыстық көрсетілетін қызметтерге, көрсетілетін қызметтерді тұтынушыларға немесе көрсетілетін қызметтерді берушілерге немесе Тарап инвесторларына немесе Тарап инвесторларының инвестицияларына ұсынылатынына қарамастан, осындаи субсидияларды немесе гранттарды алуға немесе алуды жалғастыруға байланысты кез келген шарттарға қолданылмайды.

1.4-бап Жалпы қолданылатын анықтамалар

Егер өзгеше көзделмесе, осы Келісімнің мақсаттары үшін:

(a) "**қызмет**" коммерциялық емес негізде де, конкурстық емес негізде де бір немесе бірнеше тұлғаның бір қызмет түріне қатысуымен жүзеге асырылатын қызметті қоспағанда,

(i) тармақшасында көрсетілген заңды тұлғалардың, филиалдардың өндірістік, коммерциялық немесе кәсіптік сипаттағы қызметтің білдіреді;

(b) "**коммерциялық қатысу**" бизнестің кез келген түрін немесе кәсіптік мекемені, оның ішінде:

(i) заңды тұлғаны құру, сатып алу немесе сүйемелдеу; немесе

(ii) қызмет көрсету мақсатында екінші Тараптың аумағында филиал немесе өкілдік құру немесе ұстау арқылы білдіреді.

(c) "**күн**" күнтізбелік күнді білдіреді;

(d) "**ГАТС**" ДСҰ келісіміне 1В қосымшада қамтылған Көрсетілетін қызметтер саудасы жөніндегі бас келісімді білдіреді.

(e) "**ХВҚ**" Халықаралық валюта қорын білдіреді;

(f) "**мұдделі тұлға**" жалпы қолдану шарасы шеңберінде қандай да бір құқықтар немесе міндеттер қолданылуы мүмкін кез келген жеке немесе заңды тұлғаны білдіреді;

(g) "**инвестиция**" инвестицияның сипаттамалары бар инвесторға тікелей немесе жанама түрде тиесілі немесе бақыланатын активтің кез келген түрін білдіреді.¹ Инвестициялар қабылдай алатын нысандар мыналарды қамтиды, бірақ олармен шектелмейді.²

(i) жылжымалы және жылжымайтын мүлік және олармен байланысты мүліктік құқықтар;

(ii) заңды тұлғаның акциялары, салымдары және жарғылық капиталына қатысудың өзге де нысандары, оның ішінде одан туындаудың құқықтар;

(iii) облигациялар, борыштық міндеттемелер, қарыздар және олардан туындайтын құқықтарды қоса алғанда, баска да борыштық құралдар;³

(iv) фьючерстер, опциондар және басқа туынды қаржы құралдары;

(v) ақшалай міндеттемелерді не коммерциялық қызметке байланысты және экономикалық құндылығы бар шарттық міндеттемелерді өзге де орындау талабы;

(vi) зияткерлік меншік құқығы және іскерлік бедел; және

(vii) табиғи ресурстарды іздеу, өсіру, өндіру немесе пайдалану үшін кез келген женілдіктерді қоса алғанда, қолданылатын заңнамаға сәйкес берілетін лицензиялар, рұқсаттар, рұқсат беру құжаттары және осыған ұқсас құқықтар;

(h) "Тараптың инвесторы":

(i) осы Тараптың заңнамасына сәйкес оның азаматы болып табылатын жеке тұлғаны; немесе

(ii) осы Тараптың инвестицияларды жүзеге асыратын немесе жасаған, немесе екінші Тараптың аумағында инвестицияларды жүзеге асыру⁴ бойынша нақты іс-қымыл немесе іс-қымыл жасаған заңды тұлғасын білдіреді.

(i) "**занды тұлға**" пайдалы болуына не болмауына, жеке немесе мемлекеттік меншікте болуына, корпорацияны, трастты, әріптестікті, дара басшылықтағы иелікті, бірлескен кәсіпорынды, қауымдастықты немесе осыған ұқсас ұйымды қоса алғанда, бақылауда болуына не болмауына қарамастан, Тараптың заңнамасына сәйкес тиісті түрде құрылған немесе өзге түрде ұйымдастырылған кез келген заңды тұлғаны, сондай-ақ заңды тұлғаның филиалын білдіреді;⁵

(j) "**Тараптың заңды тұлғасы**" осы Тараптың заңнамасына сәйкес құрылған немесе өзгеше түрде ұйымдастырылған заңды тұлғаны білдіреді;

(k) "**шара**" Тараптың зан, қаулы, қағида, рәсім, шешім, әкімшілік әрекет немесе кез келген басқа нысандағы кез келген шарасын білдіреді;

(l) "Тарап шарасы":

(i) осы Тараптың орталық, өнірлік немесе жергілікті үкіметтері мен билік органдары; және

(ii) осындай Тараптың орталық, өнірлік немесе жергілікті үкіметтері мен билік органдары берген өкілеттіктерді орындау үшін мемлекеттік емес органдар қабылдаған шараларды білдіреді;

(m) "**көрсетілетін қызметтер саудасына әсер ететін Тараптың шаралары**" **мыналарға қатысты:**

(i) көрсетілетін қызметті сатып алу, оған ақы төлеу немесе пайдалану;

(ii) көрсетілетін қызметтерді ұсынуға байланысты Тараптардың талаптарына сәйкес жалпы жүртшылыққа ұсынылуы тиіс көрсетілетін қызметтердің қолжетімділігі және пайдаланылуы;

(iii) екінші Тараптың аумағында қызмет көрсету үшін бір Тарап тұлғаларының коммерциялық қатысуын қоса алғанда, қатысуына қатысты шараларды қамтиды;

(n) "жалпы қолданылатын шара":

(i) нақты жағдайда белгілі бір тұлғаға, тауарға немесе көрсетілетін қызметке қолданылатын әкімшілік немесе квазисот ісін жүргізу барысында шығарылған шешімді немесе үйғарымды; немесе

(ii) белгілі бір актіге немесе практикаға қатысты шығарылатын үйғарымды қамтымайды;

(o) "азамат" Тарап заңнамасының мағынасы бойынша оның азаматын білдіреді;

(p) "жеке тұлға" Тараптың азаматы болып табылатын жеке тұлғаны білдіреді;

(q) "осы Келісімнің тарапы болып табылмайтын тарап" **осы** Келісімнің тарапы болып табылмайтын мемлекетті білдіреді;

(r) "тұлға" не жеке, не занды тұлғаны білдіреді;

(s) "көрсетілетін қызметтер" мемлекеттік өкілеттіктерді жүзеге асыру тәртібімен ұсынылатын қызметтерді қоспағанда, кез келген сектордағы кез келген көрсетілетін қызметтерді қамтиды;

(t) "көрсетілетін қызметті беруші" көрсетілетін қызметті беретін кез келген тұлғаны білдіреді;⁶

(u) "көрсетілетін қызметті тұтынушы" көрсетілетін қызметті алатын немесе пайдаланатын кез келген тұлғаны білдіреді;

(v) "көрсетілетін қызметті беру" көрсетілетін қызметтің жүргізілуін, таратылуын, оның маркетингін, сатылуын және жеткізілуін қамтиды;

(w) "аумақ":

(i) Қазақстанға қатысты: құрлықты, ішкі суларды, жер қойнауын, әуе кеңістігін қоса алғанда, оның құрлық, теңіз және әуе шекаралары шегіндегі аумақты, сондай-ақ өзінің заңнамасына және халықаралық құқығына сәйкес Қазақстан теңіз түбіне, жер қойнауына және олардың табиғи ресурстарына қатысты өзінің егеменді құқықтарын және юрисдикциясын жүзеге асыратын немесе одан әрі жүзеге асыра алатын мемлекеттік шекара шегінен тыс кез келген аумақты білдіреді;

(ii) Сингапурға қатысты: үстіндегі әуе кеңістігін қоса алғанда, оның құрлық аумағын, ішкі суларын және аумақтық теңізін, сондай-ақ өзінің заңнамасына сәйкес, халықаралық құқыққа сәйкес теңізге, теңіз түбіне, жер қойнауына және табиғи ресурстарға қатысты Сингапур егеменді құқықтарын немесе юрисдикциясын іске асыра алатын аймақтар ретінде айқындалған немесе келешекте айқындалатын аумақтық теңіз шегінен тыс орналасқан кез келген теңіз ауданын білдіреді;

(x) "көрсетілетін қызметтер саудасы":

(i) бір Тараптың аумағынан екінші Тараптың аумағына;

(ii) бір Тараптың аумағында екінші Тараптың көрсетілетін қызметтерін тұтынушыга;

(iii) екінші Тараптың аумағында коммерциялық қатысу арқылы бір Тараптың көрсетілетін қызметті берушісінің; немесе

(iv) бір Тараптың жеке тұлғаларының екінші Тараптың аумағында қатысуы арқылы бір Тараптың көрсетілетін қызметті берушісінің көрсетілетін қызмет ұсынуын білдіреді;

(у) "ДСҰ келісімі" 1994 жылы 15 сәуірде Марракеште жасалған Дүниежүзілік сауда ұйымын құру туралы Марракеш келісімін білдіреді;

(z) "ДСҰ" Дүниежүзілік сауда ұйымын білдіреді.

¹ Егер активтің инвестициялық сипаттамалары болмаса, онда ол қандай нысанда болса да, бұл актив инвестиция емес.

² "Инвестиция" термині сот немесе әкімшілік талқылау барысында шыгарылған бүйрықты немесе шешімді қамтымайды.

³ Осы Келісімнің мақсаттары үшін (g)(iii) тармағында сипатталған "қарыздар және басқа да борыштық құралдар" және (g)(v) тармағында сипатталған "ақша немесе шартты орындау талаптары" кәсіпкерлік қызметке байланысты активтерге жатады және кәсіпкерлік қызметпен байланысты емес жеке сипаттағы активтерге жатпайды.

⁴ Негұрлым айқындылық үшін инвестицияларды жүзеге асыру бойынша нақты іс-қимыл немесе іс-қимыл бизнесі құру үшін ресурстарды немесе капиталды бағыттау сияқты әрекеттерді қамтиды.

⁵ "Филиалды" "занды тұлға" анықтамасына қосу Тараптың өз заңнамасына сәйкес филиалды тәуелсіз занды тұрде қызмет етпейтін және жеке ұйым болып табылмайтын занды тұлға ретінде қарau қабілетіне нұқсан келтірмейді. Қазақстан Республикасы үшін Сингапурдың кез келген басқа елдің занды тұлғаларының өкілдіктеріне және үкіметтік емес ұйымдарға Қазақстан Республикасының аумағында коммерциялық негізде қызмет көрсетуге рұқсат етілмейді.

⁶ Егер көрсетілетін қызмет тікелей занды тұлға арқылы емес, филиал немесе өкілдік сияқты коммерциялық қатысудың басқа нысандары арқылы берілсе, көрсетілетін қызметті берушіге (яғни занды тұлғаға) осындай қатысу арқылы осы Келісімге сәйкес көрсетілетін қызметтерді берушілер үшін көзделген режим ұсынылады. Бұл режим көрсетілетін қызмет берілетін қатысуды қамтиды және көрсетілетін қызмет берілетін аумақтан тыс жерде орналасқан берушінің кез келген басқа бөліктерін міндетті тұрде қамтымауы мүмкін.

2-ТАРАУ КӨРСЕТІЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР САУДАСЫ 2.1-бап Қолданылу аясы және қамту

1. Осы тарау екінші Тараптың көрсетілетін қызметтерді берушісінің көрсетілетін қызметтер саудасын қозғайтын Тараптың шараларына қолданылады.

2. Осы тарау ішкі және халықаралық авиакөлік қызметтерін қоса алғанда, тұрақты, сол сияқты тұрақты емес авиациялық қызметтерге және авиациялық қызметтерді қолдауға байланысты көрсетілетін қызметтерге қолданылмайды.

3. Қаржылық көрсетілетін қызметтерге қатысты ГАТС қосымшасының 5(а) тармағында айқындалғандай:

(а) осы тарау қаржылық көрсетілетін қызметтерге қатысты онда баяндалған кез келген шарттар мен талаптар сақталған кезде ГАТС шеңберінде әрбір Тараптың ерекшелікті міндеттемелерінің тізбесіне енгізілген секторларға қатысты ғана қолданылады;

(б) осы тараудың ережелеріне қосымша Тараптардың қаржылық көрсетілетін қызметтерге қатысты құқықтары мен міндеттері осы Келісімге инкорпорацияланған қаржылық көрсетілетін қызметтер бойынша ГАТС қосымшасының ережелерімен де mutatis mutandis реттеледі; және

(с) осы тарау мен ГАТС қосымшасы арасында қаржылық көрсетілетін қызметтер бойынша кез келген сәйкесіздік болған жағдайда, сәйкесіздік бөлігінде осы тараудың басым күші болады.

4. Телекоммуникациялық қызметтерге қатысты:

(а) осы тарау онда баяндалған кез келген шарттар мен талаптар сақталған кезде ГАТС шеңберінде әрбір Тараптың ерекшелікті міндеттемелерінің тізбесіне енгізілген секторларға қатысты ғана қолданылады;

(б) осы тараудың ережелеріне қосымша Тараптардың телекоммуникациялық қызметтерге қатысты құқықтары мен міндеттері сондай-ақ осы Келісімге инкорпорацияланған ГАТС шеңберіндегі Тараптардың әрбір ерекшелікті міндеттемелерінің тізбесіне қоса берілетін базалық телекоммуникациялар жөніндегі келіссөз тобы әзірлеген телекоммуникация жөніндегі ГАТС қосымшасының және ГАТС анықтамалық құжатының ережелерімен mutatis mutandis реттеледі; және

(с) осы тарау мен телекоммуникациялар жөніндегі ГАТС қосымшасы арасында немесе осы тарау мен ГАТС шеңберіндегі Тараптардың әрбір ерекшелікті міндеттемелерінің тізбесіне қоса берілген Базалық телекоммуникациялар жөніндегі келіссөз тобы әзірлеген ГАТС анықтамалық құжаты арасында кез келген сәйкесіздік болған жағдайда, сәйкесіздік бөлігінде осы тараудың күші басым болады.

2.2-бап Негұрлым қолайлы режим

1. ГАТС-тың VII бабына сәйкес өзара тануды көздейтін, осы Келісімнің тарапы болып табылмайтын Тараппен жасасқан келісімдер негізінде қафидаларды үйлестіру нәтижесінде туындауы мүмкін ерекшеліктерді ескере отырып, осы тарау қамтитын кез келген шараға қатысты ГАТС-тың II бабындағы ерекшеліктер туралы Тараптың

қосымшасында көзделген жағдайларды қоспағанда, әрбір Тарап екінші Тараптың көрсетілетін қызметтері мен көрсетілетін қызметтерді берушілеріне осы Келісімнің тарапы болып табылмайтын кез келген Тараптың осыған ұқсас көрсетілетін қызметтері мен көрсетілетін қызметтерді берушілеріне өзі ұсынатын режимнен қолайлылығы кем болмайтын режимді дереу және сөзсіз ұсынады.

2. Осы тараудың ережелері шекара маңындағы аумақтар осындай аумақтар шеңберінде жеткізілетін және тұтынылатын көрсетілетін қызметтер алмасуын оңайлату мақсатында Тарапқа көршілес шекара маңындағы елдерге артықшылық беруге немесе ұсынуға кедергі ретінде түсіндірілмеуге тиіс.

3. Осы тарауда ештеңе Тарапты екінші Тараптың көрсетілетін қызметтеріне немесе көрсетілетін қызметтерді берушілеріне бірінші Тарап:

(а) өнірлік немесе екіжақты ынтымақтастықтың басқа да нысандарын қоса алғанда, кез келген экономикалық немесе кеден одағы, немесе еркін сауда аймағы немесе бірыңғай нарық шеңберінде, немесе Тараптардың арасындағы инвестициялық келісімдерді қоса алғанда, олардың кез келгені тарапы болып табылатын немесе тарапы бола алатын осыған ұқсас халықаралық келісімдер шеңберінде;

(б) Тараптардың кез келгені тарапы болып табылатын немесе тарапы бола алатын кез келген екіжақты инвестициялық шарттарға сәйкес;

(с) өнірлік экономикалық қоғамдастыққа мүше мемлекеттер мен осы Келісімнің тарапы болып табылмайтын кез келген бір немесе бірнеше тараптардың арасындағы инвестиациялық келісімдерді қоса алғанда, өнірлік экономикалық қоғамдастыққа мүше мемлекеттер арасындағы кез келген халықаралық инвестиациялық келісімдерге сәйкес;

(д) экономикалық, әлеуметтік, еңбек, өнеркәсіптік немесе ақша салаларындағы өнірлік ынтымақтастыққа жәрдемдесуге бағытталған, осы Келісімнің тарапы болып табылмайтын тараппен немесе тараптармен сол географиялық өнірдегі кез келген уағдаластыққа сәйкес; сондай-ак

(е) қосарланған салық салуды болдырмауға бағытталған келісімдер немесе салық салу мәселелері бойынша басқа да уағдаластықтар негізінде ұсынатын немесе келешекте ұсынатын артықшылықтар немесе пайда беруге міндеттейтін ретінде түсіндірілмеуге тиіс.

2.3-бап Нарыққа қол жеткізу

1. 1.4-баптың (Жалпы қолданылатын анықтамалар) (х) тармағында айқындалған жеткізу тәсілдері арқылы нарыққа қол жеткізуге қатысты әрбір Тарап екінші Тараптың көрсетілетін қызметтері мен көрсетілетін қызметтерді берушілеріне 2-1-қосымшадағы (Ерекшелікті міндеттемелер тізбесінде) келісілген және көзделген шарттарға, шектеулерге және ережелерге сәйкес ұсынылатын режимнен қолайлылығы кем болмайтын режимді ұсынады⁷.

2. Егер 2-1-қосымшада (Ерекшелікті міндеттемелер тізбелері) өзгеше көрсетілмесе, нарыққа қол жеткізу бойынша міндеттемелер қабылданған секторларда Тарап өнірлік бөлімше негізінде де, өзінің бүкіл аумағы негізінде де сақтамайтын немесе қабылдамайтын шаралар:

- (а) сандық квоталар, монополиялар, көрсетілетін қызметтерді эксклюзивті берушілер нысанындағы немесе экономикалық орындылығы тұрғысынан тест талаптары нысанындағы көрсетілетін қызметтерді берушілердің саны бойынша шектеулер;
- (б) сандық квоталар немесе экономикалық орындылығы тұрғысынан тест талаптары нысанында көрсетілетін қызметтің немесе активтердің жалпы құны бойынша шектеулер;
- (с) квоталар немесе экономикалық орындылығы тұрғысынан тест талаптары нысанында белгіленген сандық өлшем бірліктері түрінде көрсетілген қызметтер бойынша операциялардың жалпы саны немесе көрсетілетін қызметтерді өндірудің жалпы көлемі бойынша шектеулер;⁸
- (д) сандық квоталар немесе экономикалық орындылығы тұрғысынан тест талаптары нысанында белгілі бір қызмет көрсету секторында жұмыспен қамтылуы мүмкін немесе көрсетілетін қызметтерді беруші жалдай алатын және белгілі бір көрсетілетін қызметті беру үшін қажетті және оған тікелей қатысы бар жеке тұлғалардың жалпы саны бойынша шектеулер;
- (е) көрсетілетін қызметтерді беруші солар арқылы қызмет көрсете алатын заңды тұлғалардың немесе бірлескен кәсіпорындардың белгілі бір түрлерін шектейтін немесе талап ететін шаралар; және
- (ф) акционерлік капиталға шетелдік қатысудың ең жоғары үлесі немесе жеке немесе жиынтық шетелдік инвестициялардың жалпы құны нысанында шетелдік капиталдың қатысуына шектеулер ретінде айқындалады.

⁷ Егер Тарап 1.4-баптың (Жалпы қолданылатын анықтамалар) (x)(i) тармақшасында аталған беру тәсілі арқылы көрсетілетін қызметтерді берумен байланысты нарыққа қол жеткізу бойынша міндеттемені өзіне алса және егер капиталдың трансшекаралық қозғалысы көрсетілетін қызметтің елеулі бөлігі болып табылса, мұндай Тарап сол арқылы капиталдың осындағы қозғалысына рұқсат беруге міндеттенеді. Егер қандай да бір Тарап 1.4-баптың (Жапы қолданылатын анықтамалар) (x)(iii) тармақшасында аталған қызмет беру тәсілі арқылы қызмет көрсетуге қатысты міндеттемені өзіне алса, онда ол сол арқылы өз аумағына капиталдың тиісті аударымдарына рұқсат беруге міндеттенеді.

⁸ 2(с) тармақшасы Тараптың қызмет көрсетуді беру үшін ресурстарды шектейтін шараларына қолданылмайды.

2.4-бап Ұлттық режим

1. 2-1-қосымшадағы (Ерекшелікті міндеттемелер тізбелері) оның Ерекшелікті міндеттемелер тізбесінде баяндалған секторларда және оларда айтылған кез келген шарттар мен талаптарға сәйкес әрбір Тарап екінші Тараптың көрсетілетін қызметтеріне және көрсетілетін қызметтерді берушілерге көрсетілетін қызметтерді беруге әсер ететін барлық шараларға қатысты өзінің осыған ұқсас көрсетілетін қызметтеріне және көрсетілетін қызметтерді берушілеріне ұсынатын режимнен қолайлылығы кем болмайтын режимді ұсынады.

2. Тарап 1-тармақтың талабын екінші Тараптың көрсетілетін қызметтеріне және көрсетілетін қызметтерді берушілерге не формальды түрде дәл осындай режимді, не өзінің осыған ұқсас көрсетілетін қызметтеріне және көрсетілетін қызметтерді берушілерге ұсынатын режимнен формальды түрде ерекшеленетін режимді ұсыну жолымен орындай алады.

3. Формальды түрде дәл осындай немесе формальды түрде ерекшеленетін режим, егер ол бәсекелестік шарттарын Тараптың көрсетілетін қызметтерінің немесе көрсетілетін қызметтерді берушілердің пайдасына өзгертсе, екінші Тараптың осыған ұқсас көрсетілетін қызметтеріне немесе көрсетілетін қызметтерді берушілерге қарағанда қолайлылығы кем деп есептеледі.

2.5-бап Қосымша міндеттемелер

Тараптар 2.3 (Нарыққа қол жеткізу) және 2.4 (Ұлттық режим) баптарына сәйкес тізбеде көрсетілмеген көрсетілетін қызметтер саудасын қозғайтын шараларға, оның ішінде біліктіліктерге, стандарттарға және лицензиялау мәселелеріне қатысты міндеттемелер туралы уағдаласа алады. Мұндай міндеттемелер 2-1-қосымшаға (Ерекшелікті міндеттемелер тізбелері) Тараптың Ерекшелікті міндеттемелері тізбесіне енгізіледі.

2.6-бап Төлемдер мен аударымдар

1. 7.6-бапта (Төлем теңгерімін қорғау мақсатындағы шектеулер) көзделген жағдайларды қоспағанда, Тарап өзінің Ерекшелікті міндеттемелеріне байланысты ағымдағы операциялар бойынша халықаралық аударымдар мен төлемдерге шектеулерді қолданбайды.

2. Осы тарауда ештеңе де, 7.6-бапты (Төлем теңгерімін қорғау мақсатындағы шектеулер) қоспағанда немесе ХВҚ өтініші бойынша, Тарап осындай операцияларға қатысты өзінің міндеттемелерімен үйлеспейтін капиталмен кез келген операцияларға шектеулер белгілемеген жағдайда, Келісімінің баптарына сәйкес келетін айырбастау әрекеттерін пайдалануды қоса алғанда, ХВҚ Келісімінің баптарына сәйкес ХВҚ мүшелері ретінде Тараптардың құқықтары мен міндеттемелерін қозғамайды.

2.7-бап Монополиялар және ерекше көрсетілетін қызметтерді берушілер

1. Әрбір Тарап кез келген монополиялық көрсетілетін қызметті беруші оның аумағына тиісті нарыққа монополиялық қызметті беру кезінде осы Тараптың ерекшелікті міндеттемелеріне үйлеспейтін тәсілмен әрекет етпеуін қамтамасыз етеді.

2. Егер Тараптың монополиялық берушісі өзінің монополиялық құқықтарынан тыс шығатын және осы Тараптың ерекшелікті міндеттемелері қолданылатын көрсетілетін қызметті беру кезінде не тікелей, не үлестес компания арқылы бәсекелесе, Тарап мұндай беруші оның аумағында осында міндеттемелермен үйлеспейтін тәсілмен әрекет ете отырып, өзінің монополиялық жағдайын теріс пайдаланбауын қамтамасыз етеді.

3. Егер Тарапта екінші Тараптың монополиялық көрсетілетін қызметті берушісі 1 немесе 2-тармақтарға сәйкес әрекет етпейді деп пайымдауға негіз болса, ол осында берушіні белгілейтін, қолдайтын немесе оған өкілеттік беретін басқа Тараптан жүргізілетін операцияларға қатысты нақты ақпарат беруді сұрайды.

4. Осы баптың ережелері Тарап формальды немесе іс жүзінде:

(а) көрсетілетін қызметтерді аз берушілердің санына рұқсат беретін немесе анықтайтын; және

(б) өз аумағында осы берушілер арасындағы бәсекелестікке айтарлықтай кедергі болатын кезде көрсетілетін қызметтерді эксклюзивті жеткізушилер болған жағдайда да қолданылады.

2.8-бап Ішкі реттеу

1. Ерекшелікті міндеттемелер қабылданған секторларда әрбір Тарап көрсетілетін қызметтер саудасын қозғайтын жалпы қолданылатын шаралардың барлығы ақылға қонымды, объективті және бейтарап түрде қолданылуын қамтамасыз етеді.

2. Егер Тарапқа қызмет көрсету үшін рұқсат талап етілсе, Тараптың құзыретті органдары өзінің заңнамасына сәйкес аяқталды деп есептелетін өтінім берілгеннен кейін ақылға қонымды уақыт кезеңі ішінде өтініш берушіні өтінім бойынша шешім туралы хабардар етеді. Өтініш берушінің сұрау салуы бойынша Тараптың құзыретті органдары жөнсіз кідіртпей өтінімнің мәртебесі туралы ақпарат береді.

3. Біліктілік талаптары мен рәсімдеріне, техникалық стандарттарға және лицензиялық талаптарға байланысты шаралар көрсетілетін қызметтер саудасы үшін негіzsіз кедергілер тудырмауын қамтамасыз ету мақсатында әрбір Тарап мұндай шаралардың:

(а) көрсетілетін қызметті беру құзыреттілігі және қабілеттілігі сияқты объективті және ашық өлшемшарттарға негізделуін;

(б) көрсетілетін қызметтің сапасын қамтамасыз ету үшін қажетті шамадан артық ауыртпалықта болмауын; сондай-ак

(с) лицензиялау рәсімдері жағдайында олар өздері көрсетілетін қызметті беруге шектеу болмауын қамтамасыз етуге ұмтылады.

4. Егер ерекшелікті міндеттемелер қабылданған секторларда көрсетілетін қызметті беруге рұқсат талап етілсе, әрбір Тарап мыналарды:

(а) оның құзыретті органдары лицензияға арналған өтінімді өндеу үшін қараудың болжалды мерзімдерін белгілеуін;

(б) оның құзыретті органдары жөнсіз кідіртпей лицензия беру немесе беруден бастарту туралы шешім қабылдауын;

(с) оның құзыретті органдары өтініш берушінің сұрау салуы бойынша өтінімді өндеудің болжалды мерзімі өткеннен кейін өтініш берушіні өтінімнің мәртебесі туралы хабардар етуін;

(д) өтінім қабылданбаған жағдайда өтініш берушіге ақылға қонымды мерзімде өтінімді қайта беруге рұқсат етілуін қамтамасыз етуге ұмтылады.

5. Егер ГАТС-тың VI бабының 4-тармағына байланысты келіссөздердің нәтижелері (немесе екі Тарап қатысатын басқа да көпжақты форумдарда жүргізілген кез келген осыған үқсас келіссөздердің нәтижелері) күшіне енсе, онда осы Келісімге сәйкес осы нәтижелерді қолданысқа енгізу үшін Тараптар арасындағы консультациялардан кейін осы бапқа тиісті өзгерістер енгізіледі.

3-ТАРАУ ИНВЕСТИЦИЯ 3.1-бап Анықтамалар

Осы тараудың мақсаттары үшін:

(а) "**өтініш беруші**" екінші Тараппен инвестициялық даудың тарапы болып табылатын Тараптың инвесторын білдіреді;

(б) "**дауласуышы тараптар**" өтініш беруші мен жауапкерді білдіреді;

(с) "**дау Тарапы**" не өтініш берушіні, не жауапкерді білдіреді;

(д) "**еркін пайдаланылатын валюта**" Халықаралық валюта қоры Келісімнің баптарына және оған кез келген түзетулерге сәйкес ХВҚ-да айқындалған "еркін пайдаланылатын валютаны" білдіреді;

(е) "**ИДРХО**" Инвестициялық дауларды шешу жөніндегі халықаралық орталықты білдіреді;

(f) "ИДРХО қосымша тетігінің қағидалары" 2006 **жылғы 10** сәуірде күшіне енген түзетулермен Инвестициялық дауларды шешу жөніндегі халықаралық орталық Хатшылығының Сот ісін жүргізуді әкімшілендіру үшін қосымша тетік құруды реттейтін қағидаларды білдіреді;

(g) "**ИДРХО Төрелік ережелері**" 2006 жылғы **10** сәуірде күшіне енген түзетулермен Төрелік талқылау рәсімінің қағидаларын (Төрелік қағидалары) білдіреді;

(h) "**ИДРХО конвенциясы**" 1965 жылғы **18** наурызда Вашингтонда қол қойылған Мемлекеттер мен басқа мемлекеттердің азаматтары арасындағы инвестициялық дауларды шешу туралы конвенцияны білдіреді;

(i) "осы Келісімнің тарапы болып табылмайтын тараптың инвесторы" Тараптардың ешқайсысына тиесілі емес кез келген жеке немесе заңды тұлғаны білдіреді;

(j) "Нью-Йорк конвенциясы" Біріккен Ұлттар Ұйымы 1958 жылғы 10 маусымда Нью-Йорктегі қабылдаған Шетелдік төрелік шешімдерді тану және орындау туралы конвенцияны білдіреді;

(k) "жауапкер" инвестициялық даудың тарапы болып табылатын Тарапты білдіреді;

(l) "үшінші тараптың қаржыландыруы" дау тарапы болып табылмайтын, бірақ талқылаудың бір бөлігін немесе бүкіл құнын қаржыландыру мақсатында дау тарапымен келісім жасасқан жеке немесе заңды тұлға беретін не

(i) қайырымдылық немесе грант нысанындағы; немесе

(ii) даудың нәтижесіне байланысты сыйақыға айырбасқа кез келген қаржыландыруды білдіреді.

(m) "ЮНСИТРАЛ төрелік регламенті" 1976 жылғы 15 желтоқсанда Біріккен Ұлттар Ұйымының Бас Ассамблеясы қабылдаған Біріккен Ұлттар Ұйымының Халықаралық сауда құқығы жөніндегі комиссиясының Төрелік қагидаларын білдіреді.

А бөлімі: Инвестиция 3.2-бап Қамту

1. Осы тарау Тарап мыналарға:

(a) екінші Тараптың инвесторларына; және

(b) осы Келісім күшіне енгенге дейін немесе одан кейін бірінші Тараптың аумағында жасалған екінші Тарап инвесторларының инвестицияларына қатысты қабылдаған немесе қолданатын шараларға қолданылады.

2. Осы тарау мыналарға:

(a) 3.10 (Экспроприация) және 3.12 (Аударымдар) баптарды қоспағанда, кез келген салықтық шараға;

(b) тиісті Тараптың аумағында мемлекеттік билік функцияларын жүзеге асыру кезінде ұсынылатын қызметтерге қолданылмайды. Осы тараудың мақсаттары үшін мемлекеттік билік функцияларын жүзеге асыру кезінде ұсынылатын қызмет коммерциялық емес негізде ұсынылатын, сондай-ақ бір немесе бірнеше көрсетілетін қызметтерді берушілер бәсекелес емес ортада ұсынатын кез келген көрсетілетін қызметті білдіреді; және

(c) көрсетілетін қызмет секторы Тараптың 2-1-қосымшадағы ерекшелікті міндеттемелер тізбесіне енгізілгеніне қарамастан, Тарап қабылдаған немесе жүзеге асыратын, көрсетілетін қызметтер саудасына әсер ететін шараларға қолданылмайды. Жоғарыда айтылғандарға қарамастан, 2-тарауға (Көрсетілетін қызметтер саудасы) сәйкес 3.3 (Инвестицияларды көтермелу және қорғау), 3.7 (Шығыстарды өтеу), 3.10 (Экспроприация), 3.11 (Суброгация), 3.12-баптар (Аударымдар) және В бөлімі (Инвестор мен мемлекет арасындағы дауларды шешу) бір Тараптың көрсетілетін қызметтерді берушісінің екінші Тараптың аумағында коммерциялық қатысуы арқылы

көрсетілетін қызметтерді ұсынуын қозғайтын кез келген шарага *mutatis mutandis*, бірақ мұндай көрсетілетін қызметтер секторы 2-1-қосымшада (Ерекшелікті міндеттемелер тізбелері) Тараптың ерекшелікті міндеттемелері тізбесіне енгізілген не енгізілмегеніне қарамастан, осы тарауға сәйкес инвестициялар мен міндеттемелерге қандай да бір осындай шараларға жататында шамада ғана қолданылады.

3. Осы Келісім болған оқиғалардан туындастын талап қоюларға⁹ немесе осы Келісім күшіне енгенге дейін ұсынылған талап қоюларға қолданылмайды.

⁹Негұрлым айқындылық үшін осы Келісім қандай да бір Тарапты осы Тарап үшін осы Келісім күшіне енген күнге дейін орын алған іс-қимылға немесе фактіге немесе өзінің болуын тоқтатқан жағдайға қатысты міндеттемейді.

3.3-бап Инвестицияларды көтермеледеу және қорғау

1. Эрбір Тарап өзінің заңнамасына және жалпы экономикалық саясатына сәйкес өз аумағында инвестицияларды жүзеге асыру үшін екінші Тараптың инвесторларын көтермелейді және олар үшін қолайлы жағдайлар жасайды.

2. Эрбір Тарап екінші Тараптың инвесторларының инвестиацияларына әділ және тең құқықтық режимді, әдеттегі халықаралық құқыққа сәйкес толық қорғау мен қауіпсіздікті ұсынады. "Әділ және тең құқықтық режимін" қамтамасыз ету міндеттемесі қылмыстық, азаматтық немесе әкімшілік сот талқылауында сот төрелігінен бас тартпау міндеттемесін қамтиды. "Толық қорғау мен қауіпсіздікті" қамтамасыз ету міндеттемесі әр Тараптан әдеттегі халықаралық құқыққа сәйкес талап етілетін полицияның қорғаныс деңгейін қамтамасыз етуді талап етеді. "Әділ және тең құқықтық режим" және "толық қорғау және қауіпсіздік" ұғымдары қосымша режимді немесе әдеттегі халықаралық құқыққа сәйкес талап етілетіннен тыс режимді талап етпейді және қосымша материалдық құқықтар қалыптастырылады.

3. Осы Келісімнің немесе жеке халықаралық Келісімнің басқа ережесін бұзудың орын алғанын айқындау осы баптың бұзылуының орын алғанын белгілемейді.

3.4-бап Ішкі реттеу

1. Осы бап Тараптардың олардың аумағында занды тұлғалар құруды, сатып алушы немесе ұстауды қозғайтын лицензиялық талаптар мен рәсімдерге немесе біліктілік талаптары мен рәсімдерге байланысты шараларына қолданылады.

2. Осы бап мыналарға:

(a) осы Тарап 3-1 және 3-2-қосымшалардағы (Сәйкес келмейтін шаралар) өзінің тізбесінде көрсеткендей, Тарап қабылдаған немесе қолданатын сәйкес келмейтін шараларға; және

(b) Тараптың өз аумағында мыналар:

(i) екінші Тараптың инвесторы; немесе

(ii) 1.4-баптың (m) тармақшасында (Жалпы қолданылатын анықтамалар) анықталғандай екінші Тарап инвесторларының инвестициялары арқылы көрсетілетін қызметтер саудасын қозғайтын шараларына қолданылмайды.

3. Әрбір Тарап лицензиялық талаптар мен рәсімдерге және біліктілік талаптары мен рәсімдерге байланысты шаралардың ақылға қонымды, объективті және бейтарап түрде қолданылуын қамтамасыз етуге ұмтылады.

4. Занды тұлғаны құруға, сатып алуға немесе ұстаяға рұқсат талап етілген жағдайларда Тараптың құзыретті органдары ішкі зандар мен нормативтік актілерге сәйкес толық деп танылған өтініш берілгеннен кейін ақылға қонымды мерзімде өтініш берушіні осы өтініш бойынша қабылданған шешім туралы хабардар етеді. Бұл іс жүзінде қаншалықты мүмкін болса, құзыретті органдар өтінішті қараудың болжамды мерзімдерін белгілейді. Өтініш берушінің өтініші бойынша Тараптардың құзыретті органдары өтінімнің мәртебесі туралы ақпаратты негіzsіз кіdіrіssіz ұсынады.

3.5-бап Ұлттық режим

1. Әрбір Тарап екінші Тараптың инвесторларына ол ұқсас жағдайларда өз аумағында инвестицияларды құруға, сатып алуға, кенейтуге, басқаруға, жүргізуғе, пайдалануға, сатуға немесе өзге де билік етуге қатысты өзінің жеке инвесторларына ұсынатын режимнен қолайлылығы кем емес режим ұсынады.

2. Әрбір Тарап екінші Тарап инвесторларының инвестиацияларына ол ұқсас жағдайларда өз аумағында инвестиацияларды құруға, сатып алуға, кенейтуге, басқаруға, жүргізуғе, пайдалануға, сатуға немесе өзге де билік етуге қатысты өзінің жеке инвесторларының инвестиацияларына ұсынатын режимнен қолайлылығы кем емес режим ұсынады.

3.6-бап Барынша қолайлылық режимі

1. Әрбір Тарап екінші Тараптың инвесторларына ол ұқсас жағдайларда өз аумағында инвестиацияларды құруға, сатып алуға, кенейтуге, басқаруға, жүргізуғе, пайдалануға, сатуға немесе өзге де билік етуге қатысты Тарап болып табылмайтын кез келген мемлекеттің инвесторларына ұсынатын режимнен қолайлылығы кем емес режим ұсынады.

2. Әрбір Тарап екінші Тарап инвесторларының инвестиацияларына ол ұқсас жағдайларда өз аумағында инвестиацияларды құруға, сатып алуға, кенейтуге, басқаруға, жүргізуғе, пайдалануға, сатуға немесе өзге де билік етуге қатысты Тарап болып табылмайтын кез келген мемлекеттің инвесторларының инвестиацияларына ұсынатын режимнен қолайлылығы кем емес режим ұсынады.

3. Негұрлым айқындылық үшін 1 және 2-тармақтар инвесторларға В бөлімінде (Инвестор мен мемлекет арасындағы дауларды шешу) баяндалғандардан өзгеше

дауларды шешу бойынша мүмкіндіктер немесе рәсімдер беру ретінде түсіндірілмеуге тиіс.

3.7-бап Шығыстарды өтеу

1. Екінші Тараптың аумағындағы инвестициялары соғыстан немесе басқа қарулы қақтығыстан, ұлттық төтенше жағдайдың жай-қүйінен, бұліктен, көтерілістен, бүліншіліктен, тәртіпсіздіктерден немесе соңғы Тараптың аумағындағы кез келген осындай жағдайдан залал шеккен бір Тараптың инвесторларына, соңғы Тарап, егер осындайлар бар болса реституцияға, өтеуге, өтемакыға немесе өзге де реттеуге қатысты бірінші Тарап инвесторларының инвестициялары үшін не қолайлырақ екендігіне байланысты осы Тарап өзінің жеке инвесторларының инвестиацияларына немесе осы Келісімнің тарапы болып табылмайтын кез келген тарап инвесторларының инвестиацияларына ұсынатын режимнен қолайлылығы кем емес режим ұсынады. Алынған кез келген өтемакы еркін пайдаланылатын валютада жүргізіледі және 3.12-бапқа (Аударымдар) сәйкес еркін аударылуы мүмкін.

2. 1-тармақта қарамастан, егер Тараптың инвесторы 1-тармақта көрсетілген жағдайларда:

(а) оның инвестиацияларын немесе олардың бір бөлігін соңғы Тараптың күштерімен немесе билігімен реквизициялау; немесе

(б) қалыптасқан жағдайдың қажеттілігі талап етпеген оның инвестиацияларын немесе олардың бір бөлігін соңғы Тараптың күштерімен немесе билігімен бұзы салдарынан органдары салған инвестициясының екінші Тараптың аумағындағы шығындардан зардап шегетін болса, соңғы Тарап инвесторларға осындай шығын үшін реституция, өтемакы немесе жағдайға байланысты екеуін де ұсынады.

3.8-бап Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар

ДСҰ-ның Сауда-саттыққа байланысты инвестициялық шаралар жөніндегі келісімнің (ТРИМС) ережелері осы Келісімде нақты аталмаған немесе өзгертулмен ДСҰ Келісіміне 1A қосымшасы сәйкес осы Келісімге *mutatis mutandis* қолданылады.

3.9-бап Сәйкес келмейтін шаралар

1. 4.5 (Ұлттық режим) және 3.6 (Барынша қолайлылық режимі) баптары мыналарға:

(а) Тарап өзінің 3-1-қосымшадағы (Сәйкес келмейтін шаралар) тізбесіне сәйкес сақтайтын кез келген қолданыстағы талаптарға сәйкес келмейтін шараға;

(б) (а) тармақшасында аталған кез келген сәйкес келмейтін шараны жалғастыруға немесе дереу ұзартуға; немесе

(с) (а) тармақшасында аталған кез келген сәйкес келмейтін өлшемге түзетулер, бұл түзету шараның сәйкестігін төмендетпейтін дәрежеде, түзету енгізілгенге дейін тікелей

болған күйінде 3.5 (Ұлттық режим) және 3.6 (Барынша қолайлылық режимі) баптарға қолданылмайды.

2. 3.5 (Ұлттық режим) және 3.6 (Барынша қолайлылық режимі) баптары 3-2 (Сәйкес емес шаралар) қосымшадағы Тараптың тізбесінде көрсетілген ол қабылдайтын немесе қолдайтын секторларға, кіші секторларға немесе қызмет түрлеріне қатысты қандай да бір шараға қатысты қолданылмайды.

3. Тараптардың ешқайсысы осы Келісім күшіне енген күннен кейін қабылданған және 3-2 (Сәйкес емес шаралар) қосымшасында көзделген қандай да бір шараға сәйкес екінші Тараптың инвесторынан шара күшіне енген кезде болатын инвестицияларды оның азаматтығы себебімен сатуды немесе өзге де жолмен иеліктен шығаруды талап ете алмайды.

4. 3.5 (Ұлттық режим) және 3.6 (Барынша қолайлылық режимі) баптары Тараптардың ТРИПС келісімі бойынша осы Келісімде тікелей көзделген міндеттемелерінен ерекшелік немесе одан ауытқу болып табылатын қандай да бір шараға қатысты қолданылмайды.

3.10-бап Экспроприация¹⁰

1. Мұндай шара кемсітпейтін негізде, қоғамдық мақсаттарда, тиісті құқықтық рәсімге сәйкес және осы бапқа сәйкес өтемақы төленгеннен кейін қабылданатын жағдайларды қоспағанда, Тараптардың ешқайсысы екінші Тарап инвесторының инвестиацияларын мемлекеттің меншігіне алмауға, экспроприациялауға немесе мемлекеттің меншігіне алумен немесе экспроприациялаумен (бұдан әрі "экспроприация" деп аталады) баламалы әсері бар шараларға ұшыратпауы тиіс.

2. Экспроприация тез, барабар және тиімді өтемақы төлеумен бірге жүреді. Өтемақы экспроприацияланған инвестиациялардың тікелей нақты экспроприацияланғанға дейін немесе бұрын болған жағдайға байланысты алдағы экспроприация туралы жалпыға бірдей белгілі болғанға дейінгі әділ нарықтық құнына баламалы болуы керек. Мұндай өтемақы 3.12-бапқа (Аударымдар) сәйкес тиімді жүзеге асырылуы, еркін пайдаланылуы және еркін аударылуы және негіzsіз кідіріссіз төленуі тиіс. Өтемақы экспроприация күнінен бастап төлем күніне дейін есептелетін осы валюта үшін коммерциялық ақылға қонымды мөлшерлеме бойынша пайыздарды қамтуы керек.

3. 1 және 2-тармақтарға қарамастан, жермен байланысты кез келген экспроприациялау шаралары экспроприациялаушы Тараптың қолданыстағы заңнамасына сәйкес жүзеге асырылуға тиіс.

4. Экспроприациялау немесе бағалау жөніндегі кез келген шараны қатысы бар инвесторлардың өтініші бойынша осындаш шараны қабылдайтын Тараптың сот немесе

өзге де тәуелсіз органды оның заңнамасында белгіленген тәртіппен қайта қарауы мүмкін

5. Осы бап Зияткерлік меншік құқықтарына қатысты берілген міндettі лицензияларды беруге немесе осындай беру, күшін жою, шектеу немесе ТРИПС келісіміне сәйкес құру шартымен зияткерлік меншік құқықтарынан айыруға, шектеуге немесе құруга қолданылмайды.¹¹

¹⁰ 3.10-бап (Экспроприация) 3-3 қосымшага (Экспроприация) сәйкес түсіндірілуі тиіс.

¹¹ Негұрлым айқындылық үшін зияткерлік меншік құқығынан айыру термині мұндай Құқықтардан бас тарту немесе күшін жоюды қамтиды, ал зияткерлік меншік құқығын "шектеу" термині осындай құқықтардан алып тастауларды қамтиды.

3.11-бап Суброгация

1. Егер қандай да бір Тарап (немесе кез келген орган, мекеме, ресми орган немесе ол уәкілеттік берген корпорация) екінші Тараптың инвесторының инвестицияларына немесе оның кез келген бөлігіне қатысты берген өтемінің нәтижесінде осы Келісім бойынша олардың кез келген талаптарына қатысты өз инвесторларына төлем жүргізген жағдайда, бірінші Тарап (немесе кез келген мекеме, мекеме, заң шығарушы орган немесе корпорация) суброгацияға немесе кез келген құқықты немесе құқықтық атақты беруге байланысты өз инвесторларының құқықтарын жүзеге асыру және талаптарын бекітүге құқығы болатынын екінші Тарап мойындаиды. Суброгатталған немесе берілген құқықтар немесе талаптар аталған инвестордың бастапқы құқықтарынан немесе талаптарынан аспауға тиіс.

2. Егер Тарап (немесе кез келген орган, мекеме, ресми орган немесе ол уәкілеттік берген корпорация) осы Тараптың инвесторына төлем жасаса және инвестордың құқықтары мен талаптарын қабылдаса, егер ол Тараптың немесе Тарап тағайындаған төлемді жүзеге асыратын органның атынан әрекет етуге уәкілеттік берілмесе, бұл инвестор осы құқықтар мен талаптарды екінші Тарапқа қарсы жүзеге асырмауы тиіс.

3.12-бап Аударымдар

1. Әрбір Тарап өз аумағында, өз аумағына және өз аумағынан екінші Тарап инвесторының инвестиацияларына байланысты аударымдарды еркін және кідіріссіз жүзеге асыруға рұқсат береді. Мұндай аударымдарға мыналар жатады:

(а) инвестор жасаған шарт бойынша жасалған төлемдер немесе оның инвестиациялары, соның ішінде кредит шартына сәйкес жасалған төлемдер;

(б) инвестиациялардың барлығын немесе кез келген бөлігін сатудан немесе инвестиацияларды ішінана немесе толық таратудан түскен пайда, дивидендтер, капитал өсімі және түсімдер;

(с) пайыздар, роялти, басқару алымдары, техникалық көмек алымдары және басқа да алымдар;

(д) 3.7 (Шығындарды өтеу) және 3.10 (Экспроприация) баптарға сәйкес жасалған төлемдер;

(е) бастапқы жарнаны қоса алғанда, капиталға жарналар; және

(ф) В бөліміне (Инвестор мен мемлекет арасындағы дауларды шешу) сәйкес туындайтын төлемдер.

2. Әрбір тарап I-тармаққа сәйкес аударым кезінде қолданыста болатын нарықтық айырбас бағамы бойынша еркін пайдаланылатын валютадағы төлемдер мен аударымдарға рұқсат береді.

3. 1 және 2-тармақтардың ережелеріне қарамастан, Тарап төмендегілерге қатысты өз заңнамасын әділ, кемсітусіз және адал қолдану арқылы аударуды кейінге қалдыруы немесе болдырмауы мүмкін:

(а) банкроттық, дәрменсіздік немесе кредит берушілердің құқықтарын қорғау;

(б) бағалы қағаздарды, фьючерстерді, опциондарды немесе туынды құралдарды шығару, сату немесе олардың айналымы;

(с) құқық қорғау органдарына немесе қаржылық реттеу органдарына көмек көрсету үшін қажет болған жағдайда қаржылық есептілік немесе валюта аударымдарын есепке алу;

(д) қылмыстық құқық бұзушылықтар;

(е) сот талқылауларында қаулылардың немесе сот шешімдерінің сақталуын қамтамасыз ету;

(ф) әлеуметтік қамсыздандыру, зейнетақы және міндетті жинақ бағдарламалары; немесе

(г) салық салу.

4. Тараптар 3(d) тармақшасы ақшаны жылыстатудың, терроризмнің және таратуды қаржыландырудың алдын алу үшін Қаржылық іс-шаралар жөніндегі нысаналы топтың халықаралық стандарттарына сәйкес қабылданатын шараларға қолданылуы мүмкін екенін түсінеді.

5. Егер Тарап 7.6-бапта (Төлем балансын қорғау мақсатындағы шектеулер) немесе ХВҚ өтініші бойынша көзделгендерді қоспағанда, осы тарауда қабылданған міндеттемелеріне сәйкес келмейтін және осындағы операцияларға қатысты капиталмен қандай да бір операцияларға шектеулер белгілемеген жағдайда, аталған баптарға сәйкес келетін айырбастау операцияларын қолдануды қоса алғанда, осы тарауда ештеңе Келісімнің баптарына сәйкес ХВҚ мүшелерінің құқықтары мен міндеттемелерін қозғамайды.

3.13-бап Ерекше формальдылықтар және ақпаратпен жұмыс істей

1. 3.5-бапта (Ұлттық режим) ештеңе тіркеу үшін тұрғылықты жері туралы талап немесе оның заңнамасына сәйкес инвестициялардың заңды тұрде құрылуы туралы талап сияқты, егер мұндай формальдылықтар осы тарауға сәйкес екінші Тараптың инвесторларына және инвестицияларға Тарап беретін қорғауға елеулі залал келтірмейтін жағдайда, Тарапқа инвестицияларға байланысты ерекше формальдылықты белгілейтін шараны қабылдауға немесе сақтауға кедергі келтіретін ретінде түсіндірілмеуі керек.

2. 3.5-бапқа (Ұлттық режим) және 3.6-бапқа (Барынша қолайлылық режимі) қарамастан, Тарап екінші Тараптың инвесторынан немесе оның инвестицияларынан осы инвестициялар туралы ақпаратты тек қана ақпараттық немесе статистикалық мақсаттарда ұсынуды талап етуі мүмкін. Тарап құпия болып табылатын осындай ақпаратты инвестордың бәсекелестік жағдайына немесе инвестицияларға нұқсан келтіретін кез келген ашудан қорғауы тиіс. Осы тармақта ештеңе Тарапқа өз заңнамасын әділ және адал қолдануға байланысты ақпаратты өзге де алуға немесе ашуға кедергі келтіретін ретінде түсіндірілмеуге тиіс.

В бөлімі: Инвестор мен мемлекет арасындағы дауларды шешу 3.14-бап Қамту

1. Осы бөлім инвесторға немесе оның инвестицияларына шығын немесе залал келтіретін, осы тарауға сәйкес бірінші Тараптың міндеттемелерін болжамды бұзуға қатысты Тарап пен екінші Тараптың инвесторы арасындағы дауларға қолданылады.

2. Осы бөлім темекіге немесе темекіге байланысты өнімдерге қатысты Тарап инвесторларға немесе инвестицияларға беретін қандай да бір қабылданған немесе қолданатын шараға немесе кез келген режимге қатысты кез келген дауға қолданылмайды.¹²

3. Осы бөлім 3.4-бапқа (Ішкі реттеу) сәйкес туындаитын кез келген мәселеге қатысты кез келген дауларға қолданылмайды.

¹²Осы тараудың мақсаттары үшін "темекі немесе темекі бұйымдары" 24-тараудың (Темекі және өндірілген темекі алмастырғыштар) қолданысына жататын өнімдерді және Келісілген жүйенің 24-тарауының (Темекі және өндірілген темекі алмастырғыштар) қолданысына жатпайтын темекі бұйымдарын білдіреді.

3.15-бап Төрелік талқылауды құру

1. Дауласуши тараптар бастапқыда дауды консультациялар мен келіссөздер жүргізу арқылы шешуге ұмтылады.

2. Егер дауды 1-тармаққа сәйкес консультациялар мен келіссөздерге жазбаша сұрау салынған күннен бастап алты (6) ай ішінде шешу мүмкін болмаса, өтініш беруші төрелік сотқа:

(а) өз атынан жауапкердің осы Келісім бойынша міндеттемені бұзғаны және өтініш берушінің осындай бұзушылықтың салдарынан немесе нәтижесінде шығынға үшірағаны немесе залал шеккені туралы талап қою; немесе

(б) тікелей немесе жанама түрде өтініш беруші иелік ететін немесе бақылайтын¹³ занды тұлға болып табылатын жауапкердің занды тұлғасының атынан жауапкердің осы Келісім бойынша міндеттемені бұзғаны және занды тұлға осы бұзушылықтың салдарынан немесе нәтижесінде шығындар немесе залал келтіргені үшін талап қою беруі мүмкін.

3. Өтініш беруші төрелік сотқа:

(а) екі Тарапта ИДРХО конвенциясының тараптары болған жағдайда, ИДРХО конвенциясына және ИДРХО Төрелік ережелеріне сәйкес;

(б) Тараптардың екеуі де емес, бірі ИДРХО конвенциясының тарапы болған жағдайда ИДРХО механизмінің қосымша ережелеріне сәйкес;

(с) ЮНСИТРАЛ-дың Төрелік регламентіне сәйкес; немесе

(д) кез келген басқа төрелік институттарға немесе егер дау тараптары келіссе, кез келген басқа төрелік ережелерге сәйкес талап арыз бере алады.

¹³Занды тұлға:

а) егер ондағы үлестің 50 пайыздан астамы осы Тараптың жеке тұлғаларының немесе кәсіпорындарының мүлкіне тиесілі болса, екінші Тараптың жеке тұлғаларына немесе кәсіпорындарға тиесілі;

б) егер мұндай жеке тұлғалар немесе кәсіпорындар өз директорларының қөвшілігін тағайындауға немесе өз іс-әрекеттерін басқа жолмен занды түрде бағыттауға құқылы болса, оны екінші Тараптың жеке тұлғалары немесе кәсіпорындары бақылайды.

4. Эрбір Тарап осы бөлімнің ережелеріне сәйкес 3(а), 3(б) және 3(с) тармақтарына сай:

(а) осы Келісім бойынша талапкерге немесе оның инвестицияларына шығындар немесе залал келтірген міндеттеменің бұзылғаны туралы өтініш берушіге белгілі болған немесе анық белгілі болуға тиісті сәттен бастап үш жыл ішінде дауды осындай төрелік сотқа беру орын алған;

(б) өтініш беруші 3-тармаққа сәйкес дауды төрелік сотқа бергенге дейін өтініш беруші жауапкердің занды тұлғасы болып табылмаған;

(с) өтініш беруші осы бөлімде баяндалған ережелерге сәйкес төрелік талқылауға жазбаша келісім берген; сондай-ақ

(д) өтініш беруші өзінің дауды осындай төрелікке беру ниеті туралы талап қою берілгенге дейін кемінде отыз (30) күн бұрын жауапкерге тапсырылуы тиіс және онда:

(и) өтініш берушінің аты-жөні және мекенжайы, егер дау занды тұлғаның атынан берілсе, занды тұлғаның атауы, мекенжайы және құрылған орны көрсетілетін;

(ii) 3-тармақта аталған *форумдардың* бірі дауларды шешу үшін форум ретінде тағайындалатын;

(iii) мыналармен:

(A) 2(a) тармақшасына сәйкес төрелікке берілген шағымдар үшін өтініш берушінің талаптардан жазбаша бас тартуымен; және

(B) 2(b) тармақшасына сәйкес төрелікке берілген шағымдар үшін өтініш беруші мен занды тұлғаның шағымдардан жазбаша бас тартуымен, кез келген талқылауды қозғау немесе жалғастыру құқығынан (3.20-баптың 1-тармағында (Уақытша қорғау шаралары және дипломатиялық қорғау көрсетілген уақытша қорғау шараларын қолдану туралы талқылауларды қоспағанда) осы дау шенберіндегі мәселеге қатысты 3-тармақта аталған басқа *форумдардың* кез келгеніне дейін сүйемелдеумен; сондай-ақ

(iv) осы Келісімге сәйкес жауапкердің болжамды бұзушылығы (бұзылған деп мәлімделген ережелерді қоса алғанда), даудың құқықтық және нақты негізі, сондай-ақ осы бұзушылық нәтижесінде өтініш берушіге немесе оның инвестицияларына келтірілген шығындары немесе залал қысқаша баяндалатын жазбаша хабарлама берген жағдайларда дауды төрелікке беруге келісім береді.

5. Жауапкер тарапының өтініші бойынша трибунал өтініш беруші 4-тармақта аталған талаптардың қайсыбірін орындаған жағдайларда істі қараудан бас тартады.

6. 4-тармаққа сәйкес Келісім және осы бөлімге сәйкес төрелікке талап арыз беру:

(a) ИДРХО конвенциясының II тарауының (орталықтың юрисдикциясы) және дау тараптарының жазбаша келісімі үшін ИДРХО қосымша ережелерінің; және

(b) "жазбаша Келісім" туралы Нью-Йорк конвенциясының II бабының талаптарын қанағаттандыруға тиіс.

7. Осы бөлімге сәйкес төрелікке берілген талап арыз Нью-Йорк конвенциясының I бабының мақсаттары үшін коммерциялық қатынастар немесе мәміле нәтижесінде пайда болған деп есептеледі.

3.16-бап Төрелік сотты құру

1. Егер дау тараптары өзгеше уағдаласпаса, төрелік сот үш төрешіден тұратын болады. Даудың әрбір тарапы бір төрешіні тағайындейдьы және даудың тараптары төрелік соттың төрағасы болатын үшінші төрешіні бекітуге тиіс. Егер төрелік сот төрелікке талап арыз берілген күннен бастап (тоқсан) 90 күн ішінде не дау тарапы төрешіні тағайындағандықтан, не дау тараптары төрағаны тағайындау туралы уағдаласа алмағандықтан құрылмаса, онда дау тараптарының кез келгенінің талабы бойынша ИДРХО Бас Хатшысы өз қалауы бойынша тағайындалмаған төрешіні немесе төрешілерді тағайындейдьы.

2. 1-тармақтың мақсаттары үшін, егер ИДРХО Бас хатшысы Тараптардың кез келгенінің азаматы немесе тұрақты тұрғыны болып табылса, ИДРХО Бас хатшысының орынбасары немесе кез келген Тараптың азаматы немесе тұрақты тұрғыны болып

табылмайтын келесі жоғары тұрған лауазымды адам қажетті тағайындау немесе тағайындаулар жасауы тиіс.

3. Төрешілер:

(а) халықаралық жария құқық немесе халықаралық инвестициялық құқық саласында тәжірибесі немесе арнаулы білімі болуы; және

(б) Тараптардан және дауласушы инвестордан тәуелсіз болуы және үлестес тұлға болмауы немесе олардың кез келгенінен нұсқаулар алмауға тиіс.

3.17-бап Түсіндіру ережелері

Тараптар осы Келісімнің ережелерін түсіндіруді қабылдай алады. Тараптардың осы Келісімнің ережесін түсіндіру туралы бірлескен шешімі трибунал үшін міндетті болып табылады және кез келген шешім немесе трибунал шығарған шешім осы бірлескен шешімге сәйкес келуі тиіс.

3.18-бап Төрелік орны

Егер дау тараптары өзгеше уағдаласпаса, трибунал бұл орын Нью-Йорк конвенциясының тарапы болып табылатын мемлекеттің аумағында болған жағдайда, қолданылатын төрелік қағидаларға сәйкес төрелік орнын айқындайды.

3.19-бап Төрелік талқылауды жүргізу

1. Осы бөлімге сәйкес құрылған трибунал осы Келісімге және халықаралық құқықтың қолданылатын нормалары мен қағидаттарына сәйкес даулы мәселелерді шешеді.

2. Трибуналдың басқа да қарсылықтарды алдын ала мәселе ретінде қарау өкілеттігіне нұксан келтірмesten, мысалы, трибуналдың юрисдикциясына қарсылықты қоспағанда, дау трибуналдың құзыретіне жатпайды деген қарсылық, трибунал қойылған талап занға сәйкес оған қатысты шешім 3.21-бапқа (Шешім) сәйкес талапкердің пайдасына қабылдануы мүмкін талап арыз болып табылмайтындығы туралы жауапкердің кез келген қарсылығын алдын ала мәселе ретінде қарастыруы және шешуі тиіс.

(а) Мұндай қарсылық трибуналға ол құрылғаннан кейін мүмкіндігінше тезірек және ешбір жағдайда трибунал жауапкердің өзінің қарсы мемораңдумын ұсынуын белгілейтін қүннен (немесе төрелік туралы хабарламаға түзету енгізілген жағдайда, төрелік сот жауапкерге өзінің тузетуге жауабын ұсыну үшін тағайындастын қүннен) кешіктірілмей ұсынылуы тиіс.

(б) Осы тармақ бойынша қарсылық алған кезде трибунал істің мәні бойынша кез келген іс жүргізуді тоқтата тұрады, кез келген басқа алдын ала мәселені қарау үшін белгіленген кез келген графикке сәйкес қарсылықты қарау графикін белгілейді және ол

үшін негіздерді баяндайтын қарсылық туралы аралық шешім немесе тұпкілікті шешім шығарады.

(с) Осы тармақ бойынша шешім қабылдаған кезде трибунал төрелік туралы хабарламада (немесе оның кез келген түзетуінде) кез келген талапты, ал ЮНСИТРАЛ Төрелік қағидаларына сәйкес берілген дауларда ЮНСИТРАЛ Төрелік ережелерінің тиісті бабында айтылған өтінішті қолдау үшін шынайы өтініш берушінің нақты бекітулерін қабылдайды. Трибунал кез келген тиісті даулы емес фактілерді қарастыра алады.

(д) Жауапкер осы тармақты орындағаны немесе оған қарсылық білдірмегені немесе 3-тармақта көрсетілген жеделдетілген рәсімді пайдаланғаны себебінен жауапкер құзыреттілікке қатысты қандай да бір қарсылықтардан немесе мәні бойынша қандай да бір дәлелдерден бас тартпайды.

3. Егер жауапкер трибунал құрылғаннан кейін қырық бес (45) күн ішінде сұрау салса, трибунал 2-тармаққа сәйкес қарсылық бойынша немесе дау трибуналдың юрисдикциясына кірмейтіндігін қоса алғанда, даудың трибуналдың құзыретіне жатпайтыны туралы кез келген қарсылық бойынша жеделдетілген негізде шешім қабылдайды. Трибунал кез келген іс жүргізуі мәні бойынша тоқтата тұрады және сұрау салу күнінен кейін бір жұз елу (150) күннен кешіктірмей оған (оларға) негіздемелер жаза отырып, қарсылықтар (тар) бойынша аралық шешім немесе тұпкілікті шешім шығарады. Алайда, егер дау тарапы тындауды сұраса, шешім немесе сот актісін қабылдау үшін трибуналға қосымша отыз (30) күн қажет болуы мүмкін. Тындау сұралғанына-сұралмағанына қарамастан, трибунал күтпеген себептер туындаған кезде өз шешімін немесе сот актісін отыз (30) күннен аспайтын қосымша қысқа мерзімге кейінге созуы мүмкін.

4. Егер ол 2 немесе 3-тармаққа сәйкес респонденттің қарсылығы бойынша шешім қабылдаса, онда трибунал, егер бұл акталатын болса, қарсылық білдіруге немесе наразылық білдіруге байланысты туындаған ақылға қонымды шығындар мен адвокатқа төленген шығыстардың орнын даудың басым тарапына толтыра алады. Мұндай шешімнің негізді екендігін анықтау кезінде трибунал өтініш берушінің талабы немесе респонденттің қарсылығы негіzsіз болып табылатындығы туралы мәселені қарастырады және дауласуыш тараптарға сөйлеуге ақылға қонымды мүмкіндік береді.

3.20-бап Уақытша қорғау шаралары және дипломатиялық қорғау

1. 3.15-баптың (Төрелік талқылауды құру) 4(d)(iii) тармақшасы өтініш берушіге оның құқықтары мен мұдделерін сақтау үшін 3.15-баптың (Төрелік талқылауды құру) 3-тармағында аталған дауларды шешу жөніндегі кез келген форумда сот талқылауы басталғанға дейін соттарда немесе жауапкердің әкімшілік трибуналдарында қаралатын мәселенің мәні бойынша залал төлеуге немесе шешуге байланысты емес уақытша қорғау шараларын сұрауға кедергі келтірмейді.

2. Тараптардың ешқайсысы дипломатиялық қорғауды ұсынбауға немесе оның инвесторларының бірі және екінші Тарап осындай дауда шығарылған шешімді сақтамаған жағдайлардан басқа, осы бөлімге сәйкес екінші Тарап төрелікке ұсынуға немесе беруге келіскең дауға қатысты халықаралық талап қоймауы тиіс. Осы тармақтың мақсаттары үшін дипломатиялық қорғау дауды шешуді женілдету мақсатында бейресми дипломатиялық алмасуларды қамтыймайды.

3.21-бап Шешім

1. Егер трибунал жауапкерге қарсы түпкілікті шешім қабылдаса, трибунал жеке немесе жиынтықта:

(а) ақшалай залалды және кез келген қолданылатын пайыздарды; және

(б) мүлік реституциясын ғана бере алады және бұл жағдайда шешімде жауапкердің реституциясының орнына ақшалай залалды және кез келген қолданылатын өтемақыны төлей алатыны көзделеді.

Трибунал осы бөлімге және қолданыстағы төрелік қағидаларға сәйкес адвокатқа шығыстары мен төлемдерін өтеуді де тағайындаі алады.

2. Кез келген төрелік шешім дау тараптары үшін түпкілікті және міндетті болып табылады. Әрбір Тарап өзінің тиісті занамасына сәйкес шешімнің танылуын және орындалуын қамтамасыз етеді.

3. Егер талап жауапкердің занды тұлғасы атынан берілсе, төрелік шешім занды тұлғаға жіберілуге тиіс.

3.22-бап Шығыстар

1. Трибунал төрелік талқылау шығыстарын даудың женілген тарапы көтеруі туралы шешім шығарады. Ерекше жағдайларда, егер трибунал мұндай бөлу істің мән-жайларында орынды деп санаса, төрелік шығыстарды дау тараптары арасында бөле алады.

2. Басқа ақылға қонымды шығыстарды, оның ішінде занды өкілдік пен көмек шығыстарын, егер трибунал істің мән-жайларын ескере отырып, мұндай бөлудің ақылға қонымсыз екенін анықтамаса, дауда женілген тарап көтереді.

3. Егер талаптардың бір бөлігі ғана қанағаттандырылса, берілген шығыстар талаптардың қанағаттандырылған бөліктерінің санына немесе көлеміне пропорционалды түрде түзетіледі.

4. Тиісті өтініш бойынша трибунал, егер өтініш беруші өзіне қарсы шығарылған шығыстар туралы ықтимал шешімді орындаі алмау қаупі бар деп санауға ақылға қонымды негіздер болса, өтініш берушінің шығыстардың барлығын немесе бір бөлігін жабуды қамтамасыз етуіне билік ете алады.

5. Егер трибунал қаулы шығарғаннан кейін отыз (30) күн ішінде немесе трибунал белгілеген кез келген басқа мерзім ішінде шығыстарды қамтамасыз ету толық қөлемде ұсынылмаса, трибунал бұл туралы дау тараптарына хабар береді. Трибунал іс бойынша іс жүргізуді тоқтата тұру немесе тоқтату туралы қаулы шығара алады.

3.23-бап Шоғырландыру

1. Осы бөлімге сәйкес екі немесе одан көп талап қою төрелікке бөлек ұсынылған және талап қоюларда жалпы құқық немесе факт туралы мәселе болған және сол оқиғалардан немесе мән-жайлардан туындаитын жағдайларда, даудың кез келген тарапы осы баптың тәртібіне немесе шарттарына сәйкес қамтылуы талап етілетін даудың барлық тараптарының келісіміне сәйкес шоғырландыру туралы бұйрықты сұратса алады.

2. Осы бапқа сәйкес шоғырландыру туралы бұйрық алуға ұмтылатын дау тарапы жазбаша нысанда ИДРХО Бас хатшысына және бұйрықта қамтылған даудың барлық тараптарына бұйрықта қамтылған даудың барлық тараптарының аты-жөні мен мекенжайларын; сұрау салудың сипатын; және бұйрық сұратылатын негіздерді көрсете отырып, өтініш жібереді.

3. Егер ИДРХО Бас хатшысы 2-тармаққа сәйкес сұрау салуды алғаннан кейін отыз (30) күн ішінде сұрау салудың анық негіzsіz болып табылатынын анықтамаса, осы бапқа сәйкес трибунал құрылады.

4. Егер шоғырландыру туралы бұйрықта қамтылған даудың барлық тараптары басқаша келіспесе, осы бапқа сәйкес құрылған трибунал үш төрешіден тұруға тиіс:

- (а) дауласуши инвесторлардың келісімі бойынша тағайындалған бір төреші;
- (б) жауапкер тағайындаған бір төреші; сондай-ақ
- (с) ИДРХО Бас хатшысы тағайындаған трибуналдың төрағасы.

5. Егер Бас хатшы 2-тармаққа сәйкес сұрау салуды алған күннен бастап алпыс (60) күн ішінде жауапкер Тарап немесе дауласуши инвесторлар 4-тармаққа сәйкес төрешіні тағайындей алмаса, онда Бас хатшы бұйрықпен қамтылған даудың кез келген Тарапының сұрау салуы бойынша әлі тағайындалмаған төрешіні немесе төрешілерді тағайындаиды.

6. Егер осы бапқа сәйкес құрылған трибунал 3.15-бапқа (Төрелік талқылауды құру) сәйкес төрелікке берілген екі немесе одан көп талап қоюдың құқық туралы немесе жалпы факт туралы мәселе бар екеніне және сол оқиғалардан немесе мән-жайлардан туындаитынына сенімді болса, трибунал талаптарды әділ және тиімді шешу мүддесінде және дау тараптарын тындағаннан кейін бұйрықпен:

- (а) талап қоюдың барлығына немесе бір бөлігіне қатысты юрисдикцияны қабылдауы, оларды тындауы және олар бойынша бірлескен шешім шығаруы мүмкін;

(б) юрисдикцияны алуды және бір немесе бірнеше талап қоюды тыңдауды және анықтауды, олардың анықтамасы басқа талап қоюларды шешуге ықпал етеді деп санауды мүмкін; немесе

(с) бұрын 3.16-бапқа (Төрелік сотты құру) сәйкес құрылған трибуналға мынадай шарттармен талаптардың барлығына немесе бір бөлігіне қатысты юрисдикцияны қабылдауды, сондай-ақ оларды бірге тыңдауды және анықтауды тапсыруы мүмкін:

(i) бұл трибунал дауға қатысатын, осы трибуналда даудың бұрын тарапы болып табылмайтын кез келген инвестордың өтініші бойынша, дауға қатысатын инвесторлар үшін төреші 4(а) тармақшаға және 5-тармаққа сәйкес тағайындалуға тиіс екенін қоспағанда, өзінің бастапқы құрамында қайта құрылуға тиіс; және

(ii) бұл трибунал кез келген алдыңғы тыңдауды қайта өткізу қажеттілігі туралы шешім қабылдайды.

7. Егер трибунал осы бапқа сәйкес құрылған болса, 3.15-бапқа (Төрелік талқылауды құру) сәйкес төрелікке талап қою берген және 2-тармаққа сәйкес берілген өтініште аталмаған дауласуши инвестор трибуналға оны 6-тармаққа сәйкес шығарылған кез келген қаулыға енгізу туралы жазбаша өтінішпен:

(а) дауласуши инвестордың аты-жөні мен мекенжайын;

(б) талап қойылатын ордердің сипатын; және

(с) ордер сұралатын негіздерді көрсете отырып жүгіне алады. Өтініш беруші Бас хатшыға өз өтінішінің көшірмесін ұсынады.

8. Осы бапқа сәйкес құрылған трибунал, осы бөлімде өзгертілген жағдайларды қоспағанда, ЮНСИТРАЛДЫҢ Төрелік қагидаларына сәйкес төрелік талқылауды жүргізеді.

9. 3.16-бапқа (Төрелік сотты құру) сәйкес құрылған трибунал, осы бапқа сәйкес құрылған немесе уәкілеттік берілген трибунал өздеріне қатысты юрисдикцияны қабылдаған талап қою немесе талап қоюдың бөлігі бойынша шешім қабылдау үшін юрисдикцияға ие емес.

10. Дау тарапының өтінішхаты бойынша осы бапқа сәйкес құрылған трибунал 6-тармаққа сәйкес өз шешімі қабылданғанға дейін 3.16-бапқа (Төрелік сотты құру) сәйкес құрылған трибуналда, егер соңғы трибунал өзінің іс жүргізуін кейінге қалдырmasa, іс жүргізууді тоқтата тұру туралы қаулы шығара алады.

3.24-бап Үшінші тараптың қаржыландыруы

1. Үшінші тарап қаржыландырған жағдайда, одан пайда алатын дауға қатысуши тарап дауға қатысуши екінші тарапты және трибуналды атауы мен мекенжайы туралы, сондай-ақ ол қолданылатын жерде қаржыландырушы үшінші тараптың түпкілікті бенефициарлық иесі мен корпоративтік құрылымы туралы хабардар етеді.

2. Мұндай хабарлама талап қою кезінде немесе қаржыландыру шарты жасалған кезде немесе сыйға тарту немесе грант талап қойылғаннан кейін жасалған кезде, шарт

жасалғаннан кейін немесе сыйға тарту немесе грант жасалғаннан кейін дереу жасалуға тиіс.

3. 3.22-бапқа (Шығыстар) сәйкес сот шығындарын бөлу кезінде, трибунал үшінші тараптың қаржыландыруының кез келген тетіктерін, оның ішінде осы Баптың 1 және 2-тармақтарында көзделген талаптардың сақталуын назарға ала алады.

С бөлімі: Қорытынды ережелер 3.25-бап Халықаралық келісімдерді жариялау

1. Эрбір тарап өзі қол қойған, инвесторларды немесе инвестициялық қызметті қозғайтын немесе оларға қатысты халықаралық келісімдердің дереу жариялануын немесе мұдделі тұлғаларға немесе Тараптарға олармен танысуға мүмкіндік беретіндей өзге де түрде қол жеткізілуін қамтамасыз етеді.

2. Мүмкіндігінше, әрбір Тарап 1-тармақта айтылған халықаралық келісімдерді интернетте қолжетімді етеді. Эрбір Тарап екінші Тараптың сұрау салуы бойынша нақты сұрақтарға дереу жауап береді және екінші Тарапқа 1-тармақта аталған халықаралық келісімдерге қатысты ақпарат береді.

Қазақстан Республикасы
мен Сингапур Республикасы
арасындағы көрсетілетін
қызметтер саудасы және
инвестициялар туралы келісімге
3-3-ҚОСЫМША

ЭКСПРОПРИАЦИЯ

Тараптар мыналар туралы жалпы түсініктерін растайды:

1. Егер инвестициялардағы материалдық немесе материалдық емес меншік құқығын немесе мұліктік мұддені қозғамаса, Тараптардың әрекеті немесе бірқатар әрекеттері экспроприацияны білдірмейді.

2. 3.10-баптың (Экспроприация) 1-тармағы екі жағдайға қатысты болады. Біріншісі - тікелей экспроприация, онда инвестициялар мемлекет меншігіне алынады немесе меншік құқығын формальды түрде беру немесе тікелей тыйым салу арқылы тікелей экспроприацияланады.

3. 3.10-баптың (Экспроприация) 1-тармағында қаралатын екінші жағдай Тарап әрекетінің немесе бірқатар әрекеттерінің құқықтық титулды формальды түрде бермейтін немесе тікелей тыйым салмайтын тікелей экспроприацияға баламалы салдары бар жанама экспроприация болып табылады.

(а) Тараптың іс жүзіндегі нақты жағдайдағы әрекеті немесе бірқатар әрекеттері жанама экспроприация болып табылатынын анықтау үшін басқа да фактілермен мыналарды ескеретін фактілерге негізделген әрбір нақты жағдайды тергеп-тексеру талап етіледі:

(i) үкіметтің әрекеттерінің экономикалық өсері және олардың ұзақтығы, Тараптың әрекетінің немесе бірқатар әрекеттерінің инвестициялардың экономикалық құнына кері өсерін тигізуі жанама экспроприацияның болғанын білдірмейді;

(ii) үкіметтің әрекеттері инвестицияларға негізделген нақты, ақылға қонымды үміттерге қайшы келетін дәреже; және

(iii) үкімет әрекеттерінің сипаты.

Сирек жағдайларды қоспағанда, қоғамдық денсаулық, қауіпсіздік және қоршаған орта сияқты қоғамдық әл-ауқаттың занды мақсаттарын қорғау үшін әзірленген және қолданылатын Тараптардың кемсітпейтін реттеу әрекеттері жанама экспроприацияны білдірмейді.

4-ТАРАУ ЖЕКЕ ТҮЛҒАЛАРДЫҢ ОРЫН АУЫСТЫРУЫ 4.1-бап Қамту

1. Осы тарау 4-1-қосымшада ("Жеке түлғалардың орын ауыстыруы" тарауы міндеттемелерінің тізбесі) осы екінші Тараптың тізбесінде көрсетілген осындай жеке түлғалардың санаттарына қатысты Тараптың жеке түлғаларының екінші Тараптың аумағына уақытша келуіне қатысты шараларға қолданылады.

2. Осы тарау Тараптың екінші Тараптың еңбек нарығына қол жеткізуге ұмтылатын жеке түлғаларына қатысты шараларға, сондай-ақ азаматтығына, ұлтына, тұрғылықты жеріне немесе тұрақты негізде жұмыспен қамтылуына қатысты шараларға қолданылмайды.

3. Осы Келісімде ештеңе Тарапқа екінші Тараптың жеке түлғаларының өз аумағына кіруін немесе олардың өз аумағында уақытша болуын реттеу жөніндегі шараларды, оның ішінде қол сұғылмаушылықты қорғау және жеке түлғалардың өз шекарасы арқылы реттелген орын ауыстыруын қамтамасыз ету үшін қажетті шараларды қоса алғанда, мұндай шаралар ерекшеленетін міндеттеме шарттарына сәйкес екінші Тарап алатын пайданы нөлге түсіру немесе қысқарту үшін қолданылмайтын жағдайда қолдануға кедергі келтірмейді. Үшінші тарап түлғалары үшін емес, осы Келісім Тараптың жеке түлғалары үшін виза талап ету фактісінің өзі осы Келісімде қабылданған міндеттемелерге сәйкес пайданы нөлге түсіру немесе қысқарту ретінде қаралмауға тиіс.

4. Осы тараудың мақсаттары үшін "уақытша келу" Тараптың жеке түлғасының екінші Тараптың аумағында тұрақты тұру ниетінсіз келуін немесе болуын білдіреді.

5. 4-1-қосымшада ("Жеке түлғалардың орын ауыстыруы" тарауы міндеттемелерінің тізбесі) оның тізбесінде көзделген жағдайларды қоспағанда, Тараптардың ешқайсысы осы тараудың 1-тармағында көрсетілген жеке түлғалардың уақытша келуіне қатысты қандай да бір сандық шектеулерді немесе экономикалық орындылығын тексеру талаптарын енгізбейді немесе сақтамайды.

4.2-бап Ақпарат беру

1. Осы тараудың мақсаттары үшін әрбір Тарап өзінің құзыретті органдарының екінші Тараптың жеке тұлғалары оның осы тарауға қатысты шараларымен таныса алатындей етіп мұндай ақпаратты жариялауды қамтамасыз етеді. Мұндай ақпарат жаңартылуға тиіс.

2. 1-тармақта көрсетілген ақпарат осы тарауға сәйкес келуге және уақытша болуға қойылатын талаптарға қатысты түсіндірме материалдарға жатады. Мұндай түсіндірме материалда қажет болған жағдайда:

(а) тиісті заңнама;

(б) осы тарауға сәйкес жеке тұлғалардың келуіне рұқсаттардың санаттары;

(с) қажетті құжаттаманы, орындалуы қажет шарттарды және ұсыну тәсілін қоса алғанда, осындай рұқсатты беру және ұзарту немесе жаңарту рәсімдері;

(д) осы тарауға сәйкес жеке тұлғалардың келуіне қатысты рұқсаттың әрбір түрін бергені үшін алымдар; сондай-ақ

(е) өтінімдерді өңдеудің болжамды уақыты қамтылуға тиіс.

3. Әрбір Тарап екінші Тарапқа осы Келісім күшіне енген күннен кейін алдан кешіктірмей, 2-тармақта көрсетілген ақпарат қолжетімді тиісті жарияланымдар немесе веб-сайттар туралы мәліметтерді беруге тиіс.

4.3-бап Өтінімдерді берудің жедел рәсімдері

1. Әрбір Тараптың құзыретті органдары екінші Тараптың жеке тұлғаларынан кіруге рұқсат беру туралы өтініштерді, оның ішінде оларды қайта бастау немесе ұзарту туралы өтініштерді жедел өңдеуге тиіс.

2. Өтініш берушінің сұрау салуы бойынша Тараптың құзыретті органдары негізделмеген кідіріссіз оның өтінішінің мәртебесі туралы ақпарат береді.

3. Әрбір Тараптың құзыретті органдары уақытша кіру сұралған өтініш өз заңнамасына сәйкес толтырылған болып есептелгеннен кейін ақылға қонымыды уақыт кезеңі ішінде: өтініш берушіге не тікелей, не ол немесе оның әлеуетті жұмыс берушілері арқылы өтінішті қарau нәтижелері туралы хабар береді. Хабарламада қажет болған жағдайда бекітілген болу кезеңі және кез келген басқа шарттар қамтылуға тиіс.

4. Тараптар осы тарауға сәйкес онлайн-өтінім беруге және жеке тұлғалардың уақытша келуіне рұқсатты өңдеу үшін жағдайларды қамтамасыз етуге тиіс. Тарап рұқсат алуға онлайн-өтінімді тиісті жеке тұлғаның әлеуетті жұмыс берушілерінің беруін талап ете алады.

4.4-бап Дауларды шешу

Осы тарауда ештеңе инвестор мен мемлекет арасындағы даулар 3-тараудың (Инвестиция) В бөліміне (Инвестор мен мемлекет арасындағы дауларды шешу) сәйкес шешілуге жатпайды.

5-ТАРАУ ТРАНСПАРЕНТТЛІК 5.1-бап Жариялау

1. Эрбір Тарап осы Келісімнің қолданылу аясына кіretін кез келген мәселелер бойынша өзінің жалпы қолдану шаралары екінші Тарапқа және мұдделі тұлғаларға олармен танысуға мүмкіндік беру үшін дереу жариялануын немесе өзгеше түрде еркін қол жеткізу үшін орналастырылуын қамтамасыз етеді.

2. Мүмкіндігіне қарай әрбір Тарап:

(а) қабылдау жоспарланып отырған жалпы қолданылатын кез келген осындай шараларды алдын ала жариялайды; және

(б) мұдделі тұлғаларға және екінші Тарапқа қабылдау жоспарланып отырған шаралар бойынша өзінің түсіндірмелерін беруге негізделген мүмкіндік береді.

5.2-бап Хабарлама және ақпарат беру

1. Барынша мүмкін дәрежеде әрбір Тарап екінші Тарапты Тараптың пікірі бойынша осы Келісімнің күшіне елеулі әсер етуі немесе осы Келісімге сәйкес екінші Тараптың мұдделеріне өзгеше түрде елеулі әсер етуі мүмкін кез келген шара туралы хабардар етеді.

2. Екінші Тараптың сұрау салуы бойынша Тарап бұрын сұрау салушы Тараптың осы шара туралы хабардар етілгеніне қарамастан, осы Келісімнің қолданылу аясына кіretін кез келген мәселелер бойынша кез келген шараларға қатысты ақпаратты дереу береді және сұрақтарға жауап береді.

1. Осы бапқа сәйкес берілетін кез келген хабарламада немесе ақпаратта шараның осы Келісімге сәйкес келетініне сәйкес келмейтіні алдын ала анықталуға тиіс.

2. Осы бапқа сәйкес кез келген хабарлама, сұрау салу немесе ақпарат екінші Тарапқа тиісті байланыс пункттері арқылы беріледі.

3. 1-тармаққа сәйкес ақпарат ДСҰ-ға оның тиісті қағидалары мен ресімдеріне сәйкес хабарлама арқылы берілген кезде немесе аталған ақпарат Тараптардың ресми, жалпыға қолжетімді және тегін веб-сайттарында орналастырылған кезде ақпарат алмасу өтті деп есептеледі.

5.3-бап Әкімшілік іс жүргізу

Осы Келісімнің қолданылу аясына кіretін кез келген мәселелер бойынша жалпы қолданылатын барлық шараларды дәйекті, бейтарап және ақылға қонымды қолдану мақсатында әрбір Тарап екінші Тараптың нақты тұлғаларына, тауарларына немесе көрсетілетін қызметтеріне қатысты осындай шараларды қолдануға бағытталған әкімшілік іс жүргізу барысында белгілі бір жағдайларда:

(а) іс жүргізудің сипатын сипаттауды, соның негізінде іс жүргізу басталған құқық қорғау органдының өтінішін және кез келген даулы мәселелердің жалпы сипаттамасын қоса алғанда, іс жүргізудің қашан басталғаны туралы ішкі ресімдерге сәйкес іс

жүргізуте тікелей қатысы бар екінші Тараптың тұлғаларына ақылға қонымды хабарлама беруге ұмтылуға;

(b) мұндай тұлғаларға қандай да бір түпкілікті әкімшілік шешім қабылданғанға дейін, іс жүргізудің уақыты, сипаты және қоғамдық мұдде мүмкіндік беретін дәрежеде өз ұстанымдарын қолдайтын фактілер мен дәлелдерді ұсынуға ақылға қонымды мүмкіндік беруге; және

(c) рәсімдердің өз заңнамасына сәйкес болуын қамтамасыз етуге тиіс.

5.4-бап Әкімшілік шараларды қайта қарау

1. Эрбір Тарап сот, квазисот немесе әкімшілік трибуналдарды немесе рәсімдерді мақсаттар үшін, оның ішінде осы Келісімнің қолданылу аясына кіретін мәселелер бойынша әкімшілік шараларды дереу қайта қарау және түзету үшін құрады және (немесе) қолдайды. Мұндай трибуналдар немесе рәсімдер бейтарап болуға және әкімшілік шаралардың сақталуын қамтамасыз ету жүктелген ведомстводан немесе органнан тәуелсіз болуға тиіс және осы мәселені шешуге қандай да бір елеулі мүдделелілігі болмауға тиіс.

2. Эрбір Тарап кез келген осындай трибуналдарда немесе кез келген осындай рәсімдерді жүзеге асыру кезінде талқылау тараптарына:

(a) өзінің тиісті ұстанымдарын іске асырудың немесе қоргаудың ақылға қонымды мүмкіндігіне; және

(b) дәлелдемелерге және ресми берілген құжаттарға немесе, егер мұны оның заңнамасы талап етсе, әкімшілік орган жасаған ресми құжатта негізделген шешімге құқық берілуін қамтамасыз етеді.

3. Эрбір Тарап өзінің ішкі заңнамасына сәйкес шағымдануды немесе одан әрі қайта қарауды ескере отырып, мұндай шешім қолданылатынын және қаралып отырган әкімшілік шараларға қатысты ведомствоның немесе органның практикасын реттейтінін қамтамасыз етеді.

5.5-бап Айрықша ережелер

Осы тараудың нысанасына қатысты осы Келісімнің басқа тарауларындағы айрықша ережелердің осы тараудың ережелерінен ерекшеленетін шамада басым күші болады.

6-ТАРАУ ДАУЛАРДЫ ШЕШУ 6.1-бап Анықтамалар

1. Осы тараудың мақсаттары үшін:

(a) "төреші" 6.8-бапқа (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) сәйкес құрылған төрелік топтың мүшесін білдіреді;

(b) "төрелік той" 6.8-бапқа (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) сәйкес құрылған топты білдіреді;

- (c) "талаң қоюшы Тарап" 6.7-бапқа (Төрелік талқылаудың басталуы) сәйкес төрелік топ құруды сұрататын кез келген Тарапты білдіреді;
- (d) "ДШУ" ДСҰ туралы келісімінің 2-қосымшасында көрсетілген Дауларды шешуді реттейтін ережелер және шаралар туралы уағдаластықты білдіреді;
- (e) "жаяуапкер Тарап" осы Келісімнің ережелерін бұзады деп атап көрсетілетін Тарапты білдіреді; және
- (f) "талқылау", егер өзгеше көрсетілмесе, осы тарауға сәйкес төрелік талқылауды білдіреді.

6.2-бап Мақсаты

Осы тараудың мақсаты мүмкіндігінше өзара қолайлы шешімге қол жеткізу үшін Тараптар арасындағы кез келген дауларды болғызыбау және шешу болып табылады.

6.3-бап Қамту

1. Егер осы Келісімде өзгеше көзделмесе, осы тарау осы Келісімнің ережелерін түсіндіруге немесе қолдануға қатысты Тараптар арасындағы кез келген дауларды болғызыбау немесе шешу үшін Тарап:

- (a) екінші Тараптың шарасы осы Келісім бойынша міндеттемелерге сәйкес келмейді ; немесе
- (b) екінші Тарап осы Келісім бойынша өз міндеттемелерін өзге тәсілмен орындаған деп пайымдаған жағдайларда қолданылады.

2. Негұрлым айқындылық үшін осы Келісімге сәйкес екінші Тараптың осы Келісімге қайшы келмейтін қандай да бір шараларды қолдануы нәтижесінде Тарап алууды ақылға қонымды түрде күтуі мүмкін кез келген пайданы жоюдан немесе қысқартудан туындастын даулар осы тараудың ережелерімен реттелмейді.

6.4-бап Дауды шешу орнын таңдау

1. Дауларды шешу туралы осы тараудың ережелерін қолдану дауларды шешу рәсімдерін қоса алғанда, ДСҰ шенберінде қандай да бір іс-қимылды кемітпеуге тиіс.

2. Егер талап қоюшы Тарап нақты шараға қатысты дауды шешу рәсімін не осы тарауға сәйкес не ДСҰ келісіміне сәйкес бастаған болса, ол бірінші талқылау аяқталғанға дейін дауларды шешудің басқа жерінде сол шараға қатысты дауды шешу рәсімін бастауға тиіс емес. Бұдан басқа, талап қоюшы Тарап әртүрлі міндеттемелерге айтарлықтай дәрежеде дау айтылмайтын немесе дауды шешудің таңдалған орны рәсімдік немесе юрисдикциялық себептер бойынша осы міндеттеменің бұзылуын жою туралы талап қою жөніндегі тұжырымдарды қамтамасыз ете алмайтын жағдайлардан

басқа, дауды шешу орнының мұндай қабілетсіздігі дау Тарапының іс-әрекеттерді тиісті түрде жүзеге асырудан жалтару нәтижесі болып табылмаған жағдайда, дауды шешу жөніндегі талқылауды осы тарауға сәйкес және ДСҰ келісіміне сәйкес бастамауға тиіс.

3. 2-тармақтың мақсаттары үшін:

(а) ДСҰ келісіміне сәйкес дауларды шешу рәсімдері ДШУ-дің 2-бабының 1-тармағына сәйкес Тараптың аралық топты құру туралы сұрау салуы бойынша басталған болып есептеледі және дауларды шешу жөніндегі орган ДШУ-дің 16 және 17.14-баптарына сәйкес мән-жайларға байланысты аралық топтың баяндамасын және апелляциялық органның баяндамасын бекіткен кезде аяқталған болып есептеледі; және

(б) осы тарауға сәйкес дауларды шешу рәсімдері 6.7-бапқа (Төрелік рәсімнің басталуы) сәйкес Тараптың төрелік топты құру туралы сұрау салуы бойынша басталған болып есептеледі және төрелік топ 6.11-бапқа (Төрелік топтың алдын ала және түпкілікті баяндамасы) сәйкес өзінің түпкілікті баяндамасын Тараптарға ұсынған кезде немесе төрелік рәсімдер 6.15-бапқа (Төрелік талқылауды тоқтата тұру және тоқтату) сәйкес тоқтатылатын кезде аяқталған болып есептеледі.

4. Осы тарауда ештеңе дауларды шешу жөніндегі орган рұқсат еткен міндеттемелерді тоқтата тұруды қолдану үшін Тарапқа кедергі болмауға тиіс. ДСҰ келісімі осы тарауға сәйкес міндеттемелерді тоқтата тұру үшін Тарапқа кедергі жасайтында болып қолданылмауға тиіс.

6.5-бап Консультациялар

1. Тараптар осы Келісімнің ережелерін түсіндіру және қолдану туралы әрдайым келісімге келуге және өзара келісілген шешімге қол жеткізу мақсатында консультацияға адал кірісу арқылы кез келген тиісті дауды шешуге ұмтылады.

2. Тарап Келісімнің қолданылатын ережелерін және осындай ережелердің қолданылу себептерін көрсетуді қоса алғанда, сұрау салу үшін негіздерді баяндай отырып, екінші Тараптың байланыс жасайтын тұлғасына жазбаша сұрау салуды ұсыну арқылы консультациялар сұратады.

3. Консультациялар сұрау салуды алған күннен кейін отыз (30) күннен кешіктірілмей жүргізіледі және егер Тараптар өзгеше уағдаласпаса, сұрау салуды алған күннен соң алпыс (60) күннен кейін аяқталған болып есептеледі. Кезек күттірмейтін мәселелер бойынша, оның ішінде тез бұзылатын тауарлар бойынша консультациялар сұрау салуды алған күннен соң он бес (15) күннен кешіктірілмей жүргізіледі және егер Тараптар өзгеше уағдаласпаса, сұрау салуды алған күннен кейін отыз (30) күннен соң аяқталған болып есептеледі.

4. Консультациялар жүзбе-жүз немесе Тараптарға қолжетімді кез келген технологиялық құралдардың көмегімен жүргізілуі мүмкін. Егер консультациялар жүзбе-жүз жүргізілетін болса, егер Тараптар өзгеше уағдаласпаса, олар сұрау салу жіберілген Тараптың аумағында өткізіледі. Консультациялар құпия сипатта болады

және кез келген одан кейінгі талқылаулар кезінде Тараптардың кез келгенінің құқықтарына нұқсан келтірмейді.

5. Егер сұрау салу жіберілген Тарап оны алған күнінен бастап он (10) күн ішінде консультациялар туралы сұрау салуға жауап бермесе немесе егер консультациялар Зтармақта көрсетілген мерзімде жүргізілмесе немесе егер консультациялар өзара келісілген шешімге қол жеткізілмей аяқталса, талап қоюшы Тарап 6.7-бапқа (Төрелік талқылаудың басталуы) сәйкес төрелік топ құруды талап ете алады.

6.6-бап Көрсетілетін қайырымды қызметтер, келісу рәсімі немесе делдалдық

1. Тараптар кез келген уақытта көрсетілетін қайырымды қызметтерді, келісу рәсімін немесе делдалдықты пайдалану туралы уағдаласа алады. Көрсетілетін қайырымды қызметтер, татуласу немесе делдалдық рәсімдері кез келген уақытта басталуы мүмкін. Олар талап қоюшы Тараптың не жауапкер Тараптың сұрау салуы бойынша кез келген уақытта тоқтатылуы мүмкін.

2. Егер Тараптар бұл туралы уағдаласқан болса, көрсетілетін қайырымды қызметтер , келісу рәсімі немесе делдалдық осы тарауда көзделген бүкіл төрелік талқылау процесі барысында жалғасуы мүмкін.

3. Көрсетілетін қайырымды қызметтер, келісу рәсімі және делдалдық пайдаланылған талқылаулар және атап айтқанда, Тараптардың осы талқылаулар барысындағы ұстанымдары құпия сипатта болады және Тараптардың кез келгенінің кез келген басқа талқылаудағы құқықтарына нұқсан келтірмейді.

6.7-бап Төрелік талқылаудың басталуы

Төрелік топ құру туралы сұрау салу жауапкер Тараптың байланыс пунктінде жазбаша нысанда жіберіледі. Талап қоюшы Тарап өзінің сұрау салуында нақты шараны немесе өзге де даулы мәселені, консультациялардың жүргізілгенін не жүргізілменегін және шағымның құқықтық негізінің қысқаша сипаттамасын проблема анық ұсынылатындағы етіп көрсетуге тиіс.

6.8-бап Төрелік топтың құрамы және құрылуды

1. Төрелік топ үш (3) төрешіден тұрады. Тараптардың әрқайсысы 6.7-бапта (Төрелік талқылаудың басталуы) көрсетілген сұрау салуды алғаннан кейін отыз (30) күннен кешіктірмей төрешіні тағайындауды және екі төреші олардың екіншісін тағайындағаннан кейін отыз (30) күннен кешіктірмей уағдаластық бойынша үшінші төрешіні тағайындауға тиіс.

2. Тараптар үшінші төреші тағайындалғаннан кейін жеті (7) күннен кешіктірмей, макұлданған жағдайда төрелік топтың төрағасы ретінде әрекет ететін осы мүшенің тағайындалуын бекітуге немесе қабылдамауға тиіс.

3. Егер үшінші төреші 1-тармаққа сәйкес тағайындалмаған болса немесе Тараптардың біреуі үшінші төрешіні тағайындауды қабылдамаса, ДСҰ-ның Бас директоры Тараптардың кез келгенінің өтініші бойынша келесі отыз (30) күн ішінде төрелік топтың төрағасы ретінде әрекет ететін үшінші төрешіні тағайындейды.

4. Егер Тараптардың біреуі 1-тармаққа сәйкес төрешіні тағайындармаса, екінші Тарап келесі отыз (30) күн ішінде төрелік топтың төрағасын тағайындастын ДСҰ-ның Бас директорына хабар бере алады. Тағайындалғаннан кейін төраға төрешіні тағайындаған Тараптан мұны он төрт (14) күн ішінде іске асыруды сұрайды. Егер мұндай мерзім өткеннен кейін бұл Тарап төрешіні тағайындармаса, төраға ДСҰ-ның Бас директорына хабар береді, ол осы тағайындауды келесі отыз (30) күн ішінде іске асырады.

5. З және 4-тармақтардың мақсаттары үшін, егер ДСҰ-ның Бас директоры Қазақстанның немесе Сингапурдың азаматы болып табылған жағдайда, қажетті тағайындауларды жүзеге асыру өтінішімен ДСҰ Бас директорының орынбасарына немесе қандай да бір Тараптың азаматы болып табылмайтын, шені бойынша одан кейінгі қызметкерге жүгінеді.

6. Үш төрешінің соңғысы тағайындалған күн төрелік топтың құрылған күні болып есептеледі.

7. Төрелік топтың төрешісі болып тағайындалған кез келген адамның құқық, халықаралық сауда, осы Келісімде қамтылған басқа да мәселелер саласында немесе халықаралық сауда келісімдерінен туындастын дауларды шешу саласында білімі мен тәжірибесі болуға тиіс. Төреші объективтілік, сенімділік, парасатты ақыл-ой және тәуелсіз болу негізінде қатаң түрде таңдап алынады және бүкіл төрелік талқылау барысында және 6-2-қосымшаға (Төрешілердің мінезд-құлық кодексі) сәйкес өзін осы негіздерде ұстауға тиіс. Бұдан басқа, төраға Қазақстанның немесе Сингапурдың азаматы болуға, өзінің әдеттегі тұрғылықты жері болуға немесе оның аумағында жұмыс істеуге тиіс емес. Төраға Қазақстанмен де, Сингапурмен де дипломатиялық қатынастары бар мемлекеттің азаматы болуға тиіс. Егер Тарап төрелік топтың қандай да бір төрешісі осы талаптарды бұзып отыр деп есептесе, Тараптар консультациялар жүргізеді және, егер олар келісімге келетін болса, бұл төреші шеттетіледі және осы бапқа сәйкес жаңа төреші тағайындалады.

8. Егер осы бапқа сәйкес тағайындалған төрелік топтың қандай да бір төрешісі отставкаға кететін болса, талқылауға қатысуға қабілетсіз болып қалса немесе 7-тармаққа сәйкес шеттетілсе, мирасқор бастапқыда тағайындалған төреші үшін белгіленгендей түрде тағайындалады. Мұндай жағдайда төрелік топтың жұмысы бастапқыда тағайындалған төреші отставкаға кеткен, талқылауға қатысуға қабілетсіз болған немесе 7-тармаққа сәйкес шеттетілген күннен бастап басталатын кезеңге тоқтатыла тұрады, ал төрелік талқылауға қолданылатын барлық мерзімдер төрелік топтың жұмысы тоқтатыла тұрған кезеңге ұзартылады. Төрелік топтың жұмысы

мирасқор тағайындалған күні қайта басталады. Мирасқор бастапқыда тағайындалған төрешінің барлық өкілеттіктері мен міндеттеріне ие болуға тиіс.

6.9-бап Өкілеттіктер ауқымы

Егер Тараптар төрелік топты құру туралы сұрау салуды алған күннен бастап жиырма (20) күн ішінде өзгеше уағдаласпаса, төрелік топ өкілеттіктерінің мынадай ауқымы айқындалады:

"Қазақстан Республикасы мен Сингапур Республикасы арасындағы көрсетілетін қызметтер саудасы және инвестициялар туралы келісімнің тиісті ережелері аясында 6.7 -бапқа (Төрелік талқылаудың басталуы) сәйкес төрелік топты құру туралы сұрау салуда көрсетілген мәселені зерделеу және дауды шешу жөнінде тұжырым жасау, шешім шығару және кез келген ұсынымдар беру, сондай-ақ 6.11-бапқа (Төрелік топтың алдын ала және түпкілікті баяндамасы) сәйкес жазбаша баяндама ұсыну".

6.10-бап Төрелік талқылау

1. Егер Тараптар өзге шешім қабылдамаса, төрелік топтың отырыстары жабық режимде өтеді.

2. Тараптардың әрқайсысына құжаттарды кемінде бір рет жазбаша нысанда ұсынуға және талқылау барысында кез келген таныстырылымдар, мәлімдемелер немесе жауап мәлімдемелер кезінде қатысуға мүмкіндік беріледі. Алдын ала баяндамаға кез келген түсіндірмелерді және төрелік топ берген сұрақтарға жауаптарды қоса алғанда, Тарап төрелік топқа жазбаша нысанда ұсынған барлық ақпарат немесе құжаттар екінші Тарапқа қолжетімді болуға тиіс.

3. Екінші Тараптың шарасы осы Келісімге сәйкес келмейді деп тұжырымдаушы Тарап осындай сәйкесіздікті белгілеу ауыртпалығын көтереді. Осы Келісімге сәйкес шара ерекше жағдайға жатады деп тұжырымдаушы Тарап осы ерекше жағдайдың қолданылатынын анықтау ауыртпалығын өзі көтереді.

4. Төрелік топ қажет болған жағдайда Тараптардан консультация алуға және проблеманың өзара қолайлы шешілуін немесе өзара келісілген шешімді өзірлеу үшін баламалы мүмкіндіктер беруге тиіс.

5. Төрелік топ консенсус негізінде кез келген шешім қабылдау үшін барлық күш-жігерін салады. Егер шешім консенсуспен қабылданбаса, даулы мәселе көпшілік дауыспен шешіледі.

6. Тараптың сұрау салуы бойынша немесе өз бастамасы бойынша төрелік топ төрелік талқылау үшін қолайлы деп есептейтін кез келген көзден ақпарат ала алады. Төрелік топ сондай-ақ өз қалауы бойынша сарапшылардың пікірін сұратуға құқылы. Төрелік топ мұндай сарапшыларды таңдау алдында Тараптармен кеңеседі. Осылайша алынған кез келген ақпарат Тарапқа ашылуға және олардың түсіндірмелері үшін

ұсынылуға тиіс. Егер төрелік топ өз баяндамасын дайындау кезінде мұнданай ақпаратты ескеретін болса, ол сондай-ақ осындай ақпаратқа қатысты Тараптардың кез келген түсіндірмелерін ескеруге тиіс.

7. Төрелік топ талқылауларының барысы туралы ақпарат және оған ұсынылған құжаттар құпия болып табылады.

8. 7-тармаққа қарамастан, Тараптардың кез келгені дауға қатысты өз көзқарастары туралы жария мәлімдемелер жасай алады, бірақ екінші Тарап төрелік топқа жазбаша нысанда ұсынған, осы Тарап құпия ретінде айқындаған кез келген ақпарат пен құжаттарды құпия құжаттар ретінде қарауға тиіс. Егер Тарап құпия ретінде белгіленген ақпаратты немесе құжаттарды жазбаша нысанда берсе, бұл Тарап екінші Тараптың сұрау салуынан кейін отыз (30) күннен кешіктірмей жария етілуі мүмкін ақпараттың немесе құжаттардың құпия емес қысқаша сипаттамасын беруге тиіс.

6.11-бап Төрелік топтың алдын ала және түпкілікті баяндамасы

1. Төрелік топ дау Тараптарына:

(а) жазбаша нысандағы құжаттардың және Тараптардың дәлелдерінің қысқаша сипаттамасын;

(b) істің нақты мән-жайлары бойынша негіздемесі бар тұжырымдарды;

(c) осы Келісімнің ережелерін түсіндіруге немесе қолдануға қатысты және

(i) қаралып отырған шараның осы Келісім бойынша міндеттемелерге қайши келетініне не келмейтініне; немесе

(ii) Тараптың осы Келісім бойынша өз міндеттемелерін орындаудан қандай да бір өзгеше түрде жалтарғанына не жалтармағанына қатысты өз шешімін;

(d) өкілеттіктер ауқымымен көзделген кез келген басқа да шешімді; және

(e) сәйкесіздік туралы шешім болған кезде жауапкер Тараптың шараны осы Келісім бойынша міндеттемелерге сәйкес келтіруі туралы және дау Тараптары келіскең кезде дауды шешу тәсілдері туралы өз ұсынымын қамтитын алдын ала баяндаманы төрелік топ құрылған күннен кейін тоқсан (90) күннен немесе аса қажет болған жағдайда алпыс (60) күннен кешіктірмей ұсынады. Ол бұл мерзім сақталмайды деп есептеген жағдайларда, төрелік топтың төрағасы кідірту себептерін және төрелік топ өзінің алдын ала баяндамасын ұсынуды жоспарлап отырған күнді көрсете отырып, Тараптарды жазбаша хабардар етуге тиіс. Ешқандай жағдайда төрелік топ өзінің алдын ала баяндамасын құрылған күнінен кейін бір жұз жиырма (120) күннен кешіктірмей ұсынуға тиіс.

2. Кез келген Тарап төрелік топтың алдын ала баяндаманың нақты аспектілерін қарауы туралы жазбаша сұрау салуды ол ұсынылған кезден бастап отыз (30) күн ішінде бере алады. Төрелік топ Тараптардың алдын ала баяндамаға кез келген жазбаша түсіндірмелерін жазбаша түсіндірмелері алынған күннен бастап он бес (15) күн ішінде қарайды. Тараптардың кез келген осындай жазбаша түсіндірмелерін қарағаннан кейін

төрелік топ өз баяндамасына өзгерістер енгізе алады және өзі орынды деп есептейтін одан әрі қарауды жүргізе алады.

3. Төрелік топ Тараптарға өзінің түпкілікті баяндамасын алдын ала баяндаманы ұсынғаннан кейін қырық бес (45) күннен немесе аса қажет болған жағдайда отыз (30) күннен кешіктірмей ұсынады. Ол бұл мерзім сақталмайды деп есептеген жағдайларда, төрелік топтың төрағасы кідірту себептерін және төрелік топ өзінің түпкілікті баяндамасын ұсынуды жоспарлап отырған күнді көрсете отырып, Тараптарды жазбаша хабардар етуге тиіс. Ешқандай жағдайда төрелік топ өзінің түпкілікті баяндамасын құрылған күнінен кейін бір жұз сексен (180) күннен кешіктірмей ұсынуға тиіс. Қорытынды есеп 1-тармақта көрсетілген мәселелерді қамтуға, алдын ала қарау кезеңінде ұсынылған дәлелдердің жеткілікті талдауын қамтуға және Тараптардың жазбаша түсіндірмелерін нақты жазып көрсетуге тиіс.

4. Төрелік топтың түпкілікті баяндамасын Тараптар нақты дауға қатысты сөзсіз қабылдауға тиіс. Төрелік топ өзінің тұжырымдары мен ұсынымдарында осы Келісімде көзделген құқықтар мен міндеттерді қоса алмайды немесе оларға нұқсан келтіре алмайды.

6.12-бап Төрелік топтың баяндамасын орындау

1. Тараптардың әрқайсысы төрелік топтың түпкілікті баяндамасын адал сактау үшін қажетті кез келген шараларды қабылдайды. Егер төрелік топ өзінің түпкілікті баяндамасында қаралып отырған шара осы Келісім бойынша міндеттемелерге сәйкес келмейтінін немесе жауапкер Тарап осы Келісім бойынша өз міндеттемелерін орындағанын анықтаса, жауапкер Тарап мүмкіндігінше осы Келісімнің бұзылуын жоюға тиіс.

2. Түпкілікті баяндаманы ұсынғаннан кейін отыз (30) күннен кешіктірмей жауапкер Тарап, егер дереу орындау мүмкін болмаса, түпкілікті баяндаманы орындау үшін талап етілетін (бұдан әрі "ақылға қонымды мерзім" деп аталады) уақыт туралы талап қоюшы Тарапты хабардар етеді. Дау Тараптары ақылға қонымды уақыт кезеңі жөнінде келісуге ұмтылады.

3. Егер дау Тараптары түпкілікті есепті ұсынғаннан кейін қырық бес (45) күн ішінде ақылға қонымды мерзім туралы уағдаласпаса, талап қоюшы Тарап түпкілікті есепті ұсынғаннан кейін елу (50) күннен кешіктірмей бастапқыда құрылған төрелік топтан ақылға қонымды мерзімнің ұзақтығын айқындауды жазбаша сұрай алады. Мұндай сұрау салу туралы бір мезгілде екінші Тарап та хабардар етіледі. Бастапқыда құрылған төрелік топ Тараптарға ақылға қонымды мерзімнің ұзақтығы туралы өз шешімін сұрау салу берілген күннен кейін жиырма (20) күннен кешіктірмей ұсынады.

4. Егер бастапқыда құрылған төрелік топтың қандай да бір мүшесі бұдан әрі процеске қатыса алмайтын болса, 6.8-бапта (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) көзделген рәсімдер колданылады. Ақылға қонымды мерзімнің ұзақтығы туралы шешім

шығару мерзімі 3-тармақта көрсетілген сұрау салу берілген күннен кейін отыз бес (35) күннен¹⁴ аспауға тиіс.

¹⁴ Негұрлым айқындылық үшін, 35 күндік мерзім 6.8-бапқа (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) сәйкес кейінге қалдырудың кез келген күнін қамтымайды.

5. Жауапкер Тарап түпкілікті баяндаманы орындау үшін өзі қабылдаған кез келген шаралар туралы ақылға қонымды мерзім өткенге дейін талап қоюшы Тарапты хабардар етеді. Ақылға қонымды мерзім Тараптардың өзара келісімі бойынша ол аяқталғанға дейін кез келген уақытта ұзартылуы мүмкін.

6. 5-тармаққа, осы Келісімнің ережелеріне сәйкес мәлімделген кез келген шараның болуына немесе сәйкестігіне қатысты Тараптар арасында келіспеушіліктер туындаған жағдайда, талап қоюшы Тарап бастапқыда құрылған төрелік топтан осы мәселе бойынша шешім шығаруды жазбаша сұрай алады. Мұндай сұрау салу туралы екінші Тарап, қаралатын кез келген нақты шара мен 6.3-баптың (Қамту) ережелері көрсетіле отырып, бір мезгілде хабардар етіледі, осы сұрау салу арқылы келіспеушіліктерді анық ұсыну үшін жеткілікті болатындей етіп аталған шараны сәйкес келмейді деп есептейді. Бастапқыда құрылған төрелік топ Тараптарға өз шешімін сұрау салу берілген күннен кейін қырық бес (45) күннен кешіктірмей ұсынады.

7. Егер бастапқыда құрылған төрелік топтың қандай да бір мүшесі бұдан әрі процеске қатыса алмайтын болса, 6.8-бапта (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) көзделген рәсімдер қолданылады. Шешім шығару мерзімі 6-тармақта көрсетілген сұрау салу берілген күннен кейін алпыс (60) күннен¹⁵ аспауға тиіс.

¹⁵ Негұрлым айқындылық үшін, 60 күндік мерзім 14.6-бапқа (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) сәйкес кейінге қалдырудың кез келген күнін қамтымайды.

6.13-бап Міндеттемелерді өзгеге берудің немесе басқа да міндеттемелердің өтемақысы және оларды тоқтата тұру

1. Егер жауапкер Тарап 6.12-бапқа сәйкес (Төрелік топтың баяндамасын орындау) түпкілікті баяндаманы орындау үшін қабылданған қандай да бір шаралар туралы хабардар етпесе немесе егер төрелік топ 6.12-бапқа сәйкес (Төрелік топтың баяндамасын орындау) мәлімделген қандай да бір шараның жоқ екендігі немесе ол 6.12-баптың (Төрелік топтың баяндамасын орындау) қандай да бір ережесіне сәйкес келмейді деген шешім шығарса, жауапкер Тарап өтемақы туралы өзара қолайлы келісімге қол жеткізу мақсатында талап қоюшы Тараппен келіссөздер жүргізеді.

2. Егер Тараптар өтемақы туралы уағдаласпаса:

(а) ақылға қонымды мерзім өткеннен; немесе

(б) төрелік топтың 6.12-бапқа (Төрелік топтың баяндамасын орындау) сәйкес мәлімделген кез келген шараның жоқ екендігі немесе оның осы Келісімнің қандай да бір ережесіне қайшы келетіні туралы шешімі шығарылғаннан кейін отыз (30) күн

ішінде мән-жайларға байланысты, талап қоюшы Тараптың жауапкер Тарапты хабардар еткеннен кейін төрелік топ осы Келісімге сәйкес келмейді деп таныған шарамен мәні бірдей, осы Келісімнен туындастын міндеттемелерді өзгеге берудің немесе басқа да міндеттемелердің қолданылуын тоқтата тұруға құқығы бар. Хабарламада талап қоюшы Тарап тоқтата тұруға ниет білдіріп отырған міндеттемелерді өзгеге берудің немесе басқа да міндеттемелердің деңгейі көрсетіледі және тоқтата тұруға негізделген себептер көрсетіледі. Талап қоюшы Тарап 4-тармақты ескере отырып, өз хабарламасы жауапкер Тарапқа жеткізілгеннен кейін жиырма (20) күннен соң тоқтата тұруға кірісе алады.

3. 2-тармаққа сәйкес қандай міндеттемелерді өзгеге берудің немесе басқа да міндеттемелердің қолданылуын тоқтата тұру туралы мәселені қарау кезінде:

(а) талап қоюшы Тарап алдымен төрелік топтың 6.11-бапта (Төрелік топтың алдын ала және түпкілікті баяндамасы) көрсетілген түпкілікті баяндамасына сәйкес осы Келісім бойынша міндеттемелерге сәйкес келмеу анықталған сол секторға (секторларға) қатысты міндеттемелерді өзгеге берудің немесе басқа да міндеттемелердің қолданылуын тоқтата тұруға тырысуға тиіс;

(б) егер талап қоюшы Тарап сол секторға (секторларға) қатысты міндеттемелерді өзгеге беруді немесе басқа да міндеттемелерді тоқтата тұруды орынсыз немесе тиімсіз деп есептесе, ол басқа секторға (секторларға) қатысты міндеттемелерді өзгеге берудің немесе басқа да міндеттемелердің қолданылуын тоқтата тұруы мүмкін; және

(с) талап қоюшы Тарап оларды тоқтата тұру осы Келісімнің жұмыс істеуін барынша аз дәрежеде бұзатын міндеттемелерді өзгеге беруді немесе басқа да міндеттемелерді қарастыратын болады.

4. Жауапкер Тарап бастапқыда құрылған төрелік топтан қолданылуын талап қоюшы Тарап тоқтата тұруға ниет білдіріп міндеттемелерді өзгеге басқаға беру немесе басқа да міндеттемелер деңгейінің төрелік топ осы Келісімге сәйкес келмейді деп таныған шара әсер еткен міндеттемелерді өзгеге беруге немесе басқа да міндеттемелерге баламалы болып табылатыны не болып табылмайтыны туралы шешім шығару жөнінде жазбаша түрде сұрау салуы мүмкін. Талап қоюшы Тарап мұнданай сұрау салу туралы 2-тармақта көрсетілген жиырма күндік (20 күндік) мерзім өткенге дейін хабардар етіледі. Бастапқыда құрылған төрелік топ қажет болған жағдайда сарапшылардың пікірін сұрата отырып, Тараптарға өз шешімін сұрау салу берілген күннен бастап отыз (30) күннен кешіктірмей ұсынады.

Міндеттемелерді өзгеге берудің немесе басқа да міндеттемелердің қолданылуы төрелік топ өз шешімін шығарғанға дейін тоқтатылмауға тиіс және кез келген тоқтата турған төрелік топтың шешіміне сәйкес келуге тиіс.

5. Егер бастапқыда құрылған төрелік топтың қандай да бір мүшесі бұдан әрі процеске қатыса алмайтын болса, 6.8-бапта (Төрелік топтың құрамы және құрылуы)

көзделген рәсімдер қолданылады. Шешім шығару мерзімі 4-тармақта көрсетілген сұрау салу берілген күннен кейін қырық бес (45) күннен¹⁶ аспауға тиіс.

6. 1-тармақта көрсетілген өтемақы және 2-тармақта көрсетілген тоқтата тұру уақытша шаралар болып табылады. Төрелік топтың түпкілікті баяндамасында айқындалғандай, өтемақы да, тоқтата тұру да осы Келісімге кез келген сәйкессіздікті толық жоюдан артық болмайды. Кез келген тоқтата тұру сәйкессіздік толығымен жойылғанға дейін немесе 6.14-бапқа (Міндеттемелерді орындауға шолу) сәйкес сәйкессіздіктің жойылғаны немесе Тараптың өзгеше түрде өзара қолайлыш шешімге қол жеткізбегені айқындалғанға дейін ғана қолданылады.

¹⁶ Негұрлым айқындылық үшін, 45 күндік мерзім 6.8-бапқа (Төрелік топтың құрамы мен құрылуы) сәйкес кейінге қалдырудың кез келген күнін қамтымайды.

6.14-бап Міндеттемелерді орындауға шолу

1. Егер жауапкер Тарап төрелік топтың түпкілікті баяндамасында бастапқыда айқындалғандай, осы Келісімге сәйкессіздікті өзі жойдым деп есептесе, ол бастапқыда тағайындалған төрелік топтан осы мәселе бойынша шешім шығару жөнінде жазбаша түрде сұрау салуы мүмкін. Мұндай сұрау салу туралы екінші Тарап бір мезгілде хабардар етіледі. Бастапқыда тағайындалған төрелік топ Тараптарға өз шешімін сұрау салу берілген күннен кейін қырық бес (45) күннен кешіктірмей ұсынады. Егер төрелік топ жауапкер Тарап осы Келісімде көрсетілген ережелерге сәйкессіздікті жойды деп шешсе, талап қоюшы Тарап өзі енгізген басқаға беруді немесе басқа да міндеттемелерді кез келген тоқтата түруды қолдануды тоқтатуға тиіс.

2. Егер бастапқыда құрылған төрелік топтың қандай да бір мүшесі бұдан әрі процеске қатыса алмайтын болса, 6.8-бапта (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) көзделген рәсімдер қолданылады. Шешім шығару мерзімі 1-тармақта көрсетілген сұрау салу берілген күннен кейін алпыс (60) күннен¹⁷ аспауға тиіс.

¹⁷ Негұрлым айқындылық үшін, 60 күндік мерзім 6.8-бапқа (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) сәйкес кейінге қалдырудың кез келген күнін қамтымайды.

6.15-бап Төрелік талқылауды тоқтата тұру және тоқтату

1. Төрелік топ екі Тараптың жазбаша сұрау салуы бойынша өз жұмысын кез келген уақытта Тараптармен келісілген, он екі (12) айдан аспайтын мерзімге тоқтата түрады және өз жұмысын талап қоюшы Тараптың жазбаша сұрау салуы бойынша осы келісілген кезеңнің соңында немесе екі Тараптың жазбаша сұрау салуы бойынша осы келісілген кезең аяқталғанға дейін жаңартады. Егер талап қоюшы Тарап тоқтата түрудың келісілген кезеңі аяқталғанға дейін төрелік топтың жұмысын қайта бастауды талап етпесе, осы тарауға сәйкес басталған дауды шешу рәсімдері тоқтатылған болып есептеледі. Төрелік топтың жұмысын тоқтата тұру немесе тоқтату 6.4-бапқа сәйкес (

Дауды шешу орнын таңдау) дау Тараптарының кез келгенінің басқа талқылаудағы құқықтарына нұқсан келтірмейді.

2. Тараптар кез келген уақытта осы тарауға сәйкес басталған дауларды шешу рәсімдерін тоқтату туралы жазбаша уағдаласа алады.

6.16-бап Рәсім қағидалары

Осы тарауға сәйкес дауларды шешу рәсімдері 6-1-қосымшамен (Төрелік іс жүргізу тәртібі) реттеледі.

6.17-бап Түсіндіру қағидалары

Төрелік топ халықаралық жария құқықты түсіндірудің әдеттегі қағидаларына сәйкес осы Келісімде көрсетілген ережелерді түсіндіреді.

6.18-бап Шығыстар

Әрбір Тарап өзі тағайындаған төрешінің шығыстарын, сондай-ақ құқықтың көмекке арналған өз шығыстары мен шығындарын көтереді. Төрелік топ төрағасының шығыстарын және талқылауды жүргізуге байланысты басқа да шығыстарды Тараптар тен үлеспен көтереді.

6.19-бап Мерзімі

1. Осы тарауда белгіленген барлық мерзімдер күнтізбелік құндермен есептеледі, бұл ретте бірінші күн, егер өзгесі көрсетілмесе, сілтеме жасалатын іс-қимылдан немесе фактіден кейінгі күн болып есептеледі.

2. Осы тарауда көрсетілген кез келген мерзім Тараптардың өзара келісімі бойынша өзгертілуі мүмкін.

Қазақстан Республикасы
мен Сингапур Республикасы
арасындағы көрсетілетін
қызметтер саудасы және
инвестициялар туралы келісімге
6-1-ҚОСЫМША

ТӨРЕЛІК ИС ЖҮРГІЗУ ТӘРТІБІ ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕР

1. 6-тарауда (Дауларды шешу) көрсетілген анықтамалар осы қосымшага қолданылады. Осы қосымшаның және 6-2-қосымшаның (Төрешілердің мінезд-құлдық кодексі) мақсаттары үшін қосымша:

(а) "кенесші" төрелік талқылауға байланысты осы Тарапқа консультация беру немесе көмек көрсету үшін Тарап шақырған адамды білдіреді;

(b) "көмекші" төрешіні тағайындау шарттарына сәйкес зерттеу жүргізетін немесе төрешіге көмек көрсететін адамды білдіреді;

(c) "кандидат" 6.8-бапқа сәйкес (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) төреші ретінде тандау үшін қаралатын жеке тұлғаны білдіреді;

(d) "өкіл" осы Келісімге сәйкес даудың мақсаттары үшін Тарапты білдіретін Тараптың мемлекеттік органы, ведомствоны немесе келген басқа да жария заңды тұлғасы тағайындаған қызметкерді немесе келген адамды білдіреді;

(e) "персонал" төрешінің қызметіне қатысты бөліктегі көмекшіні қоспағанда, төрешінің басшылығындағы және бақылауындағы келген адамды білдіреді.

2. Егер Тараптар өзгеше туралы уағдаласпаса, осы қосымша 6-тарауға (Дауларды шешу) сәйкес дауларды шешу рәсімдеріне қолданылады.

3. Талап қоюшы Тарап дауларды шешу рәсімдерін материалдық-техникалық қамтамасыз ету үшін, атап айтқанда, егер өзгеше келісілмесе, тыңдауларды ұйымдастыру үшін жауапты болады.

Хабарламалар

4. Тараптар мен төрелік топ тиісті тараптарға жазбаша нысанда ұсынылған келген сұрау салуды, хабарламаны, құжаттарды немесе басқа да құжатты сол күні факсимиле, тапсырысты пошта жөнелтілімі, курьер, қолхатпен табыс ету арқылы немесе жөнелту фактісін растауды қамтамасыз ететін келген басқа байланыс құралы арқылы берілген қағаз көшірмесімен қоса электрондық пошта арқылы бір мезгілде беруге тиіс. Егер өзгеше дәлелденбесе, электрондық поштамен берілетін хабарлама оны жіберген күні алғынған болып есептеледі.

5. Барлық хабарламалар 7.2-бапта (Байланыс пункттері) көрсетілген дау Тараптарының тиісті байланыс пункттеріне жіберілуге тиіс.

6. Келген сұрау салудағы, хабарламадағы, жазбаша нысанда ұсынылған құжаттардағы немесе төрелік талқылауға қатысы бар басқа да құжаттағы техникалық сипаттағы елеусіз қателер екінші Тараптың қарсылықтары болмаса, осы қосымшаның 4-5-Ережелеріне сәйкес өзгерістерді анық көрсететін жаңа құжатты беру арқылы түзетілуі мүмкін.

7. Егер құжат жеткізілген соңғы күн қандай да бір Тараптың ресми мемлекеттік мерекесімен тұспа-тұс келсе, құжат келесі жұмыс күні жеткізіледі.

Төрелік талқылаудың басталуы

8. Егер Тараптар өзгеше туралы уағдаласпаса, Тараптар немесе төрелік топ төрешілерге төленуге тиіс сыйақы мен шығыстар мәселелерін қоса алғанда, орынды

деп есептейтін мәселелерді айқындау үшін олар төрелік топ құрылған сэттен бастап (7) күн ішінде төрелік топпен кездесуге тиіс. Төрешілер мен Тараптардың өкілдері осы отырысқа телефон арқылы немесе бейнеконференция арқылы қатыса алады.

Құжаттарды жазбаша нысанда бастапқы ұсыну

9. Талап қоюшы Тарап өз құжаттарын төрелік топ құрылған күннен кейін жиырма бір (21) күннен кешіктірмей жазбаша нысанда ұсынады. Жауапкер Тарап өз құжаттарын талап қоюшы Тараптың құжаттары жазбаша нысанда жеткізілген күннен кейін жиырма бір (21) күннен кешіктірмей жазбаша нысанда ұсынады.

Төрелік топтардың жұмысы

10. Төрелік топтың төрағасы оның барлық отырыстарында төрағалық етеді. Төрелік топ әкімшілік және процестік шешімдер қабылдау өкілеттігін төрағаға бере алады.

11. Егер 6-тарауда (Дауларды шешу) өзгеше көзделмесе, төрелік топ өз қызметін телефон, факсимильдік немесе компьютерлік байланысты қоса алғанда, кез келген байланыс құралдарының көмегімен жүзеге асыра алады.

12. Төрелік топтың отырыстарына тек төрешілер ғана қатыса алады, бірақ төрелік топ өздерінің талқылаулары кезінде өз көмекшілеріне қатысуға рұқсат беруі мүмкін.

13. Талқылау барысында көтерілген барлық мәселелерді қарау және төрелік топтың кез келген шешімдерінің жобаларын дайындау төрелік топтың айрықша міндеп болып табылады және бұл міндеп берілмеуге тиіс.

14. 6-тарауда (Дауларды шешу), 6-1-қосымшада (Төрелік іс жүргізу тәртібі) немесе 6-2-қосымшада (Төрешілердің мінез-құлық кодексі) көзделмеген рәсімдік мәселе туындаған жағдайда, оның ішінде аса қажет болған жағдайда, төрелік топ Тараптармен консультациялардан кейін осы ережелерге сәйкес келетін қажетті рәсімді бекіте алады.

15. Төрелік топ қандай да бір мерзімді немесе 6-тарауда (Дауларды шешу), осы қосымшада немесе 6-1-қосымшада (Төрелік іс жүргізу тәртібі) және 6-2-қосымшада (Төрешілердің мінез-құлық кодексі) көзделген рәсімді өзгерту қажет деп есептесе, ол Тараптарға ұсынылған өзгерістің себептері туралы жазбаша хабар береді. Тараптар өзара келісім бойынша кез келген мерзімді немесе рәсімді өзгерте алады.

Төрешілерді ауыстыру

16. Егер төреші талқылауға қатыса алмайтын болса, өздігінен бас тартуды мәлімдейді немесе ол ауыстырылуға тиіс, ауыстыру 6.8-бапқа (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) сәйкес таңдалуға тиіс.

17. Егер Тарап төреші 6.8-баптың (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) 7-тармағының немесе 6-2-қосымшаның (Төрешілердің мінез-құлық кодексі) талаптарына сәйкес келмейді және осы себепке байланысты ауыстырылуға тиіс деп есептесе, онда

бұл Тарап екінші Тарапты төрешінің көрсетілген талаптарға сәйкес келмеуін куәландыратын мән-жайлар туралы өзіне белгілі болған кезден бастап он бес (15) күн ішінде хабардар етуге тиіс.

18. Егер Тарап төрағадан басқа, төреші 6.8-баптың (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) 7-тармағының немесе 6-2-қосымшаның (Төрешілердің мінез-құлық кодексі) талаптарына сәйкес келмейді деп есептесе, дау Тараптары консультациялар жүргізеді және олар келіскең жағдайда, төрешіні ауыстырады және 6.8-бапта (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) көзделген рәсімге сәйкес оны ауыстыратын адамды таңдайды.

19. Егер Тараптар төрешіні ауыстыру қажеттігі туралы уағдаласа алмаса, Тараптардың кез келгені мұндай мәселенің шешімі түпкілікті болып табылатын төрелік топ төрағасының қарауына беру туралы өтінішхат жасай алады.

20. Егер Тарап төрелік топтың төрағасы 6.8-баптың (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) 7-тармағының немесе 6-2-қосымшаның (Төрешілердің мінез-құлық кодексі) талаптарына сәйкес келмейді деп есептесе, Тараптар консультациялар жүргізеді және олар келіскең жағдайда төрағаны ауыстырады және 6.8-бапта (Төрелік топтың құрамы және құрылуы) көзделген рәсімге сәйкес оны ауыстыратын адамды таңдайды.

21. Егер Тараптар төрағаны ауыстыру қажеттігі туралы уағдаласа алмаса, мұндай мәселе ДСҰ-ның Бас директорының қарауына беріледі. ДСҰ-ның Бас директорының төрағаны ауыстыру қажеттігі туралы шешімі түпкілікті шешім болып табылады. Егер ДСҰ-ның Бас директоры Қазақстанның немесе Сингапурдың азаматы болып табылған жағдайда, қажетті тағайындауларды жүзеге асыру өтінішімен ДСҰ Бас директорының орынбасарына немесе қандай да бір Тараптың азаматы болып табылмайтын, шені бойынша одан кейінгі қызметкерге жүгінеді.

22. Төрелік топтың жұмысы осы қосымшаның 16-22-қағидаларында көзделген рәсімдерді орындау мерзіміне тоқтатыла түрады.

Тыңдаулар

23. Төраға Тараптармен және басқа да төрешілермен консультациялар жүргізе отырып, тыңдаудың күні мен уақытын белгілейді және оны дау Тараптарына жазбаша нысанда растайды. Егер Тараптардың ешқайсысы қарсылық білдірмесе, төрелік топ тыңдауды шақырмая жөнінде шешім қабылдай алады.

24. Егер Тараптар өзгеше туралы уағдаласпаса, тыңдау талап қоюшы Тараптың аумағында өткізіледі.

25. Егер Тараптар бұл туралы уағдаласса, төрелік топ қосымша тыңдаулар шақыра алады.

26. Барлық төрешілер барлық тыңдаулар кезінде қатысып отырулары тиіс.

27. Тыңдауға мына адамдар қатыса алады:

- (a) Тараптардың өкілдері;
- (b) Тараптардың кеңесшілері;

(с) әкімшілік персонал, ауызша аудармашылар, жазбаша аудармашылар және отырыс хатшылары; және

(д) төрешілердің көмекшілері.

Тараптардың өкілдері мен кеңесшілері ғана төрелік топтың алдында сөз сөйлей алады.

28. Тындауды өткізу күніне дейін үш (3) күннен кешіктірмей Тараптардың әрқайсысы төрелік топқа және бір мезгілде екінші Тарапқа тындау шенберінде ауызша дәлелдемелерімен жарыссөзде немесе осы Тараптың атынан істі ұсына отырып сөз сөйлейтін адамдардың, сондай-ақ тындауға қатысатын басқа да өкілдердің немесе кеңесшілердің тізімін ұсынады.

29. Төрелік топ талап қоюшы Тарап пен жауапкер Тарапқа тең уақыт берілуін қамтамасыз ете отырып, тындауды былайша өткізеді:

Күжаттарды ұсыну

(а) талап қоюшы Тараптың күжаттарды ұсынуы;

(б) жауапкер Тараптың күжаттарды ұсынуы;

Жарыссөз

(а) талап қоюшы Тараптың дәлелдемелерін ұсыну;

(б) жауапкер Тараптың қарсы дәлелдемелерін ұсыну.

30. Төрелік топ әрбір тындаудың стенограммасын дайындауды және оны Тараптарға мүмкіндігінше қысқа мерзімде беруді қамтамасыз етеді.

31. Төрелік топтың келісімімен Тарап тындау барысында туындаған кез келген сұраққа жауап ретінде жазбаша нысанда қосымша қүжаттарды ұсына алады. Екінші Тарапқа да кез келген осындай қосымша қүжаттарға жазбаша нысанда түсіндірмелер беру мүмкіндігі беріледі.

Жазбаша нысандағы сұрақтар

32. Төрелік топ төрелік талқылау барысында кез келген сәтте даудың бір немесе екі Тараптың жазбаша нысанда сұрақтарды жібере алады. Тараптардың әрқайсысы төрелік топ қойған кез келген сұрақтардың көшірмесін алады.

33. Тараптың әрқайсысы да бір мезгілде төрелік топқа және екінші Тарапқа төрелік топтың сұрақтарына өздерінің жазбаша жауаптарының көшірмесін береді. Тараптың әрқайсысына екінші Тараптың жауаптарын алған күннен бастап жеті (7) күн ішінде оларға жазбаша түсіндірмелер беру мүмкіндігі беріледі.

Күпиялышық

34. Тараптар және олардың кеңесшілері мен өкілдері, барлық төрешілер, бұрынғы төрешілер және олардың көмекшілері мен қызметкерлері және төрелік топтың тындауларына қатысатын барлық қатысуышылар мен сарапшылар тындаулардың,

талқылаулардың және төрелік топтың алдын ала баяндамасының және жазбаша нысандағы барлық ұсынылған құжаттардың және төрелік топпен ақпарат алмасудың құпиялылығын сақтауға тиіс. Бұл Тарап құпия ретінде белгілеген, төрелік топқа осы Тарап ұсынған кез келген ақпаратты қамтиды. Осы қосымшада ештеңе де Тарапқа өз ұстанымын, екінші Тарап ұсынған ақпаратқа сілтеме жасау кезінде екінші Тарап құпия ретінде белгілеген ешқандай ақпарат ашылмайтындей шамада, жария түрде мәлімдеуге кедергі болмауға тиіс.

Ex parte байланыстары

35. Төрелік топ екінші Тарап болмаған кезде кездесулар, тындаулар өткізбеуге және бір Тараппен өзгеше түрде өзара іс-әрекет жасамауға тиіс.

36. Төрешілердің ешқайсысы да басқа төрешілер болмаған кезде Тараппен немесе Тараптармен талқылау нысанасын талқылай алмайды.

Тілі мен аудармасы

37. 6-тарауда (Дауларды шешу) көзделген барлық рәсімдер және бүкіл ақпарат алмасу, барлық берілетін құжаттар және төрелік алқа жариялайтын барлық баяндамалар ағылшын тілінде жүргізіледі немесе жасалады.

38. Тараптың әрқайсысы өзі талқылау барысында беретін барлық құжаттардың ағылшын тіліне аудармасын дайындауға жауапты болады.

Мерзімдерді есептеу

39. Егер осы қосымшаның 7-қағидасын қолдануға байланысты Тарап құжатты екінші Тараптың осы құжатты алған күнінен өзгеше күні алса, осындай құжатты алған күн негізінде есептелетін кез келген мерзім осындай құжатты алған соңғы күннен бастап есептелуге тиіс.

Басқа рәсімдер

40. Осы қосымша сондай-ақ 6.12-баптың (Төрелік топтың баяндамасын орындау) 3 және 6-тармақтарында, 6.13-баптың (Міндеттемелерді өзгеге берудің немесе басқа да міндеттемелердің өтемақысы және оларды тоқтата түру) 4-тармағында және 6.14-баптың (Міндеттемелерді орындауға шолу) 1-тармағында көзделген рәсімдерге қолданылады. Осы қосымшада белгіленген мерзімдер төрелік топтың осындай жекелеген рәсімдер шенберінде шешімдер қабылдауы үшін көзделген арнайы мерзімдерге сәйкес келтіріледі.

арасындағы көрсетілетін
кызметтер саудасы және
инвестициялар туралы келісімге
6-2-ҚОСЫМША

ТӨРЕШПЛЕРДІҢ МІНЕЗ-ҚҰЛЫҚ КОДЕКСІ Анықтамалар

1. Егер өзгеше көрсетілмесе, осы қосымшада пайдаланылатын анықтамалар 6-тарауда (Дауларды шешу) және 6-1-қосымшада (Төрелік іс жүргізу тәртібі) айқындалған мәндерінде қолданылады.

Талқылау процесіндегі міндеттер

2. Талқылау барысында әрбір кандидат немесе төреші жарамсыз міnez-құлыққа немесе оның орын алуына жол бермеуге, тәуелсіз әрі бейтарап әрекет етуге, мүдделердің тікелей немесе жанама қақтығысынан аулақ болуға және дауларды шешу тетігінің тұтастығы мен бейтараптығын сақтау мақсатында міnez-құлықтың жоғары стандарттарын сақтауға міндетті. Төрешілер төрелік топтың қарауындағы мәселелер бойынша қандай да бір ұйымдардан, жеке тұлғалардан немесе мемлекеттік органдардан нұсқаулар алмауға тиіс.

Ақпаратты ашу жөніндегі міндеттемелер

3. 6-тарауға (Дауларды шешу) сәйкес төреші лауазымына бекітілу алдында кандидат өзінің тәуелсіздігі мен бейтараптығына әсер етуі мүмкін немесе талқылау барысында негізді түрде жарамсыз міnez-құлық немесе алалаушылық әсерін тудыруы мүмкін кез келген мүдделілік, өзара қарым-қатынастар немесе жағдайлар туралы ақпаратты ашуға міндетті. Осы мақсатта кандидат осындай мүдделіліктің, өзара қарым-қатынастардың немесе жағдайлардың бар екенін сезіну үшін барлық ақылға қонымды күш-жігерін салуға міндетті.

4. Бекітілгеннен кейін төреші осы қосымшаның 3-тармағында аталған кез келген мүдделіліктің, өзара қарым-қатынастардың немесе жағдайлардың бар екенін сезіну үшін барлық ақылға қонымды күш-жігерін салуды жалғастыруға міндетті және олар туралы ақпаратты ашуға міндетті. Ақпаратты ашу жөніндегі міндеттеме тұрақты болып табылады, ол төрешіден талқылаудың кез келген кезеңінде мұндай мүдделілік, өзара қарым-қатынастар немесе жағдайлар туындаған жағдайда олар туралы мүмкіндігінше тезірек хабарлауын талап етеді. Төреші Тараптарды осындай мүдделілікті, өзара қарым-қатынастарды немесе жағдайларды қарau үшін жазбаша нысанда хабардар ету арқылы олар туралы ақпаратты ашуға міндетті.

5. Мүдделілік, өзара қарым-қатынастар немесе жағдайлар туралы ақпаратты ашу мұндай мүдделіліктің, өзара қарым-қатынастың немесе жағдайдың осы қосымшаның 3 және 4-тармақтарының қолданылу аясына жататынына не жатпайтынына немесе бұл

қарсылық білдіруге немесе шеттетуге алып келетініне не алып келмейтініне қарамастан жүргізіледі. Мұдделілік, өзара қарым-қатынас немесе жағдай туралы ақпаратты ашу қажеттігіне қатысты айқын болмау жағдайында кандидат немесе төреші ақпаратты ашу пайдасына бейімделуге міндетті.

6. Кандидат немесе төреші осы қосымшаны бұзудың нақты немесе ықтимал тәуекелі бар жағдайлар туралы ғана Тараптарға оларды қарау үшін хабарлауға міндетті.

Төрешілердің міндеттері

7. Төреші өз міндеттерін әділдік пен адалдық рухындағы бүкіл талқылау барысында мұқият әрі жедел орындауға міндетті.

8. Төреші 6-тарауда (Дауларды шешу), 6-1-қосымшада (Төрелік іс жүргізу тәртібі) және осы қосымшада көрсетілген ережелерді сақтауға міндетті.

9. Төреші талқылау барысында туындайтын және шешім шығару үшін қажетті мәселелерді ғана қарауға міндетті және бұл міндетті қандай да бір үшінші тұлғаларға беруге тиіс емес. Төреші басқа төрешілерге талқылаудың барлық аспектілеріне қатысадан бас тартпауға тиіс.

10. Төреші өз ассистенттері мен қызметкерлерінің 2-6, 8, 11 және 17-20-тармақтарында көрсетілген ережелермен танысуы және оларды сақтауы үшін тиісті шаралар қабылдауға міндетті.

11. Төреші талқылауға байланысты біржақты байланыстарға тартылмауға тиіс.

Төрешілердің тәуелсіздігі мен бейтараптығы

12. Төреші тәуелсіз әрі бейтарап болуға міндетті және жарамсыз мінез-құлық немесе алалаушылық әсерін тудырмауға, жеке мұдделерін көзде меуге, сыртқы қысымға ұшырамауға, саяси көзқарастарға, қоғамдық талаптарға, Тарапқа бейілділікке немесе сынға ұшырау қорқынышына тәуелді болмауға тиіс.

13. Төреші өзінің жеке міндеттерінің тиісінше орындалуына сол немесе өзгеше түрде ықпал ететін немесе ықпал ететіні туралы әсер тудыратын қандай да бір міндеттемені тікелей немесе жанама түрде өзіне алуға немесе қандай да бір пайда табуға тиіс емес.

14. Төреші қандай да бір жеке немесе жекеменшік мұдделерді ілгерілету үшін төрелік топта өз жағдайын пайдалануға тиіс емес және басқалардың ерекше жағдайда екендігі және оған әсер ете алатыны туралы әсер тудыратын іс-қимылдар жасамауға тиіс.

15. Төреші өткен немесе қазіргі қаржылық, іскерлік, кәсіби, отбасылық немесе әлеуметтік қатынастарының немесе міндеттерінің өз мінез-құлқына немесе пайымдауына ықпал етуге мүмкіндік бермеуге тиіс.

16. Төреші өзінің бейтараптығына әсер етуі мүмкін немесе жарамсыз мінез-құлық немесе алалаушылық әсерін негізді түрде тудыруы мүмкін қандай да бір қарым-қатынасқа түспеуге немесе қаржылық мұдделі болмауға тиіс.

Құпиялышық

17. Төреші немесе бұрынғы төреші талқылау мақсаттарынан басқа, талқылауға қатысты немесе талқылау барысында алынған қандай да бір жарияланбайтын ақпаратты бір кезде ашуға немесе пайдалануға тиіс емес және атап айтқанда, жеке пайда немесе басқалар үшін пайда алу үшін немесе басқалардың мұдделеріне әсер ету үшін кез келген осындай ақпаратты ашуға немесе пайдалануға тиіс емес.

18. Төреші аяқталмаған төрелік талқылаудың мәні бойынша ешқандай жария мәлімдемелер жасамауға тиіс.

19. Төреші 6-тарауға (Дауларды шешу) сәйкес төрелік топтың есебі ұсынылғанға дейін осы есепті немесе оның бөліктерін жария етпеуге тиіс.

20. Төреші немесе бұрынғы төреші бір кезде төрелік топ талқылауларының барысы туралы немесе қандай да бір төрешінің талқылаулар барысы туралы пікірі туралы немесе талқылау барысында сол немесе өзге төрешілердің көпшіліктің не азшылықтың пікірін білдірушілерге жатқызу туралы ақпаратты ашуға тиіс емес.

Шығыстар

21. Эрбір төреші талқылауға арналған уақыт туралы және өзінің шығыстары туралы, сондай-ақ өз көмекшілерінің уақыты мен шығыстары туралы есеп жүргізуғе және түпкілікті есеп беруге міндетті.

Бұрынғы төрешілердің міндеттемелері

22. Бұрынғы төреші өз міндеттерін орындау кезінде алалаушылық танытты немесе төрелік топтың шешімінен қандай да бір пайда алды деген әсер тудыруы мүмкін әрекеттерден аулақ болуға міндетті.

Сарапшылардың, ассистенттердің және персоналдың жауапкершілігі

23. 2 - 6, 8, 11, 17 - 20 және 22-тармақтар сондай-ақ сарапшыларға, ассистенттерге және персоналға да қолданылады.

7-ТАРАУ ИНСТИТУЦИОНАЛДЫҚ ЖӘНЕ ЖАЛПЫ ЕРЕЖЕЛЕР 7.1-бап Бірлескен комитет

1. Тараптар осы арқылы Қазақстан мен Сингапур өкілдерінің құрамында Бірлескен комитет құрады.

2. Осы Келісім күшіне енгеннен кейін, егер Тараптар өзгеше уағдаласпаса, Бірлескен комитет өз отырыстарын Сингапурда немесе Қазақстанда әр екі жыл сайын кезекпен өткізеді. Бірлескен комитет әр тараптан министрлер деңгейінде лауазымды адамдардың немесе олардың өкілетті өкілдерінің төрағалығымен өтеді. Бірлескен комитет өз күн тәртібін дербес белгілейді.

3. Шұғыл жағдайларда бірлескен Комитеттің арнайы отырыстары бір Тараптың екінші Тарапқа және Тараптардың өзара келісімі бойынша жазбаша хабарлауы арқылы да өткізуі мүмкін. Мұндай отырыстар Тараптар келісken уақытта және жерде өткізіледі.

4. Бірлескен комитет:

- (a) осы Келісімнің жалпы қолданылуына шолуды жүзеге асырады;
- (b) осы Келісімнің қолданылуын бақылауды және қадағалауды жүзеге асырады және оның негізгі мақсаттарын ілгерілетеді;
- (c) осы Келісім шеңберінде құрылған барлық жұмыс топтарының және басқа органдардың жұмысына бақылауды жүзеге асырады;
- (d) Тараптар арасындағы сауда қатынастарын одан әрі нығайту жолдарын зерделейді;
- (e) осы Келісімнен туындастырылған кез келген мәселелерді шешуге үмтүлады; және
- (f) Тараптардың өзара келісімі бойынша осы Келісімге қатысты кез келген мәселелерді қарайды.

5. Бірлескен комитет:

- (a) өз міндеттерін орындауға көмектесу үшін қажет деп санайтын кез келген жұмыс топтарын құру немесе тарату туралы шешім қабылдауы;
- (b) өзінің құзыретіне кіретін кез келген мәселелер бойынша, қажет болған кезде барлық мұдделі тұлғалармен және сарапшылармен ақпарат алмасу туралы шешім қабылдауы;
- (c) жұмыс топтарының ұсыныстарын қарастыруы;
- (d) Тараптар үшін орынды деп саналатын, оның ішінде осы Келісімге кез келген өзгерістер енгізу жөнінде ұсынымдар дайындауы;
- (e) осы Келісімде көзделген болса, шешімдерді қабылдау немесе ұсынымдар дайындауы;
- (f) өз рәсімдік қағидаларын бекітуі; және
- (g) Тараптардың өзара келісімі бойынша өз функцияларын жүзеге асыру үшін кез келген басқа да іс-әрекеттер жасауы мүмкін.

6. Бірлескен комитет Тараптардың консенсусымен шешімдер мен ұсынымдар қабылдайды. Тараптар бірлескен комитеттің шешімдерін орындау үшін қажетті шараларды қабылдауы тиіс.

7.2-бап Байланыс пункттері

Осы Келісімнің басқа ережелерінде өзгеше арнайы көрсетілмеген жағдайларды қоспағанда, әрбір Тарап екінші Тараппен және осы Келісімде қамтылатын кез келген мәселелер бойынша Бірлескен комитетпен байланыс үшін жалпы жауапты болатын байланыс пунктін тағайындауды. Әрбір Тарап өзінің ішкі рәсімдеріне сәйкес өзінің байланыс пунктін тағайындауды және Келісім күшіне енген күннен бастап тоқсан (90) күн ішінде осындай тағайындау туралы екінші Тарапқа хабарлайды. Тараптың байланыс тұлғасы кез келген өзгерген жағдайда, бұл Тарап екінші Тарапты тиісті түрде хабардар етеді.

7.3-бап Басқа келісімдермен арақатынасы

1. Тараптар ДСҰ келісімін қоса алғанда, екі Тарап қатысуышылары болып табылатын қолданыстағы екіжакты және көпжақты келісімдерден туындаудың бірімен-біріне қатысты өздерінің қолданыстағы құқықтары мен міндеттемелерін раставиды.

2. Осы Келісім мен Тараптардың қатысуышылары болып табылатын басқа да келісімдер арасында қандай да бір қайшылық туындаған жағдайда, мұдделі Тараптар халықаралық құқықтың жалпы қағидаттарын ескере отырып, өзара қолайлы шешімге қол жеткізу мақсатында бірімен-бірі дереу консультациялар өткізеді.

3. 2-тармаққа қарамастан, егер осы Келісімде 2-тармақта көрсетілген қайшылық мәселесін реттейтін ережелер тікелей көзделсе, мұндай ережелер қолданылады.

4. Осы Келісімнің мақсаттары үшін ГАТС-тағы баптарға кез келген сілтеме, егер қолданылса, түсіндірме жазбаларды қамтиды.

5. Осы Келісім мен 2018 жылғы 21 қарашада қол қойылған Қазақстан Республикасының Үкіметі мен Сингапур Республикасының Үкіметі арасындағы Инвестицияларды көтермелеген және өзара қорғау туралы келісімнің арасында кез келген сәйкесіздіктер болған жағдайда, сәйкесіздік бөлігінде осы Келісім басым күшке ие болады.

7.4-бап ДСҰ құқығының дамуы

Егер Тараптар осы Келісімге енгізген ДСҰ келісімінің қандай да бір ережесіне өзгерістер енгізілсе, Тараптар қажет болған жағдайда өзара қолайлы шешімді дайындау мақсатында Бірлескен комитет шенберінде бірімен-бірі консультациялар өткізеді.

7.5-бап Салық салу

1. Осы Бапта көзделген жағдайларды қоспағанда, осы Келісімде ештеңе салықтық шараларға қолданылмайды.

2. Осы Келісімде ештеңе екі Тарап тараптары болып табылатын кез келген салықтық келісім бойынша Тараптардың кез келгенінің құқықтары мен міндеттерін қозғамайды. Осы Келісім мен кез келген осындай келісім арасындағы кез келген

сәйкесіздік болған жағдайда, мұндай келісім ол сәйкес келмейтін шамада басым қүшке ие болады. Тараптар арасындағы екіжақты салықтық келісім болған жағдайда, уәкілетті органдар осы Келісім шеңберінде осы Келісім мен сол Келісімнің арасында қандай да бір сәйкесіздіктің бар-жоғын анықтау үшін айрықша жауапты болады.

3. 3.10-бап (Экспроприация) және В бөлімі (Инвестор мен мемлекет арасындағы дауларды шешу) салықтық шараларды осындағы салықтық шаралар экспроприация болып табылатындағы дәрежеде қолданылады.¹⁸ Салықтық шараға қатысты 3.10-бапқа (Экспроприация) сілтеме жасауға ұмтылатын инвестор алдымен 4-тармақта сипатталған уәкілетті органдарға 3.15-бапқа (Төрелік талқылауды құру) сәйкес хабарлама жіберілген сәтте осы салықтық шара экспроприация болып табыла ма деген сұрақпен жүгінуі тиіс. Егер уәкілетті органдар бұл мәселені қарауға келіспесе немесе оны қарауға келісе отырып, осы шараның экспроприация болып табылмайтыны туралы келісімге келмейтін болса, осындағы берілген сәттен бастап алты (6) ай ішінде инвестор өз талабын 3.15-бапқа (Төрелік талқылауды құру) сәйкес төрелікке бере алады. Неғұрлым айқындылық үшін, егер уәкілетті органдар осы тармақта сәйкес шараның экспроприация болып табылмайтынымен келіссе, инвестор талап қою үшін негіз ретінде 3.10-бапқа (Экспроприация) сілтеме жасамауға тиіс.

¹⁸ 3.10-бапқа қатысты (Экспроприация) салықтық шара экспроприация болып табылатынын бағалау кезінде былайша пайымдау орынды:

(а) салықтарды енгізу, әдетте, экспроприация емес. Инвестицияларға қатысты бірнеше юрисдикцияға жаңа салықтық шараларды енгізу немесе салық салу экспроприация болып табылмайды;

(б) халықаралық деңгейде танылған салық саясатына, қағидаттары мен тәжірибесіне сәйкес келетін салықтық шаралар экспроприация болып табылмайды. Атап айтқанда, салықтан жалтарудың немесе жалтарудың алдын алуға бағытталған салықтық шараларға, жалпы алғанда, экспроприаторлық ретінде қарастырылмауы керек; және

(с) белгілі бір ұлттың инвесторларына немесе белгілі бір жеке салық төлеушілерге бағытталған емес, кемсітусіз негізде қолданылатын салықтық шаралар экспроприацияны білдірмейді. Егер инвестицияны жүзеге асыру кезінде ол қолданыста болса және ол туралы ақпарат жария етілсе немесе басқаша түрде жария етілсе, салықтық шара экспроприацияны білдірмеуі тиіс.

немесе олардың мирасқорлары дегенді білдіреді.

(б) "салықтық келісім" қосарланған салық салуды болдырмау туралы келісімді немесе басқа халықаралық салықтық келісімін немесе үағдаластықты білдіреді.

4. Осы балтың мақсаттары үшін:

(а) "уәкілетті органдар":

- (i) Сингапур үшін - Қаржы министрлігі;
- (ii) Қазақстан үшін - Қаржы министрлігі;

7.6-бап Төлем балансын қорғауға арналған шектеулер

1. Егер Тарап төлем балансында елеулі қыындықтарға және сыртқы қаржылық қыындықтарға тап болса немесе оларға қауіп төнсе, ол көрсетілетін қызметтер мен инвестициялар саудасына, сондай-ақ көрсетілетін қызметтер мен инвестициялар саудасына байланысты төлемдер мен аударымдарға қатысты шектеулерді енгізуі немесе сақтауы мүмкін.

2. 1-тармаққа сәйкес қабылданған немесе сақталатын кез келген шектеулер:

- (а) ХВҚ келісімінің баптарына сәйкес келуге;
- (б) екінші Тараптың коммерциялық, экономикалық және қаржылық мұдделеріне қажетсіз зиян келтірмеуге;
- (с) 1-тармақта сипатталған мән-жайларды қарау үшін қажетті мән-жайлардан аспауға;
- (д) уақытша сипатта болуға және 1-тармақта көрсетілген жағдай жақсарған сайын біртіндеп жойылуға;
- (е) кемсітусіз негізде және екінші Тарапқа осы Келісімнің тарапы болып табылмайтын кез келген Тараптан кем емес қолайлы қаралатындей етіп қолданылуға тиіс.

3. 1-тармаққа сәйкес қабылданған немесе сақталған кез келген шектеулер немесе олардың кез келген өзгерістері екінші Тарапқа деру хабарлануы тиіс.

4. Осы баптың 1-тармағына сәйкес қандай да бір шектеулерді қабылдайтын Тарап өзі қабылдаған шектеулерді қарау үшін бірлескен комитет арқылы екінші Тараппен консультацияларды бастайды.

7.7-бап Жалпы ерекшеліктер¹⁹

Мұндай шаралардың осындай шарттар басым болатын басқа Тарапқа немесе оның инвесторларына қатысты ерікті немесе негіzsіз кемсітушілік құралы немесе Тарап аумағында көрсетілетін қызметтер саудасына немесе екінші Тарап инвесторларының инвестицияларына жасырын шектеу болатын тәсілмен қолданылмауы туралы талап сақталған жағдайда, осы Келісімде ештеңе де Тараптың:

- (а) қоғамдық моральды қорғау немесе қоғамдық тәртіпті сақтау үшін қажетті;²⁰
- (б) адамның өмірін немесе денсаулығын, жануарларды немесе өсімдіктерді қорғау үшін қажетті;
- (с) көркемдік, тарихи немесе археологиялық құндылығы бар ұлттық қазынаны қорғау үшін қолданылатын;
- (д) егер мұндай шаралар ішкі өндіріске немесе тұтыну шектеумен бірге енгізілсе, сарқылатын табиғи ресурстарды сақтауға байланысты;
- (е) осы Келісімнің ережелеріне қайшы келмейтін заннамаға сәйкестікті қамтамасыз ету үшін қажетті, оның ішінде мыналарға:

(i) жосықсыз және алаяқтық әрекеттердің алдын алуға немесе шарт бойынша міндеттемелерін орындауда салдарын жоюға;

(ii) дербес деректерді өндөу мен таратуға және жеке жазбалар мен шоттардың құпиялылығын қорғауға қатысты жеке тұлғалардың құпиялылығын қорғауға; немесе

(iii) қауіпсіздікке қатысты ережелердің сақталуын қамтамасыз ету үшін қажетті шаралар қабылдаудың немесе орындаудың кедергі келтіретін ретінде түсіндірілмеуге тиіс.

¹⁹Неғұрлым айқындылық үшін осы ережелерге жалпы ерекшеліктерді қолдану үкіметтердің заңды реттеу мақсаттарының болуына байланысты инвесторлар мұндан жағдайда болмаған кезде әрекет ету қабілетін төмендету ретінде түсіндірілмеуі керек.

²⁰Қоғамдық тәртіпке қатысты ерекшелік, егер қоғамның негізгі мұдделерінің біріне нақты және айтарлықтай қауіп төнген жағдайда ғана қолданылуы мүмкін.

7.8-бап Қауіпсіздік пайымдары бойынша ерекшеліктер

Осы Келісімде ештеңе:

(a) Тарапқа ашылуы өз қауіпсіздігінің елеулі мұдделеріне қайшы келеді деп есептейтін кез келген ақпаратты беру талабы ретінде; немесе

(b) Тарапқа халықаралық бейбітшілікті немесе қауіпсіздікті қолдауға немесе қалпына келтіруге немесе өзінің жеке қауіпсіздігінің елеулі мұдделерін қорғауға қатысты өз міндеттемелерін орындау үшін қажет деп санайтын шараларды қолдануға кедергі келтіретін ретінде түсіндірілмеуге тиіс.

7.9-бап Ақпаратты ашу

1. Осы Келісімдегі ештеңе Тарапты ашылуы құқық қолдануға кедергі келтіретін немесе қоғамдық мұдделерге өзгеше түрде қайшы келетін немесе жекелеген кәсіпорындардың, мемлекеттік немесе жекеменшік кәсіпорындардың заңды коммерциялық мұдделеріне нұқсан келтіретін құпия ақпарат беруді талап ететін ретінде түсіндірілмеуге тиіс.

2. Егер осы Келісімде өзгеше көзделмесе, Тарап осы Келісімге сәйкес құпия деп айқындастын ақпаратты басқа Тарапқа (немесе Бірлескен комитетке, кіші комитеттерге, жұмыс топтарына немесе кез келген басқа органдарға) беретін жағдайларда, осындай ақпаратты алатын Тарап (немесе Бірлескен комитет, кіші комитет, жұмыс тобы немесе кез келген басқа орган) ақпараттың құпиялылығын сақтауға, оны тек ақпарат берген Тарап айқындаған мақсаттар үшін қолдануға және оны Тараптың арнайы жазбаша рұқсатынсыз ашпауға тиіс.

7.10-бап Артықшылықтан бас тарту

Егер мұндай тұлға басқа Тараптың аумағында елеулі іскерлік операцияларды жүргізбейтін және:

- (a) осы Келісімнің тарапы болып табылмайтын кез келген тарапқа; немесе
- (b) бұрынғы Тарапқа тиесілі немесе солардың тұлғалары бақылайтын заңды тұлға болып табылатынын анықтаса, Тарап осы Келісімнің және оның инвестицияларының артықшылықтарын басқа Тараптың тұлғасына беруден баста алады.

8-ТАРАУ ҚОРЫТЫНДЫ ЕРЕЖЕЛЕР 8.1-бап Өзгерістер енгізу

Тараптар осы Келісімге өзгерістер енгізу туралы жазбаша нысанда уағдаласа алады. Барлық өзгерістер осы Келісімнің ажырамас бөлігі болып табылады және 8.2-бапта (Күшіне енүі) көзделген тәртіппен күшіне енеді.

8.2-бап Күшіне енүі

Осы Келісімді Тараптар ратификациялайды. Осы Келісім Тараптардың осы Келісімнің күшіне енүі үшін қажетті өздерінің тиісті ішкі құқықтық ресімдерін орындағаны туралы соңғы жазбаша хабарламаны алған күннен кейінгі екінші айдың бірінші кунінде күшіне енеді.

8.3-бап Ұзақтығы

1. Егер 2-тармаққа сәйкес Тараптардың кез келгені оны бұзбаса, осы Келісім белгісіз уақыт кезеңі ішінде қолданылады.

2. Тараптардың кез келгені осы Келісімнің қолданылуын тоқтату ниеті туралы екінші Тарапты жазбаша хабардар ете алады.

3. Осы Келісімнің қолданылуы осы баптың 2-тармағында көрсетілген жазбаша хабарлама алынған күннен кейін он екі айдан кейін тоқтатылады. Бұл тоқтату салдарын анықтайтын осы Келісімнің ережелеріне, атап айтқанда 8.4-бапқа (Ерекшеліктер туралы ережелер) зиян келтірмейді.

8.4-бап Ерекшеліктер туралы ережелер

1. Осы Келісімнің қолданылуы тоқтатылған күннен бастап он (10) жыл ішінде мынадай ережелер (тиісті қосымшаларды қоса алғанда) жалпы халықаралық құқық нормаларын кейіннен қолдану үшін залал келтірмей, тоқтатылған күні қолданыстағы екінші Тарап инвесторларының инвестицияларына қолданылуын жалғастырады:

- (a) 3-тараудың (Инвестиция) ережелері; және
 - (b) 3-тарауды (Инвестиция) қолдану немесе түсіндіру үшін қажет болуы мүмкін Келісімнің өзге де ережелері.
2. Күмәнді болдырмай үшін 1-тармақ тоқтатылған күннен кейін инвестицияларды құруға, сатып алуға немесе кеңейтуге қолданылмайды.

3. 2-тармақта сәйкес хабарлама жіберілгеннен кейін отыз (30) күн ішінде Тараптардың кез келгені 2-тармақта көзделгеннен гөрі осы Келісімнің кез келген ережесінің қолданылуын тоқтатудың неғұрлым кеш мерзімінде қүшіне қатысты консультациялар сұрата алады. Мұндай консультациялар Тарап осындай сұрау салуды жібергеннен кейін отыз (30) күн ішінде басталуы тиіс.

8.5-бап Қосымшалар

Осы Келісімге қосымшалар оның ажырамас бөлігі болып табылады.

ОСЫНЫ КУӘЛАНДЫРУ ҰШІН тиісті түрде уәкілеттік берілген төменде қол қоюшылар осы Келісімге қол қойды.

2023 жылғы 22 мамырда, Астанада, Қазақстан, қазақ және ағылшын тілдерінде екі данада жасалды әрі екі мәтіннің де қүші бірдей. Дау туындаған жағдайда ағылшын тіліндегі мәтіннің басым қүші болады.

*СИНГАПУР РЕСПУБЛИКАСЫ
ҰШІН*

*ҚАЗАҚСТАН
РЕСПУБЛИКАСЫ ҰШІН*

Қазақстан Республикасы
мен Сингапур Республикасы
арасындағы көрсетілетін
қызметтер саудасы және
инвестициялар туралы келісімге
2-1-ҚОСЫМША

ЕРЕКШЕЛІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕРДІҢ ТІЗБЕЛЕРІ СИНГАПУРДЫҢ ЕРЕКШЕЛІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІНІҢ ТІЗБЕСІ Тұсіндірме жазба

1. Осы тізбедегі көрсетілетін қызметтер секторларының сыныптамасы, егер "НӨС" нөмірінің болмауы өзгешені белгілемесе, 1991 жылғы Біріккен Ұлттар Ұйымы Статистика басқармасының алдын ала Негізгі өнімдер сыныптамасына (бұдан әрі - НӨС) негізделген. Тәртіп 1991 жылғы 10 шілдедегі ГATT MTN.GNS/W/120 құжатында пайдаланылатын көрсетілетін қызметтердің салалық сыныптамасының тізіміне сәйкес баяндалған. Ерекшелікті міндеттемелердің тізбесі 1993 жылғы 3 қыркүйектегі ГATT MTN. GNS/W/164 және 1993 жылғы 30 қарашадағы MTN.GNS/W/164/Add. 1 құжаттарында жазылған басшы қағидаттарға сәйкес келеді.

2. Жекелеген НӨС кодтарына қатысты "*" пайдалану осы кодқа арналған ерекшелікті міндеттеме осы кодта қамтылатын көрсетілетін қызметтердің барлық спектріне қолданылмауға тиіс екенін көрсетеді.

3. Төменде келтірілген (бұдан әрі "осы тізбе" деп аталатын) міндеттемелер тізбесі 2.3 (Нарыққа қол жеткізу), 2.4 (Ұлттық режим) және 2.5 (Қосымша міндеттемелер)-баптарға сәйкес ырықтандырылған көрсетілетін қызметтердің секторларын көрсетеді

және ескертпелер арқылы осы секторлардағы Қазақстанның көрсетілетін қызметтері мен көрсетілетін қызметтерді жеткізушілеріне қолданылатын нарыққа және ұлттық режимге қол жеткізуі шектеуді көрсетеді. Бұл тізбе мынадай элементтерден турады:

(а) Сингапур өзіне міндеттемелер алған сектор немесе кіші сектор және ескертпелер қолданылатын ырықтандыру көлемі көрсетілетін бірінші баған;

(б) бірінші бағанда көрсетілген секторда немесе кіші секторда 2.3-бапқа (Нарыққа қол жеткізу) қолданылатын ескертпелер сипатталатын екінші баған;

(с) бірінші бағанда көрсетілген секторда немесе кіші секторда 2.4-бапқа (Ұлттық режим) қолданылатын ескертпелер сипатталатын үшінші баған; сондай-ақ

(д) көрсетілетін қызметтердің траншекаралық берілуіне және 2.3- бапқа (Нарыққа қол жеткізу) және 2.4-бапқа (Ұлттық режим) сәйкес тізбелерге енгізілуге жатпайтын көрсетілетін қызметтер секторларында мекеме құруға ықпал ететін шаралар бойынша ерекше міндеттемелер сипатталатын төртінші баған.

4. 2.3-бапқа (Нарыққа қол жеткізу) қарамастан, осы тізбеде кәсіпорынның ұйымдық-құқықтық нысанының типіне қатысты оларды Сингапурдың қолдауы немесе қабылдауы мақсатымен кемсітпейтін талаптарды көрсетудің қажеттілігі жоқ.

5. Осы тізбеде, егер 2.3-баптың (Нарыққа қол жеткізу) және 2.4-баптың (Ұлттық режим) мәнінде нарыққа қол жеткізуі немесе ұлттық режимді шектеуді білдірмесе, біліктілік талаптары мен рәсімдеріне, техникалық стандарттар мен лицензиялау талаптарына қатысты шаралар қамтылмайды. Бұл шаралар (мысалы, лицензия алу қажеттілігі, әмбебап көрсетілетін қызметтерді ұсыну және реттелетін секторлардағы біліктілікті тану бойынша міндеттемелер, сондай-ақ арнаулы емтихандарды, оның ішінде тіл бойынша емтихандарды тапсыру қажеттілігі және экономикалық қызмет жүзеге асырылатын аумақта заңды тұрғылықты жері болу қажеттілігі), тіпті көрсетілмесе де, кез келген жағдайда Қазақстанның көрсетілетін қызметтеріне және көрсетілетін қызметтерді берушілеріне қолданылады.

6. Осы тізбе өзгеден басқа жылжымайтын мүлікті иеленуді, сатуды, сатып алушы, дамытуды және басқаруды қозғайтын шараларды қоса алғанда, жылжымайтын мүлікті қозғайтын шараларға қолданылмайды.

7. 1.3-бапқа (Қамту) сәйкес осы тізбе мемлекет қолдайтын кредиттерді, кепілдіктер мен сақтандыруды қоса алғанда, Тарап ұсынатын субсидияларға немесе гранттарға қолданылмайды немесе мұндай субсидиялар тек жергілікті көрсетілетін қызметтерге, көрсетілетін қызметтерді тұтынушыларға немесе көрсетілетін қызметтерді берушілерге берілетініне-берілмейтініне қарамастан, осындағы субсидияларды немесе гранттарды алуша немесе ұзақ уақыт алуша байланысты кез келген шарттарға қолданылмайды.

Өнім беру тәсілдері: (1) Траншекаралық өнім беру (2) Шетелде тұтыну (3) Коммерциялық қатысу (4) Жеке тұлғалардың қатысуы

Сектор немесе кіші сектор	Нарыққа қол жеткізуі шектеу	Ұлттық режим бойынша шектеулер	Қосымша міндеттемелер
---------------------------	-----------------------------	--------------------------------	-----------------------

I. ДЕНГЕЙЛЕС МІНДЕТТЕМЕЛЕР

ОСЫ ТІЗБЕГЕ ЕҢЗІЛГЕН БАРЛЫҚ СЕКТОРЛАР	(4) Жеке тұлғалардың қатысуы 4-1-қосымшада (Сингапурдың жеке тұлғалардың орын ауыстыруы жөніндегі тарауға арналған міндеттемелерінің тізбесі) - көрсетілген жағдайларды қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(4) Міндеттемелер қабылданбайды Тұлға 2014 жылғы Фирмалық атауларды тіркеу туралы Занға сәйкес тіркелуге тиіс болған жағдайда немесе кез келген корпорацияның директоры немесе хатшысы Сингапурдың резиденті болып табылмаған жағдайда уәкілетті өкіл тағайындалуға тиіс. ¹
---	--	---

II. СЕКТОРЛЫҚ ЕРЕКШЕЛІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

1. ИСКЕРЛІК КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР

А. Кәсіби көрсетілетін қызметтер

¹ Осы лауазымға тағайындалуы мүмкін адамдар негізінен Сингапур азаматтары, Сингапурдың тұрақты резиденттері және EntrePass иелері (барлығының жергілікті мекенжайы бар) болып табылады.

Шығу елінің кез келген заңнамасы, шетелдік құқық және/немесе халықаралық құқық бойынша консультациялық заң қызметтері (Сингапур заңнамасының ішкі құқық (булы елінің құқығы) ретіндегі кез келген тікелей немесе жанама практикасын қоспағанда)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ (3) Тиісті елдерінің заңнамасына сәйкес тиісті тұрде құрылған Қазақстанның жекелеген заң фирмаларына 1966 жылғы Адвокатура туралы Занға сәйкес және онда белгіленген қағидаларға сәйкес шығу елінің кез келген заңнамасы, шетелдік құқық және/немесе халықаралық құқық бойынша Сингапурда консультациялық заң қызметтерін ұсыну үшін шетелдік заң фирмалары ретінде тіркелуге рұқсат етіледі, оның шенберінде олардың практикамен айналысуға құқығы (Сингапур заңнамасының	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ (3) Тиісті елдерінің заңнамасына сәйкес тиісті тұрде құрылған Қазақстанның жекелеген заң фирмаларына 1966 жылғы Адвокатура туралы Занға сәйкес және онда белгілеген қағидаларға сәйкес шығу елінің кез келген заңнамасы, шетелдік құқық және/немесе халықаралық құқық бойынша Сингапурда консультациялық заң қызметтерін ұсыну үшін шетелдік заң фирмалары ретінде тіркелуге рұқсат етіледі, оның шенберінде олардың практикамен
---	---	--

	<p>ішкі құқық (бул елінің құқығы) ретіндегі кез келген тікелей немесе жанама практикасын коспағанда) болады.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды</p>	<p>айналысуға құқығы (Сингапур заңнамасының ішкі құқық (бул елінің құқығы) ретіндегі кез келген тікелей немесе жанама практикасын коспағанда) болады.</p> <p>(4) Міндеттемелер қабылданбайды</p>
--	--	--

Қаржылық ревизиялар жөніндегі көрсетілетін қызметтерді қоспағанда, шоттарды жасау, ревизия және бухгалтерлік есепке алу салаларындағы көрсетілетін қызметтер (НӨС 862**)	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Шектеулер жоқ</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Шектеулер жоқ</p> <p>(4) Міндеттемелер қабылданбайды</p>	
--	--	---	--

Қаржылық ревизияларды жүргізу жөніндегі көрсетілетін қызметтер (НӨС 86211)	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Шектеулер жоқ</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды</p>	<p>(1) Қоғамдық бухгалтерлер іс жүзінде Сингапурда тұруға тиіс немесе есепке алу бөлімшесін бақылау мен басқаруды жүзеге асыратын адамдардың кем дегендегі біреуі іс жүзінде Сингапурда тұратын қоғамдық бухгалтер болуға тиіс дегенді пропаганда, шектеулер жоқ.</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Қоғамдық бухгалтерлер іс жүзінде Сингапурда нақты тұруға тиіс немесе есепке алу бөлімшесін бақылау мен басқаруды жүзеге асыратын адамдардың кем дегендегі біреуі іс жүзінде Сингапурда тұратын қоғамдық бухгалтер болуға тиіс дегенді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Міндеттемелер қабылданбайды</p>	
--	--	---	--

	<p>(1) Қоғамдық бухгалтерлер Сингапурдың резиденті болуға тиіс немесе фирманиң серіктестерінің кем дегенде біреуі іс жүзінде Сингапурда тұруға тиіс дегенді қоспағанда, шектеулер жоқ Сингапурдың қоғамдық бухгалтерлер кеңесінде тіркелген қоғамдық бухгалтерлер ғана жергілікті салық заңнамасы бойынша салық консультантты болып жұмыс істей алады .</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Қоғамдық бухгалтерлер іс жүзінде Сингапурдың резиденті болуға тиіс немесе фирманиң серіктестерінің кем дегенде біреуі іс жүзінде Сингапурда тұруға тиіс дегенді қоспағанда, шектеулер жоқ. Сингапурдың қоғамдық бухгалтерлер кеңесінде тіркелген қоғамдық бухгалтерлер ғана жергілікті салық заңнамасы бойынша салық консультантты болып жұмыс істей алады .</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды</p>	
	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Жаупкершілігі шектеулі корпорация</p> <p>(a) оның директорларының кем дегенде 51%-ы тіркелген сәuletшілер немесе</p>	

<p>Сәулет саласындағы көрсетілетін қызметтер (НӨС 8671)</p> <p>сабақтас кәсіпқойлар болуға тиіс, олардың әрқайсысында практика туралы жарамды күелігі болға тиіс; сондай-ақ Жауапкершілігі шектеулі корпорация (а) оның директорларының кем дегенде 51%-ы тіркелген сәuletшілер немесе сабақтас кәсіпқой болуға тиіс, олардың әрқайсысында практика туралы жарамды күелігі болуға тиіс; сондай-ақ (б) ол Сингапурдағы осындай көрсетілетін сәulet қызметтерімен байланысты болатындей, әдетте Сингапурда тұратын және практика туралы жарамды күелігі бар, тіркелген сәuletші болып табылатын корпорация директорының бақылауда және басқаруда болатындей дәрежеде бизнес-корпорация.</p> <p>Әріптестік (а) капитал активтеріндегі бенефициарлық үлес және әріптестіктің пайдасы тіркелген сәuletшілерге немесе сабақтас кәсіпқойларға тиесілі болуға тиіс, олардың әрқайсысында практика туралы жарамды күелігі болуға тиіс; сондай-ақ (б) ол Сингапурдағы көрсетілетін сәulet қызметтерімен байланысты болатындей, әдетте Сингапурда тұратын және жарамды практика сертификаты бар, тіркелген сәuletші болып табылатын әріптестің бақылауда</p>	<p>(1) Сингапурда уәкілетті органдардың макұлдауын талап ететін сәulet жұмыстарын орындауды іс жүзінде Сингапурда болатын сәuletші жүзеге асыруға тиіс дегенді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Шектеулер жоқ</p>
---	---

<p>және басқаруында болатындей дәрежеде бизнес-серіктестік.</p> <p>Жауапкершілігі шектеулі әріптестік (а) жауапкершілігі шектеулі әріптестікке қатысушылардың кем дегенде біреуі сәuletші немесе сабактас маман ретінде тіркелуге және практика туралы жарамды күәлігі болуға тиіс; сондай-ақ (б), ол Сингапурдағы көрсетілетін сәulet қызметтерімен байланысты болатындей, әдетте Сингапурда тұратын және практика туралы жарамды күәлігі бар, тіркелген сәuletші болып табылатын әріптестің бақылауында және басқаруында болатындей дәрежеде жауапкершілігі шектеулі бизнес-әріптестік.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда,</p> <p>міндеттемелер</p> <p>қабылданбайды</p>	<p>(4) Міндеттемелер қабылданбайды</p>	
---	--	--

<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Жауапкершілігі шектеулі корпорация (а) оның директорларының кем дегенде 51%-ы тіркелген кәсіпқой инженерлер немесе сабактас кәсіпқойлар болуға тиіс, олардың әрқайсысында практика туралы жарамды күәлігі болуға тиіс; сондай-ақ (б) ол Сингапурдағы осындай инженерлік жұмыстармен байланысты болатындей,</p>		
---	--	--

	<p>тіркелген кәсіпқой инженер болып табылатын және практика туралы жарамды күәлігі бар корпорация директорының бақылауында және басқаруында болатындей дәрежеде бизнес-корпорация.</p> <p>Жауапкершілігі шектелмеген корпорация</p> <p>(а) оның директорларының кем дегенде 51%-ы тіркелген кәсіпқой инженерлер немесе сабактас кәсіпқойлар олуға, олардың әрқайсысында практика туралы жарамды күәлігі болуга тиіс; сондай-ақ</p> <p>(б) ол Сингапурдағы осындағы кәсіби инженерлік жұмыстармен байланысты болатындей, тіркелген кәсіпқой сәuletші болып табылатын және практика туралы жарамды күәлігі бар корпорация директорының бақылауында және басқаруында болатындей дәрежеде бизнес-корпорация.</p> <p>Мұльтитәртіптік әріптестік</p> <p>(а) капитал активтеріндегі бенефициарлық үлес және әріптестіктің пайдасы тіркелген кәсіпқой инженерлерге немесе сабактас кәсіпқойларға тиесілі болуға, олардың әрқайсысында практика туралы жарамды күәлігі болуга тиіс; сондай-ақ (б) ол Сингапурдағы</p>	
Инженерлік көрсетілетін қызметтер (НӨС 8672)		(1) Сингапурда уәкілетті органдардың мақұлдауын талап ететін инженерлік жұмыстарды орындауды іс жүзінде Сингапурда болатын кәсіпқой инженер жүзеге асыруға тиіс дегенді қоспағанда, шектеулер жоқ.
Кешенді инженерлік көрсетілетін қызметтер (НӨС 8673)		(2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ

	<p>инженерлік жұмыстармен байланысты болатындей, тіркелген кәсіпқой инженер болып табылатын және практика туралы жарамды қуәлігі бар корпорация директорының бақылауында және басқаруында болатындей дәрежеде бизнес-әріптестік.</p> <p>Жауапкершілігі шектеулі әріптестік (а) жауапкершілігі шектеулі әріптестікке катысушылардың кем дегенде біреуі кәсіпқой инженер немесе сабактас кәсіпқой ретінде тіркелген болуға және практика туралы жарамды қуәлігі болуга тиіс; және</p> <p>(б) Сингапурдағы инженерлік жұмыстармен байланысты болатындей, тіркелген кәсіпқой инженер болып табылатын және практика туралы жарамды қуәлігі бар әріптестің бақылауында және басқаруында болатында дәрежеде жауапкершілігі шектеулі бизнес-әріптестік.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды</p>	(4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Бақ-саябақ сәулеті саласындағы көрсетілетін қызметтер (НӨС 86742**)	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Шектеулер жоқ</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда,</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Шектеулер жоқ</p>	

	міндеттемелер қабылданбайды	(4) Міндеттемелер қабылданбайды	
В. Компьютерлік көрсетілетін қызметтер және соған байланысты қызмет көрсетеу			
Компьютерлік көрсетілетін қызметтер және соған байланысты қызмет көрсетеу (НӨС 841)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Бағдарламалық қамтылымды іске асыру бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 842)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Деректерді өңдеу бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 843)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Деректер базасын құру бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 844)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
С. Зерттеулер мен әзірлемелер саласында көрсетілетін қызметтер			
Жаратылыстану ғылымдары саласындағы зерттеулер мен тәжірибелік әзірлемелер бойынша көрсетілетін қызметтер, атап айтқанда	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ	

биотехнологиялық көрсетілетін қызметтер және енеркәсіптік зерттеулер саласындағы көрсетіleetіn қызметтер (НОС851**)	(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Қоғамдық және гуманитарлық ғылымдар саласындағы зерттеулер мен тәжірибелік әзірлемелер бойынша көрсетіleetіn қызметтер, атап айтқанда экономикалық және мінез-құлықты зерттеу саласындағы көрсетіleetіn қызметтер (НОС 852**)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Оқу орындары жүзеге асыратын жобалар үшін пәнаралық салалардағы зерттеулер мен тәжірибелік әзірлемелер бойынша көрсетіleetіn қызметтер (НОС 853***)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
D. Жылжымайтын мүлікті басқару бойынша көрсетіleetіn қызметтер			
Тұрғын үй корын пайдалануды басқару бойынша, Сыйакы үшін	(1) Сентоза даму корпорациясына ғана Сентоза курорттық аралын және оның су жолдарын дамытуды және басқаруды жүзеге асыруға рұқсат етіледі және тек Сингапур Жер басқармасына, Үлттық саябақтар кеңесіне және/ немесе олардың құқықтық мирасқорларына ғана Сингапуру район оңтүстік аралдарын дамытуды және басқаруды жүзеге асыруға рұқсат етіледі дегенді қоспағанда, шектеулер жок. (2) Шектеулер жок (3) Сентоза даму корпорациясына ғана	(1) Сентоза даму корпорациясына ғана Сентоза курорттық аралын және оның су жолдарын дамытуды және басқаруды жүзеге асыруға рұқсат етіледі және тек Сингапур Жер басқармасына, Үлттық саябақтар кеңесіне және/ немесе олардың құқықтық мирасқорларына ғана Сингапурдың оңтүстік аралдарын дамытуды және басқаруды жүзеге асыруға рұқсат етіледі дегенді қоспағанда, шектеулер жок. (2) Шектеулер жок	

<p>немесе шарттық негізде ұсынылатын көрсетілетін қызметтер (НӨС 82201, 82202)</p>	<p>Сентоза курорттық аралын және оның су жолдарын дамытуды және басқаруды жүзеге асыруға рұқсат етіледі және тек Сингапур Жер басқармасына, Ұлттық саябактар кенесіне және/ немесе олардың құқықтық миражорларына ғана Сингапурдың оңтүстік аралдарын дамытуды және басқаруды жүзеге асыруға рұқсат етіледі дегенді қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды</p>	<p>(3) Сентоза даму корпорациясына ғана Сентоза курорттық аралын және оның су жолдарын дамытуды және басқаруды жүзеге асыруға рұқсат етіледі және тек Сингапур Жер басқармасына, Ұлттық саябактар кенесіне және/ немесе олардың құқықтық миражорларына ғана Сингапурдың оңтүстік аралдарын дамытуды және басқаруды жүзеге асыруға рұқсат етіледі дегенді қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Міндеттемелер қабылданбайды</p>	
<p>Е. Операторсыз жалдау/лизинг бойынша көрсетілетін қызметтер</p>			
<p>Операторсыз кемелердің лизингі немесе оларды жалдау бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 83103)</p>	<p>(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды</p>	<p>(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды</p>	
<p>Операторсыз жекеше женіл автомобильдердің, жүк көлік құралдарының және басқа да құрлықтағы көлік жабдығының түрлерінің лизингі немесе оларды жалдау бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 83101, 83102, 83105)</p>	<p>(1) Сингапур резиденттерінің Сингапурда пайдалану үшін операторсыз жекеше женіл автомобильдерді, жүк көліктерін және құрлықтағы көлік құралдарының басқа да түрлерін жалдауына тыйым салынған жағдайларды қоспағанда, шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді</p>	<p>(1) Сингапур резиденттерінің Сингапурда пайдалану үшін осындағы көлік құралдарын жалдауына тыйым салынған жағдайларды қоспағанда, шектеулер жок (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ</p>	

	коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Басқа машиналар мен жабдықтардың лизингі немесе оларды жалдау бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 83106 - 83109)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
F. Өзге де іскерлік көрсетілетін қызметтер			
(a) Жарнама саласындағы көрсетілетін қызметтер (НӨС 871)	(1) Шектеулержоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
(b) Нарықты зерттеу және коғамдық пікірді анықтау бойынша көрсетілетін қызметтер			
Нарықты зерттеу бойынша көрсетілетін қызметтері (НӨС 86401)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімінде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
(c) Басқару саласындағы консультациялық көрсетілетін қызметтер (НӨС 865)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
d. Басқару саласындағы консультациялық	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ	

кызметке жататын көрсетілетін қызметтер (НӨС 866)	бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер кабылданбайды	(4) Міндеттемелер қабылданбайды	
е. Техникалық сынақтар және талдау бойынша көрсетілетін қызметтер			
Техникалық сынақтар және талдау бойынша көрсетілетін қызметтер мыналарды: - автокөлік құралдарын; - сыныптамалық қоғамдарды; сондай-ақ - жануарларды, өсімдіктерді және жануарлар мен өсімдікерден алынған өнімдерді Техникалық сынау және талдау бойынша көрсетілетін қызметтерді қоспағанда, техникалық сынақтар және талдау бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 8676**)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер кабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Автокөлік құралдарын техникалық сынау және талдау жөніндегі қызметтер (НӨС 8676**)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды* (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер кабылданбайды	(1) Міндеттемелер қабылданбайды* (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Мұнай сервисінің көрсетілетін қызметтерін қоса алғанда, ауыл шаруашылығына, орман шаруашылығына, балық аулауға және тау-кен өнеркәсібіне қатысты кәсіпкөй және консультациялық көрсетілетін қызметтер (НӨС 881**, 882**, 883**, 5115**)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер кабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок	

Өндіріске байланысты көрсетілетін қызметтер (88442 қоспағанда, НӨС 884,885,)	(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Геологиялық, геофизикалық ізденистер және ғылыми ізденистердің басқа да түрлері бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 86751)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жок (3) Міндеттемелер қабылданбайды (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жок (3) Міндеттемелер қабылданбайды (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
1. Тергеп-тексеру жүргізу және қауіпсіздікі қамтамасыз ету бойынша көрсетілетін қызметтер			

Нарыққа және ұлттық режимге қол жеткізудің денгейлес шектеулері

Барлық міндеттемелер 2007 жылғы Жекеше күзет қызметі туралы Занда реттеледі

Қауіпсіздік бойынша консультациялық көрсетілетін қызметтер (НӨС 87302)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Дабыл белгілерін бақылау бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 87303)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
k. Персоналды орналастыру және оның болуын қамтамасыз ету бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 872)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	

n. Жабдыққа қызмет көрсету және оны жөндеу (төңіз кемелерін, әуе кемелерін және басқа да көлік жабдығын қоспағанда) (НӨС 633, НӨС 8861- 8866**)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
o. Ғимараттарды тазалау бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 874)	(1) Шектеулержоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
p. Фотографияның көрсетілетін қызметтері (НӨС 875)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
q. Қаптау бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 876)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
s. Жәрменкелер мен көрмелерді ұйымдастыру бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 87909** болігі)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
t. Жазбаша және ауызша аударма бойынша	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ	

көрсетілетін қызметтер (НӨС 87905)	коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Мамандандырылған жобалау бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 87907)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	

2. БАЙЛАНЫС САЛАСЫНДА КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР

В. Курьерлік көрсетілетін қызметтер

Салмағы 500 грамм және одан аз хаттарды және пошта ашықхаттарын ² қоспағанда, құжаттар мен сәлемдемелерге қатысты курьерлік көрсетілетін қызметтер	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
---	---	--	--

² "Хат" дегеніміз - жіберуші хаттың өзінде немесе оның қагтамасында көрсеткен нақты бір адресатқа немесе мекенжайға берілуғе және жеткізілуғе (электрондық түрдегіден өзгеше) тиіс кез келген нақты жеткізгіште жазбаша түрдегі кез келген хабарды, оған қоса осындаі хабарды қамтитын, бірақ кез келген кітапты, каталогты, газетті немесе мерзімді басылымында қамтываемайтын пошта жөнелтілімін білдіреді.

Д. Аудиокөрудін қызметтері

Мыналарды: - кинофильмдерді; - бейнефильмдерді; (i) тармақта көзделгендерді коспағанда, дыбыстық жазбаларды жасау, тарату және корсету бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 9611, 9612) (i) Барлық хабар таратушы және аудиокөруші көрсетілетін қызметтер мен хабар таратуға байланысты материалдар алып тасталады, мысалы - тегін эфирлік хабар тарату;	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ	
--	--	---	--

- кабельдік және ақылы теледидар; - спутник арқылы тікелей трансляция-телеңетін	(4) Міндептемелер қабылданбайды	
3. ҚҰРЫЛЫС ЖӘНЕ ОНЫМЕН БАЙЛАНЫСТЫ ИНЖЕНЕРЛІК КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР		
Мыналарды қамтитын көрсетілестін құрылым қызметтері: - Фимараттарды салуға арналған құрылым жұмыстары (НӨС 512) - Азаматтық құрылым объектілерін тұргызуға арналған құрылым жұмыстары (НӨС 513) - Фимараттарды құрастыру және тұргызу (НӨС 514 + 516) - Құрылымсты аяқтау және әрлеу жұмыстары (НӨС 517) - Өзгелері (НӨС 511 + 515 + 518).	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндептемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндептемелер қабылданбайды
4. ДИСТРИБҮТОРЛЫҚ КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР		
Нарыққа және Үлттық режимге қол жеткізудің деңгейлес шектеулери		
Егер өзгеше көрсетілмесе, импортқа тыйым салу немесе импортты автоматты емес лицензиялау қолданылатын кез келген өнімді тарату бойынша көрсетілестін қызметтер осы міндептемелердің қолданылу аясынан шығарылады.		
Сингапур Сингапурға импортқа тыйым салуды немесе импортты автоматты емес лицензиялау режимін реттейтін зандарда, қаулыларда және басқа шараларда көзделген өнімдердің тізімін өзгертуге және/немесе үлгайтуға қатысты құқық пен икемділікті өзіне қалдырады.		
A. Комиссиялық агенттердің көрсетілестін қызметтері		
Фармацевтикалық және медициналық тауарлар мен косметиканы қоспағанда, комиссиялық агенттердің көрсетілестін қызметтер (НӨС 62117 қоспағанда, НӨС 621**)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндептемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндептемелер қабылданбайды

В. Көтерме сауданың көрсетілетін қызметтері			
Фармацевтикалық және медициналық тауарлар мен хирургиялық және ортопедиялық аспаптарды қоспағанда, көтерме сауданың көрсетілетін қызметтері (НӨС 622**)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
С. Бөлшек сауданың көрсетілетін қызметтері			
Фармацевтикалық, медициналық және ортопедиялық тауарлардың бөлшек саудасы (НӨС 63211)	(1) Міндеттемел ер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Мыналарды: (a) тамак өнімдерін, сусындар және темекі өнімдерін; (b) фармацевтикалық тауарларды және медициналық тауарларды ; (c) автокөлік құралдарын сатуды қоспағанда бөлшек саудада көрсетілетін қызметтер (НӨС 632**)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Міндеттемелер қабылданбайды* (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Тамак өнімдеріннің, сусындардың және темекі өнімдерінің бөлшек саудасы (НӨС 6310)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ (3) Міндеттемелер қабылданбайды (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Тек автомобильдерді сату : Автомобильдерді көтерме сату бойынша			

көрсетілетін қызметтер (НӨС6111) Автомобильдердің бөлшек сатылымы (НӨС 61112) Автомобильдің детальдары мен керек-жаректарын сату (НӨС 61130) Мотоциклдер мен қарда жүретін көліктерді және тиісті детальдары мен керек-жаректарын сату (НӨС 61210)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндептемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндептемелер қабылданбайды	
D. Франчайзингтік көрсетілетін қызметтер			
Франчайзингтік көрсетілетін қызметтер (НӨС 8929**)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндептемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндептемелер қабылданбайды	

5. БІЛІМ БЕРУ САЛАСЫНДАҒЫ КӨРСЕТІЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР

Ересектерге арналған білім беру саласындағы көрсетілетін қызметтер (НӨС 92400)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндептемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндептемелер қабылданбайды	
Ағылшын тілі курсарын қоса алғанда, қысқа мерзімді оқыту бағдарламалары (НӨС 92900**)	(1) Шектеулержок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндептемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндептемелер қабылданбайды	

6. ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУА БАЙЛАНЫСТЫ КӨРСЕТІЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР

	(1) Консалтингтік қызметтерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жок		
--	--	--	--

Кауіпті қалдықтарды басқаруды қоспағанда, қалдықгарды жинау бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 94020*)	<p>(3) Қалдықтарды жинаушы Сингапурда тіркелуге тиіс дегенді қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>Қоғамдық қалдықтарды жинаушылардың саны Сингапурдағы географиялық секторлардың санымен шектеледі.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды</p>	<p>(1) Консалтинг қызметтерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p> <p>(4) Міндеттемелер қабылданбайды</p>	
Санитариялық өндіру және ұксас көрсетілетін қызметтер (НӨС 9403)	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды*</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды</p>	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p> <p>(4) Міндеттемелер қабылданбайды</p>	
Пайдаланылған газдарды тазарту бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 9404)	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды*</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды</p>	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p> <p>(4) Міндеттемелер қабылданбайды</p>	
Шуға қарсы күрес бойынша көрсетілетін қызметтері (НӨС 9405)	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды*</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды</p>	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p>	
	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды*</p> <p>(2) Шектеулер жок</p>		

8. ДЕНСАУЛЫҚ САҚТАУ САЛАСЫНДАҒЫ ЖӘНЕ ӘЛЕУМЕТТІК САЛАДАҒЫ КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР

Медицина саласындағы көрсетілетін қызметтер (НӨС 93121,93122)	(3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі болімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндетгемелер қабылданбайды. Жыл сайын тіркелетін жаңа шетелдік дәрігерлердің саны дәрігерлердің жалпы санына байланысты шектелуі мүмкін.	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Медицина саласындағы көрсетілетін қызметтер (НӨС 93121,93122)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды* (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі болімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндетгемелер қабылданбайды. Жыл сайын тіркелетін жаңа шетелдік дәрігерлердің саны дәрігерлердің жалпы санына байланысты шектелуі мүмкін.	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Стоматология саласындағы көрсетілетін қызметтер (НӨС 93123)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі болімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Ветеринариялық көрсетілетін қызметтер (НӨС 932)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі болімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
9. ТУРИЗМ ЖӘНЕ ОНЫМЕН БАЙЛАНЫСТЫ КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР	А. Қонақ үйдің және мейрамхананың көрсетілетін қызметтері (қоғамдық		

тамактандырудын көрсетілетін қызметтерін коса алғанда)			
Қонак үй мен басқа да уақытша тұру орындарының көрсетілетін қызметтері (НӨС 641)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Мемлекеттің қарамағындағы қоғамдық тамактану орындарында тамақ беру бойынша көрсетілетін қызметтерді коспағанда, қоғамдық тамақтандырудың көрсетілетін қызметтері ³ (НӨС 642**)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды* (2) Шектеулер жоқ (3) Сингапурдың азаматы немесе резиденті ғана жеке тұрде қоғамдық тамақтандыру орнын басқаруға лицензия алуға өтініш бере алатынын коспағанда, басқа шектеулер жоқ. Сингапурда қоғамдық тамақтандыру және/ немесе сусын сату қызметтерін ұсыну үшін шетелдік көрсетілетін қызметтері беруші Сингапурда жауапкершілігі шектеулі компания ретінде тіркелуге және жауапкершілігі шектеулі компания атынан тамақтандыру орнына лицензия алуға өтініш беруи тиіс. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Міндеттемелер қабылданбайды* (2) Шектеулер жоқ (3) Сингапурдың азаматы немесе резиденті ғана жеке тұрде қоғамдық тамақтандыру орнын басқаруға лицензия алуға өтініш бере алатынын коспағанда, басқа шектеулер жоқ. Сингапурда қоғамдық тамақтандыру және / немесе сусын сату қызметтерін ұсыну үшін шетелдік көрсетілетін өзімметтері беруші Сингапурда жауапкершілігі шектеулі компания ретінде тіркелуге және жауапкершілігі шектеулі компания атынан тамақтандыру орнына лицензия алуға өтініш беруге тиіс. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	
Мемлекеттің қарамағындағы қоғамдық тамактану орындарында сусындар беру бойынша көрсетілетін қызметтерді коспағанда, сол жерде тұтыну үшін сусындарды беру бойынша көрсетілетін қызметтер ⁴ (НӨС 643**)			
B. Туристік агенттіктер және туропператорлардың көрсетілетін қызметтері			
	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ	(1) Шектеулер жоқ	

³ Әуе және теңіз көлігіндегі қоғамдық тамактандыру қызметтерін қоспағанда

⁴ Әуе және теңіз көлігіндегі қоғамдық тамактандыру қызметтерін қоспағанда

Туристік агенттіктер және туроператорлардың көрсетілетін қызметтері (НОС 7471)	(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
C. Экскурсиялық бүролардың көрсетілетін қызметтері			
Экскурсиялық бүролардың көрсетілетін қызметтері (НОС 7472)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	

10. БОС УАҚЫТТЫ, МӘДЕНИ ЖӘНЕ СПОРТТЫҚ ІС-ШАРАЛАРДЫ ҰЙЫМДАСТАРЫУ БОЙЫНША КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР

A. Ойын-сауыкты (театрдың көрсетілетін қызметтерін, жанды қойылымдарды ұйымдастыру бойынша көрсетілетін қызметтерді және цирктің көрсетілетін қызметтерін қоса алғанда) ұйымдастыру бойынша көрсетілетін қызметтер (НОС 9619)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
C. Мәдениет саласында кітапханалардың, архивтердің, музейлердің көрсетілетін қызметтері және мәдениет саласындағы басқа да көрсетілетін қызметтер			
Кітапханалардың көрсетілетін қызметтері (НОС 96311)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Міндеттемелер қабылданбайды	

11. КӨЛПКТІҚ ҚЫЗМЕТТЕРИ

A. Тәңіз көлігінің көрсетілетін қызметтері

--	--	--	--

		<p>Егер мынадай көрсетілетін қызметтер ГАТС-тың ХХ VIII(c)(ii)</p> <ul style="list-style-type: none"> - бабында бекітілген міндеттеменің қолданылу аясына жатпаса, олар халықаралық теніз өнім берушілеріне ақылға қонымды және кемсітпейтін шарттарда ұсынылатын болады: - Лоцмандық көрсетілетін қызметтер; - Сұйретіп жүзу және сұйретіп жүзудегі көмек көрсету; - Отынмен, азық-түлікпен және сумен жабдықтау; - Қоқыс пен балласты жинау; қалдықтарды жою ; - Порт капитанының көрсетілетін қызметтері; - Авариялық навигациялық құралдар; - Жөндеу құрылыш жайлары; - Зәкір тұрағы; <p>және</p> <ul style="list-style-type: none"> - Байланысты, сумен жабдықтауды және электрмен жабдықтауды қоса алғанда, кемелерді пайдалануға қажетті басқа да жағалаудағы пайдалану қызметтері.
Теңіз көлігі бойынша қосалқы көрсетілетін қызметтер: Экспедиторлық агенттіктің көрсетілетін қызметтері	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Шектеулер жоқ</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Шектеулер жоқ</p> <p>(4) Міндеттемелер қабылданбайды</p>
Теңіз көлігі бойынша қосалқы көрсетілетін қызметтер:	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Шектеулер жоқ</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Шектеулер жоқ</p>

Брокерлік көрсетілетін қызметтер	коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Теніз көлігі бойынша қосалқы көрсетілетін қызметтер: Халықаралық сұйертіп жүзу	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Теніз көлігі бойынша қосалқы көрсетілетін қызметтер: Сингапурдың туы бар кемелер үшін занда көзделген көрсетілетін қызметтерді қоспағанда, сыныптау қогамдары	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
F. Автожол көлігінің көрсетілетін қызметтері			
Автомобильдерге техникалық қызмет көрсету және жөндеу бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 61120)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Автомобиль тұрақтарының көрсетілетін қызметтері (НӨС 74430)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
G. Мұнай мен газды тасымалдау			
Мұнай мен газды тасымалдау (НӨС 71310)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды* (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда,	(1) Міндеттемелер қабылданбайды* (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ	

	міндеттемелер қабылданбайды	(4) Міндеттемелер қабылданбайды	
12. БАСҚА САНАТТАРҒА ЕҢГІЗІЛМЕГЕН ӨЗГЕ ДЕ КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР			
Жуу, тазалау және бояу бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 9701)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды* (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жениндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Міндеттемелер қабылданбайды* (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Шаштараздар және басқа да сұлулық салондарының көрсетілетін қызметтері (НӨС 9702)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды * (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жениндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Міндеттемелер қабылданбайды* (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	
Зираттарды күтіп-ұстаяу, бейіттер мен қабірлерді куту бойынша көрсетілетін қызметтері коспағанда, жерлеуді, кремациялауды және көмуді ұйымдастыру бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 97030**)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды* (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жениндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды	(1) Міндеттемелер қабылданбайды* (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Міндеттемелер қабылданбайды	

Қазақстан Республикасы мен
Сингапур Республикасы
арасындағы көрсетілетін
қызметтер саудасы және
инвестициялар туралы
келисімге
2-1-ҚОСЫМША

ЕРЕКШЕЛІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕРДІҢ ТІЗБЕЛЕРІ ҚАЗАҚСТАННЫҢ ЕРЕКШЕЛІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕРІНІҢ ТІЗБЕСІ Тұсіндеріме жазба

1. Осы тізбедегі көрсетілетін қызметтер секторларының сыныптамасы, егер НӨС нөмірінің болмауы өзгешені көрсетпесе, 1991 жылғы Біріккен Ұлттар Ұйымы Статистика басқармасының алдын ала Негізгі өнімдерінің сыныптамасына (бұдан әрі - НӨС) негізделген. Тәртіп 1991 жылғы 10 шілдедегі ГАТТ МТН.GNS/W/120 құжатында

пайдаланылатын көрсетілетін қызметтердің салалық сыйыптамасының кезектілігін көрсетеді. Ерекшелікті міндеттемелердің тізбесі 1993 жылғы 3 қыркүйектегі ГАТТ MTN.GNS/W/164 және 1993 жылғы 30 қарашадағы MTN.GNS/W/164/Add.1 құжаттарында жазылған басшы қағидаттарға сәйкес келеді.

2. Жекелеген НӨС кодтарына қатысты "*" пайдалану осы кодқа арналған ерекшелікті міндеттеме осы кодта қамтылатын көрсетілетін қызметтердің барлық спектріне қолданылмауға тиіс екенін көрсетеді.

3. Төменде көлтірілген (бұдан әрі "осы тізбе" деп аталатын) міндеттемелер тізбесі 2.3 (Нарыққа қол жеткізу), 2.4 (Ұлттық режим) және 2.5 (Қосымша міндеттемелер)-баптарға сәйкес ырықтандырылған көрсетілетін қызметтердің секторларын көрсетеді және ескертпелер арқылы осы секторларда Сингапурдың көрсетілетін қызметтеріне және көрсетілетін қызметтерді берушілеріне қолданылатын нарыққа және ұлттық режимге қол жеткізу жөніндегі шектеулерді көрсетеді. Осы тізбе мынадай элементтерден тұрады:

(а) Қазақстан Республикасы өзіне міндеттемелер алатын сектор немесе кіші сектор және ескертпелер қолданылатын ырықтандыруды қамту көрсетілетін бірінші баған;

(б) бірінші бағанда көрсетілген секторда немесе кіші секторда 2.3-бапқа (Нарыққа қол жеткізу) қолданылатын ескертпелер сипатталатын екінші баған;

(с) үшінші бағанда бірінші бағанда көрсетілген секторда немесе кіші секторда 2.4-бапқа (Ұлттық режим) қолданылатын ескертпелер сипатталады; және

(д) көрсетілетін қызметтердің трансшекаралық берілуіне жеткізуге және 2.3-бапқа (Нарыққа қол жеткізу) және 2.4-бапқа (Ұлттық режим) сәйкес тізбеге енгізілуге жатпайтын көрсетілетін қызметтер секторларында кәсіпорындар құруға ықпал ететін шаралар бойынша нақты міндеттемелер сипатталатын төртінші баған.

4. 2.3-баптың (Нарыққа қолжеткізу) ережелеріне нұқсан келтірмей, осы тізбеде кәсіпорынның ұйымдастыру-құқықтық нысанына қатысты кемсітпейтін талаптарды Қазақстанның сақтауы немесе қабылдауы үшін көрсетудің қажеттілігі жоқ.

5. Осы тізбеде, егер 2.3-баптың (Нарыққа қол жеткізу) және 2.4-баптың (Ұлттық режим) мәнінде нарыққа немесе ұлттық режимге қол жеткізуді шектеуді білдірмесе, біліктілік талаптары мен рәсімдеріне, техникалық стандарттар мен лицензиялау талаптарына қатысты шаралар қамтылмайды. Бұл шаралар (мысалы, лицензия алу қажеттілігі, әмбебап қызмет корсету міндеттемелері және реттелетін секторлардағы біліктілікті тану қажеттілігі, сондай-ақ арнаулы емтихандарды, оның ішінде тіл бойынша емтихандарды тапсыру қажеттілігі және экономикалық қызмет жүзеге асырылатын аумақта занды тұрғылықты жері болу қажеттілігі), тіпті көрсетілмесе де, кез келген жағдайда Сингапурдың көрсетілетін қызметтеріне және көрсетілетін қызметтерді берушілеріне қолданылады.

6. Осы тізбе өзгелерден басқа жылжымайтын мүлікті иеленуді, сатуды, сатып алууды, дамытуды және басқаруды қозғайтын шараларды қоса алғанда, жылжымайтын мүлікті қозғайтын қатысты шараларға қолданылмайды.

7. 1.3-баптың (Қамту) 3(с) тармақшасына сәйкес осы тізбе мемлекеттік қолдау кезіндегі кредиттерді, кепілдіктерді және сақтандыруды қоса алғанда, Тарап ұсынатын субсидияларға немесе гранттарға; немесе мұндай субсидиялар тек ішкі көрсетілетін қызметтерге, көрсетілетін қызметтерді тұтынушыларға немесе көрсетілетін қызметтерді берушілерге берілетініне-берілмейтініне қарамастан, осындай субсидияларды немесе гранттарды алуға немесе алууды жалғастыруға байланысты кез келген шарттарға қолданылмайды.

Өнім беру тәсілдері: (1) Траншекаралық өнім беру; (2) Шетелде тұтыну; (3) Коммерциялық қатысу; (4) Жеке тұлғалардың қатысуы

Сектор немесе кіші сектор	Нарыққа қол жеткізуі шектеу	Ұлттық режим бойынша шектеу	Қосымша міндеттемелер
I. ДЕНГЕЙЛЕС МІНДЕТТЕМЕЛЕР			
Осы тізбеке енгізілген секторлар/кіші секторлар			
Инвестициялық келісімшарттар шенберінде жер қойнауын пайдаланушылар сатып алғатын көрсетілетін қызметтер		(1), (2), (3) Жер қойнауын пайдалану бойынша операцияларды жүзеге асыру кезінде: - Қазақстан көрсетілетін қызметтерді сатып алу кезінде инвесторлардан осындай көрсетілетін қызметтердің 50%-ына дейінгісін Қазақстанның занды тұлғаларынан сатып алын талап ете алады. - 2022 жылдан кейін инвестор Қазақстанның занды тұлғасы тендерлік құжаттамада белгіленген стандарттар мен сапалық сипаттамаларға сәйкес келген жағдайда, өзінде қосалқы мердігердің білікті жұмыскерлерінің кем деғенде 50%-ы Қазақстан азаматтары болып табылатын Қазақстанның кез келген занды тұлғасы үшін шартты түрде 20 % женілдік ұсынуды кездеуге тиіс.	
	(3) Коммерциялық қатысуға Қазақстанның		

Коммерциялық қатысу	<p>занды тұлғасы, Қазақстанда екінші Тараптың занды тұлғасы құрған филиалдар және өкілдіктер нысанында жол беріледі.</p> <p>Екінші Тараптың филиалдары мен өкілдіктері занды тұлға ретінде каралмайды.</p> <p>Екінші Тарап занды тұлғасының және үкіметтік емес ұйымдардың өкілдіктері Қазақстанның аумағында коммерциялық негізде көрсетілетін қызметтерді ұсынуға құқылы емес.</p>	(3) Төменде II бөліктегі Ерекшелікті секторлық міндеттемелердің көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок.	
	(4) 4-1-қосымшада (Қазақстанның жеке тұлғалардың орын ауыстыруы жөніндегі тарауға арналған міндеттемелерінің тізбесі) көрсетілгенде қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(4) 4-1-қосымшада (Қазақстанның жеке тұлғалардың орын ауыстыруы жөніндегі тарауға арналған міндеттемелерінің тізбесі) көрсетілгенде қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	

II ЕРЕКШЕЛІКТІ СЕКТОРЛЫҚ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

1. ІСКЕРЛІК КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР

А. Кәсіби көрсетілетін қызметтер

<p>(а) Юрисдикция заңнамасы бойынша көрсетілетін заң қызметтері (консультациялар, өкілдік ету және төрелік істер мен татуласу рәсімдеріне қатысу), онда көрсетілетін қызметтерді беруші:</p> <ul style="list-style-type: none"> - нотариаттық көрсетілетін қызметтерді - Қазақстанның қылмыстық заңнамасын (НӨС 861 бөлігін*) қоспағанда, халықаралық құқық бойынша да заңгер ретінде сараланады 	<p>(1) Шектеулер жок.</p> <p>(2) Шектеулер жок.</p> <p>(3) Шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жок.</p> <p>(2) Шектеулер жок.</p> <p>(3) Шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	
	<p>(1), (2) Мынаны:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Аудиторлық компаниялар мен 		

	<p>аудиторлардың¹ аудиторлық есепке қол коятын аудиторлық компания - Қазақстанның занды тұлғасымен шарттары болуға тиіс жағдайды қоспағанда шектеулер жоқ.</p> <p>(3) Мынаны: - коммерциялық қатысуға жауапкершілігі шектеулі серіктестік құру арқылы Қазақстанның занды тұлғасы нысанындаған рұқсат етілген² жағдайды қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1), (2) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілдергенді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	
(b) Аудиторлық көрсетілетін қызметтер (НӨС 86211 қаржылық аудит бойынша көрсетілетін қызметтер) және шоттарды тексеру бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 86212)			

¹ Осы ақпарат тек транспаренттілік мақсатындаған үсінілады: Аудиторлық көрсетілетін қызметтерге арналған осы шарт Қазақстан Республикасының заңнамасына еәйкес мұндай шарттың жарамды болуы үшін әдетте талап етіледі ережелерге қосымша құпиялыштыққа және кәсіби ұйымда мүшелікке қойылатын талаптарға қатысты ережелерді қамтуға тиіс.

² Осы ақпарат тек транспаренттілік мақсатындаған үсінілады: 1. Аудиторлық ұйым жалдаған кемінде үш аудитор Қазақстанның біліктілік комиссиясы берген "аудитор" біліктілігін беру туралы біліктілік куәлігін иеленуге тиіс. 2. Қазақстанның аумағында занды тұлғаны құру үшін шетелдік аудиторлық компания Халықаралық бухгалтерлер федерациясына мүше ұйымға мүше болуға немесе резиденттік орны бойынша құзыретті уәкілдегі органда тіркелуге болуға тиіс.

(b) Бухгалтерлік көрсетілетін қызметтер және баланс жасау бойынша көрсетілетін қызметтер (салық декларацияларын қоспағанда, НӨС 86213, 86219 және 8622)	<p>(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ³ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	
--	--	--	--

³ Бұл ақпарат тек транспаренттілік мақсатында беріледі: бухгалтерлік компания Халықаралық бухгалтерлер федерациясына мүше ұйымның мүшесі болуға тиіс. Бухгалтерлерді Халықаралық бухгалтерлер федерациясына мүше ұйым сертификаттауы немесе оларға түрғылықты жері бойынша құзыретті уәкілдегі орган уәкілдегі беруге тиіс.

	<p>(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі</p>	
--	--	--	--

(c) Салық салу саласындағы көрсетілетін қызметтер (НӨС 863)	бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер кабылданбайды.	бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер кабылданбайды.	
(d) Сәulet саласындағы көрсетілетін қызметтер (НӨС 8671) (g) Қалаларды жоспарлау және ландшафтты жобалау бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 8674)	<p>(1), (2) Мынаны қоспағанда, шектеулер жоқ:</p> <ul style="list-style-type: none"> - қызметтерді көрсетуге Қазақстанның уәкілетті органы берген сәulet және инженерлік қызметтерді көрсетуге лицензиясы бар Қазақстанның заңды тұлғасымен құқықтық шарттық қатынастары болған кезде ғана рұқсат беріледі. <p>(3) Мынаны қоспағанда, шектеулер жоқ:</p> <ul style="list-style-type: none"> - коммерциялық қатысуға Қазақстанның заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер кабылданбайды. 	<p>(1), (2) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер кабылданбайды.</p>	
(e) Инженерлік көрсетілетін қызметтер (НӨС 8672) (f) Кешенді инженерлік көрсетілетін қызметтер (НӨС 8673)	<p>(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Мынаны:</p> <ul style="list-style-type: none"> - коммерциялық қатысуға Қазақстанның заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген⁴ жағдайды қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер кабылданбайды. 	<p>(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер кабылданбайды.</p>	

⁴ Жергілікті, сол сияқты шетелдік көрсетілетін қызметтерді берушілер үшін жергілікті уәкілетті органдардан рұқсат алу талап етіледі, ол қалалық жоспарлау мен тарихи және табиғи объектілерді қорғауға байланысты өлемшарттар бойынша берілетін болады.

	<p>(1) Міндеттемелер кабылданбайды *</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Мынаны:</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p>	
--	--	---	--

(h) Мамандандырылған медициналық көрсетілетін қызметтер (НӨС 93122)	<p>- коммерциялық қатысуға Қазақстанның заңды тұлғасы нысанындаға рұқсат етілген жағдайда қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндептімелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептімелер қабылданбайды.</p>	<p>(3) "Нарыққа қол жеткізу" бағанында көрсетілгенде қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндептімелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептімелер қабылданбайды.</p>	
(h) Мыналарды қоспағанда, физиотерапияға, гомеопатияға, акупунктураға, фитотерапияға ғана қатысты жалпы медициналық көрсетілетін қызметтер (бөлік НӨС 93121*): - психикасының бұзылуынан зардал шегетін және қоғамның қауіпсіздігіне қауіпті әрекет жасаған адамдарды мәжбүрлеп медициналық емдеу; - нашақорларды емдеу; - құқықтық жауаптылықты белгілеу үшін (сот-медициналық, сот-психиатриялық, әскери-дәрігерлік медицина), мемлекеттік жәрдемақыларды төлеуге қажетті зерттеп-қараудың жекелеген түрлері (аутопсия, тұракты немесе уақытша енбекке жарамсыздықты белгілеу).	<p>(1), (2) Мынаны: - Қазақстан азаматтарын тегін медициналық көмекпен қамтамасыз етудің мемлекеттік кепілдіктер жүйесі шенберінде ұсынылатын көрсетілетін қызметтер топтамасына кіретін медициналық көрсетілетін қызметтер үшін шығыстардың етемақысын қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(3) Мынаны: - коммерциялық қатысуға Қазақстанның заңды тұлғасы нысанындаға рұқсат етілген;</p> <ul style="list-style-type: none"> - заңды тұлғаның жарғылық капиталындағы шетелдік қатысу үлесі 49%-дан аспауға тиіс дегенді қоспағанда, шектеулер жок. <p>Медициналық қызметтер корсету үшін біліктілік талаптары, сертификаттау, стандарттау және аккредиттеу негізінде үәкілдеп орнан беретін лицензия алу қажет. Кәсіби қызметті орындау үшін қазақ немесе орыс тілдерін жеткілікті түрде білу деңгейі талап етіледі .</p>	<p>(1), (2) "Нарыққа қол жеткізу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндептімелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептімелер қабылданбайды.</p>	
	(1) Шектеулер жок		

(i) Ветеринариялық көрсетілетін қызметтер НӨС 9320	<p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Мынаны:</p> <ul style="list-style-type: none"> - коммерциялық қатысуга Казақстанның заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген; - заңды тұлғаның жарылыш капиталындағы шетелдік катысу үлесі 49%-дан аспауға тиіс дегенді қоспағанда, шектеулер жок. <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
--	--	--

В. Компьютерлік және онымен байланысты көрсетілетін қызметтер

Компьютерлік және онымен байланысты көрсетілетін қызметтер (НӨС 84)	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
---	---	---

С. Зерттеулер мен әзірлемелер саласындағы көрсетілетін қызметтер

(a) Жаратылыштану ғылымдары саласында зерттеулер мен эксперименттік әзірлемелер жүргізу бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨП 851)	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
(b) Қоғамдық және гуманитарлық ғылымдар саласындағы зерттеулер мен	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p>	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Шектеулер жок</p>

(с) Пәнаралық зерттеулер мен эксперименттік әзірлемелер бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨП 853)	(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.
--	---	---

D. Жылжымайтын мүлік саласындағы көрсетілетін қызметтер

Ақылы немесе келісімшарттық негізде тұрғын және тұрғын емес жылжымайтын мүлікті басқару бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨП 82201, 82202)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Мыналарды: - коммерциялық қатысуға Казақстанның заңды тұлғасы нысанындаған рұқсат етілген жағдайда қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) "Нарыққа қол жеткізу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.
---	---	--

E. Операторларсыз жалдау / лизинг бойынша көрсетілетін қызметтер

(а) Операторсыз кемелердің лизингі немесе оларды жалдау бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 83103)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.
(ь) Операторсыз әуе кемелерін жалдау және олардың лизингі бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 83104)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.
(с) Жерүсті көлік құралдарының басқа тұрларін операторсыз жалдау және лизинг бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 83105)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.
	(1) Шектеулер жоқ	(1) Шектеулер жоқ

(d) Басқа да машиналар мен жабдықтарға қатысты (НӨС 83106 - 83109)	(2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.
(e) Жеке және үйде пайдалану үшін тауарларды лизингі немесе оларды жалға алу бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 832)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.

F. Басқа да іскерлік көрсетілетін қызметтер

(a) Жарнама саласындағы көрсетілетін қызметтер (НӨС 871)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Мынаны: - коммерциялық қатысуга Қазақстанның заңды тұлғасы нысанындаған рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.
(b) Нарықты зерттеу бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 86401) (c) Басқару саласындағы консультациялық көрсетілетін қызметтер (НӨС 8650) (d) Басқару мәселелері бойынша консультацияларға байланысты көрсетілетін қызметтер (НӨС 866*)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.
	(1), (2) Тау-кен жұмыстарына байланысты және коршаған органды қорғау мақсатында және лицензиялар мен рұқсаттар болған кезде	(1), (2) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді

<p>(e) Техникалық сынактар мен талдау бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 8676)</p>	<p>жүзеге асырылатын жыныстардың үлгілерін тестілеуге ғана катысты шектеулер жоқ.</p> <p>(3) Мынаны:</p> <ul style="list-style-type: none"> - коммерциялық қатысуга Қазақстанның занды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жоқ. <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>коспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
<p>(f) Аң аулауға (спортық аң аулауды дамытуға ғана катысты НӨС 88130 *) және орман шаруашылығына (НӨС 88140 бөлігі *) катысты көрсетілетін қызметтер</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Мынаны:</p> <ul style="list-style-type: none"> - коммерциялық қатысуга Қазақстанның занды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жоқ. <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
<p>(g) Спорттық балық аулауды дамыту жөнінде қызметтер көрсеткен жағдайда ғана балық аулауға байланысты көрсетілетін қызметтер:</p> <p>Мыналарға:</p> <ul style="list-style-type: none"> - балықты молайту және өсіру бойынша технологияларға, - балықты қайта өндөу б о й ы н ш а технологияларға катысты балық аулауга жататын көрсетілетін қызметтер (НӨС 882*). <p>Мыналарды:</p> <ul style="list-style-type: none"> - балық аулау кемелерінің әкипажын қалыптастыруды; 	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Мынаны:</p> <ul style="list-style-type: none"> - коммерциялық қатысуга Қазақстанның занды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жоқ. <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда,</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда,</p>

- балықтардың уылдырығын өсіруді қозғайтын болатын балық аулауга жататын көрсетілетін қызметтер (НӨС 882*).		міндеттемелер қабылданбайды.	
(h) Тау-кен өндіру өнеркәсібі саласындағы көрсетілетін қызметтер (НӨС 883 + 5115)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Мынаны: - коммерциялық қатысуға Қазақстанның заңды тұлғасы нысанындаға рұқсат етілген жағдайларда қоспағанда, шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	
(i) Консультациялық көрсетілетін қызметтерге ғана қатысты өндіріспен байланысты көрсетілетін қызметтер (НӨС 884* және 885*)	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	
(i) Қазақстанның заңнамасына сәйкес үлттық қауіпсіздік немесе қорғаныс үшін айтартықтай маңызы бар тауарлармен байланысты өндірістік процесті жүзеге асыруға қатысты көрсетілетін қызметтерді қоспағанда, өндірістік процесті жүзеге асыруға байланысты көрсетілетін қызметтерге ғана қатысты өндіріспен байланысты көрсетілетін қызметтер (НӨС 8845*, 8846*, 8848*, 8851*және 8852*). Өндірістік куаттарды меншікке	(1) Консалтингтік көрсетілетін қызметтерге қатысты шектеулер жок, өзге жағдайларда міндеттемелер қабылданбайды. (2) Консалтингтік көрсетілетін қызметтерге қатысты шектеулер жок, өзге жағдайларда міндеттемелер қабылданбайды. (3) Мынаны: - коммерциялық қатысуға Қазақстанның заңды тұлғасы нысанындаға рұқсат етілген жағдайларда қоспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді	(1) Консалтингтік көрсетілетін қызметтерге қатысты шектеулер жок, өзге жағдайларда міндеттемелер қабылданбайды. (2) Консалтингтік көрсетілетін қызметтерге қатысты шектеулер жок, өзге жағдайларда міндеттемелер қабылданбайды. (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда,	

немесе жалға алу құқығы көрсетілетін қызметтерді берушіге ұсынылмайды.	коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	міндеттемелер қабылданбайды.	
(j) Консультациялық көрсетілетін қызметтерге ғана қатысты энергияны таратуға жататын көрсетілетін қызметтер (НӨС 887*)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ (3) Мынаны қоспағанда, шектеулер жоқ: - коммерциялық қатысу Қазақстанның заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	
(1) Қауіпсіздікті қамтамасыз ету бойынша көрсетілетін консультациялық қызметтер (НӨС 87302)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Міндеттемелер қабылданбайды (3) Мыналарды: - коммерциялық қатысуға Қазақстанның заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген; - қазақстан уәкілетті органдының алдын ала рұқсаты талап етілетін; - шетелдік компаниялар үшін шыққан елінде тиісті 5 жылдық жұмыс тәжірибесінің болуын растау талап етілетін жағдайларды қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда және шетелдік консультанттардың саны сипатында ең азы 5 адам болатын Қазақстан Республикасы заңды тұлғасының штатынан 25%-ға дейін шектелуге тиіс болған жағдайда міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Міндеттемелер қабылданбайды (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	
	(1) Шектеулер жоқ	(1) Шектеулер жоқ	

<p>(m) (НӨС 86754) қоспағанда, инженерлік салаға сабактас ғылым мен техника салаларындағы консультациялық көрсетілетін қызметтер (НӨС 8675*)</p>	<p>(2) Шектеулер жок (3) Мынаны: - коммерциялық қатысуга Қазақстанның заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(2) Шектеулер жок (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
<p>(n) Жабдыққа қызмет көрсету және оны жөндеу (теңіз кемелерін, әуе кемелері мен баска да көлік жабдығын қоспағанда) (НӨС 633 + 8861- 8866)</p>	<p>(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Мынаны: - коммерциялық қатысуга Қазақстанның заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) "Нарыққа қол жекізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
<p>(o) Фимараттарды тазалау бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 874)</p>	<p>(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетіл гендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
<p>(p) Жарнамалық және үқсас фотосуреттерді дайындау бойынша қызметтерді (НӨС 87502) қоспағанда, фотографияның қызметтері (НӨС 87502)</p>	<p>(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді</p>	<p>(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі</p>
<p>(q) Мынаны: - Алкоголь өнімдерін құюды қоспағанда,</p>	<p>(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда,</p>	<p>(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда,</p>

каптау бойынша көрсетілетін қызметтер (CPC 87600*)	міндеттемелер қабылданбайды.	міндеттемелер қабылданбайды.	
(s) Келіссөздерді, кеңестер мен конференцияларды ұйымдастыру мен еткізуге тікелей қатысты көрсетілімдер қызметтер (НӨС 87909 бөлігі* көрсетулер мен көрмелерді ұйымдастыру бойынша көрсетілетін қызметтер бөлігіндеған)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	
(t) Жазбаша/ауызша аударманың көрсетілетін қызметтері (НӨС 87905)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Шектеулер жоқ (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	
Интерьер дизайны бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 8341)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Мынаны: - коммерциялық қатысуга Қазақстанның заңды тұлғасы нысанындаған рүқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	
Мамандандырылған дизайн бойынша өзге де көрсетілетін қызметтер (НӨС 8349)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Мынаны: - коммерциялық қатысуга Қазақстанның заңды тұлғасы нысанындаған рүқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда,	

	коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	міндеттемелер қабылданбайды.
--	--	---------------------------------

2. КОММУНИКАЦИЯЛЫҚ КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР

В. Курьерлік көрсөтілетін қызметтер

Мыналарға ғана:

- жолданған бандерольдер мен сәлемдемелерді (кітаптар мен каталогтарды қоса алғанда) өңдеуге;⁵
- жолданған баспа өнімін (журналдар, газеттер, мерзімді басылымдар) өңдеуге қатысты курьерлік көрсөтілетін қызметтер (НОС 7512*)
- жолданған хаттарды, жолданған бандерольдерды, сәлемдемелер мен тауарларды және жолданған баспа өнімдерін жылдам жеткізу жөніндегі көрсөтілетін қызметтер⁶

(1) Шектеулер жоқ

(2) Шектеулер жоқ

(3) Мынаны:

- коммерциялық қатысуга Қазақстанның заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайда қоспағанда, шектеулер жоқ.

(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсөтілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.

(1) Шектеулер жоқ

(2) Шектеулер жоқ

(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу"

бағанында көрсөтілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.

(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсөтілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.

Тізбеде айқындалғандай курьерлік қызметтерді көрсөтетін Қазақстанның заңды тұлғаларына, оның ішінде шетелдік қатысуы бар заңды тұлғаларына ұлттық пошта операторының айрықша құқықтарына жатпайтын көрсөтілетін қызметтерді ұсынуға қатысты ұлттық пошта операторына ұсынылатын қолайлы режимнен кем емес режим ұсынылуға тиіс.

⁵ "Өңдеу" ұғымы іріктеуді, сұрыптауды, тасымалдау мен жеткізуді қамтиды.

D. Аудиокөру көрсөтілетін қызметтері

- Тек кинофильмдерді немесе бейнефильмдерді көпшіліктің көңілін көтеру немесе сату немесе басқаларға жалға беру үшін басқа да кәсіпорындарға сатуға немесе жалға беруге қатысты кинофильмдерді немесе бейнефильмдерді жасау және тарату бойынша көрсөтілетін қызметтер (НОС 96113*). Осы міндеттемелер кинофильмдердің немесе бейнефильмдердің трансляциясын немесе қалың жүртшылыққа жеткізудің өзге де ұқсас нысандарын қамтымайды.

(1) Шектеул ер жоқ

(2) Шектеулер жоқ

(3) Шектеулер жоқ

(4) Денгейлес

міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсөтілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.

(1) Шектеулер жоқ

(2) Шектеулер жоқ

(3) Шектеулер жоқ

(4) Денгейлес

міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсөтілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.

<p>- Фестивальдар мен басқа да мәдени іс- шаралар аясында мемлекет макұлдаған фильмдерді көрсету бойынша көрсетілетін қызметтерді қоспағанда, кинофильмдер мен бейнефильмдерді кинотеатр иелерінің ғана көрсетуі (тек НӨС 9612*) .</p>	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ (3) Мынаны: - коммерциялық қатысуға Казақстанның заңды тұлғасы нысанындаға рұқсат етілген жағдайда қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
--	--	--

⁶Көрсетілетін экспресс жеткізу қызметтері жазбаша хат-хабарларды (мысалы, хаттарды, ашықхаттарды) жеткізуғе арналған айтарлықтай анағұрлым жоғары тарифтерге, сондай-ақ жеткізудің жоғары жылдамдығы мен көбірек сенімділігіне қосымша жөнелту орнынан тікелей жөнелтімдерді алу, адресатқа дербес жеткізу, қозғалысын қадағалау және жеткізу жолында межелі және алу пунктін өзгерту ықтималдығын, алғанын растау сияқты қосымша басқа элементтерді қамтуы мүмкін. Жазбаша хат-хабарларды жеткізуғе арналған айтарлықтай анағұрлым жоғары тарифтер - негұрлым шұғыл жеткізу санатының бірінші салмағында ұлттық операторының жазбаша хат-хабарды жеткізгені үшін мемлекеттік базалық тарифінен 5 есе астам жоғары тарифтер.

<p>- Хабар таратуды қоспағанда, теле және радиобағдарламаларын теле және радиостанцияларға сату (НӨС 9613*). Тұсінікті болу үшін: осы міндеттемелер теле және радиобағдарламалардың калың жұртшылықта жеткізудің басқа да ұқсас нысандарын қамтымайды .</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Міндеттемелер қабылданбайды. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Міндеттемелер қабылданбайды. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
---	--	--

3. ҚҰРЫЛЫС ЖӘНЕ ОНЫМЕН БАЙЛАНЫСТЫ ИНЖЕНЕРЛІК КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР

<p>Бұрғылау жұмыстарын қоса алғанда, құрылыш және онымен байланысты инженерлік көрсетілетін қызметтер (НӨС 51). A. Ғимараттар тұрғызуға арналған құрылыш жұмыстары (НӨС 512). B. Азаматтық құрылыш объектілерін салуға арналған құрылыш жұмыстары (НӨС 513).</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Мынаны: - коммерциялық қатысуға Казақстанның заңды тұлғасы нысанындаға рұқсат етілген жағдайда қоспағанда, шектеулер жоқ.</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p>
--	---	---

C. Дағын конструкциялардан ғимараттарды құрастыру және түрғызу, жабдықтарды монтаждау бойынша жұмыстар (НӨС 514, 516).	(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.
D. Құрылышты аяқтау және әрлеу жұмыстары (НӨС 517).		
E. Басқалары (НӨС 511, 515, 518).		

4. ДИСТРИБЮТОРЛЫҚ КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР

Мынадай өнімдерді:

- кару-жарак және карулану жүйесін, әскери жараптар мен әскери материалдарды;
- жарылғыш материалдарды, жару ісіне арналған жабдықтар мен аспаптарды және пиротехникалық бұйымдарды;
- мемлекеттік метрологиялық бакылау және қадағалау саласында қолданылатын өлшеу құрылғыларын;
- есірткі және психотроптық заттарды;
- этил спиртін таратуға қатысты міндеттемелер қабылданбайды (СЭҚ ТН 2207, 2208907809)

⁷ Траспаренттілік мақсаты үшін: осы код НӨС 5115-ті қамтиды (Тау-кен жұмыстарын жүргізу үшін аландарды дайындау бойынша көрсетілетін қызметтер).

A. Фармацевтикалық, парафармацевтикалық және медициналық тауарлар ⁸ саудасына қатысты комиссиялық агенттердің көрсетілетін қызметтері (НӨС 62113-ті және НӨС 62117-ның) бөлігін қоспағанда, (НӨС 61111, 6113, 6121, 621*)	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) Мынаны: - коммерциялық қатысу Казақстанның заңды тұлғасы нысанындаған рұқсат етілген ⁹ жағдайды қоспағанда, шектеулер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.
B. Көтерме саудадағы көрсетілетін қызметтер (бекіре балықтар мен уылдырықты қоспағанда, (НӨС 61111, 6113, 6121, 622*))	(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.
C. Бөлшек саудадағы көрсетілетін қызметтер (НӨС6П1, 61112, 6113, 6121, 631, 61300*) фармацевтикалық, парафармацевтикалық және медициналық тауарларға қатысты 63211-ді қоспағанда, автомобилдерге арналған отынға жағармай мен сұйықтарға ғана қатысты 632*		

⁸ Осы ерекшелікті міндеттемелердің тізбесі тұрғысында фармацевтикалық, парафармацевтикалық және медициналық тауарлар: витаминдерді, минералдарды немесе адам организмінің дұрыс жұмыс істеуіне арналса да, ауруларды емдеуге арналмаған басқа да белсенді биологиялық заттарды; косметиканы, мақта тампондары сиякты медициналық саралтаманы қажет етпейтін ортақ пайдаланудағы тауарларды; және басқа да гигиена мен тазалық өнімдерін қамтыймайды.

⁹ Болшек саудада қызметтерді көрсету үшін ұлттық режимнің негізінде жергілікті биліктің рұқсаты талап етіледі. Негізгі өлшемшарттар: халықтың тығыз қоныстануы, географиялық қашықтық, кала құрылышы және тарихи ескертіштер мен табиғи парктерді қорғау жоспары.

D. Франчайзингтік көрсетілетін қызметтер (НӨС 8929) ¹⁰	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Мынаны: - коммерциялық қатысу Қазақстанның занды тұлғасы нысанындаға рұқсат етілген жағдайды коспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	
---	--	---	--

¹⁰ Осы сектордағы (НӨС 8929* болігі) міндеттемелер осы Ерекше міндеттемелердің тізбесінде сипатталған шараларды, көрсетілетін қызметтердің басқада секторларында жүзеге асырылуына кедергі келтірмеуге тиіс.

5. БІЛІМ БЕРУДІҢ КӨРСЕТІЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕРИ

C. Білім беруге ғана қатысты жоғары білім беру саласындағы көрсетілетін қызметтер (НӨС 923*).	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Мынаны: - коммерциялық қатысуга Қазақстанның занды тұлғасы нысанындаға рұқсат етілген жағдайды коспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) "Нарыққа қол жеткізуі шектеу" бағанында көрсетілгендерді коспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	
E. Жоғары білім беру саласындағы басқа да көрсетілетін қызметтер (НӨС 929*).	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Шектеулер жок (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	

Кысқа мерзімді оку бағдарламалары

<p>- Окуыту курстарының көрсетілетін қызметтері (мысалы, шет тілдері курсары; басқарушыларды/менеджерлерді оқыту, компьютер курсары); жекеше білім берудің тестілеу бойынша көрсетілетін қызметтері, мектептегі демалыс кезеңінде ұсынылатын білім беру бағдарламалары, репетиторлық және дайындық курсары</p>	<p>(1) Шектеулер жок. (2) Шектеулер жок. (3) Мынаны: коммерциялық қатысуға Қазақстанның заңды тұлғасы нысанындаға рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жок. (2) Шектеулер жок. (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	
--	---	--	--

6. ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУҒА БАЙЛАНЫСТЫ КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР

Осы міндеттемелер жекеше компаниялармен жасалған келісімшарт бойынша көрсетілетін қызметтерге ғана қолданылады

<p>A. Тек қана өнеркәсіптік сұйық қалдықтарды жинау мен қайта өндеуге қатысты көріз бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 9401* бөлігі).</p> <p>B. Қатты/қауіпті қалдықтарды басқару;</p> <ul style="list-style-type: none"> - Радиоактивті қалдықтарды қоспағанда, қалдықтарды жою бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 9402). - Санитариялық өндеу және соған ұқсас көрсетілетін қызметтер (НӨС 9403). <p>C. Қоршаган орта мен климатты қорғау (НӨС 9404).</p> <p>D. Топырақ пен суды қалпына келтіру және тазарту (НӨС 94060* бөлігі).</p> <p>E. Шуға қарсы күресу бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 94050).</p> <p>F. Биоэртурлілік пен ландшафтыларды қорғау (НӨС 9406* бөлігі).</p> <p>G. Қоршаган органды қорғау бойынша басқа да көрсетілетін қызметтер (НӨС 94090).</p>	<p>(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) Мынаны: Көріз бойынша және қалдықтарды басқару бойынша көрсетілетін қызметтер үшін коммерциялық қатысу Қазақстанның заңды тұлғасы нысанындаға рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жок (2) Шектеулер жок (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	
---	---	--	--

8. МЕДИЦИНАЛЫҚ ЖӘНЕ ӘЛЕУМЕТТІК КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР

Медициналық және стоматологиялық көрсетілетін қызметтер

Стоматологиялық көрсетілетін қызметтер (CPC 93123)	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Мынаны: коммерциялық катысуга Қазақстанның заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайда коспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда,</p> <p>міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді коспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда,</p> <p>міндеттемелер қабылданбайды.</p>	
---	---	---	--

9. ТУРИЗМ ЖӘНЕ ОНЫМЕН БАЙЛАНЫСТЫ КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР

A. Отельдер мен мейрамханалардың көрсетілетін қызметтері (64191, 64192); 642; 643) коспағанда, НОС 641**)	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Мынаны: коммерциялық катысуга Қазақстанның заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайда коспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда,</p> <p>міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді коспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді коспағанда,</p> <p>міндеттемелер қабылданбайды.</p>	
B. Туристік агенттіктер мен тур операторлардың көрсетілетін Кызметтері (НОС 74710)	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Мыналарды: коммерциялық катысуга Қазақстанның заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген;</p> <p>шетелдік компаниялар үшін шыққан елінде кем дегенде 5 жылдық тиісті жұмыс тәжірибесі болуының растауы талап етіледі жағдайларды</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді коспағанда, шектеулер жоқ.</p>	

10. ДЕМАЛЫСТЫ, МӘДЕНИ ЖӘНЕ СПОРТТЫҚ ИС-ШАРАЛАРДЫ ҰЙЫМДАСТАРЫУ БОЙЫНША КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР (АУДИОКӨРУДІҢ КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕРІНЕН ӨЗГЕЛЕРІ)

	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p>	
--	---	---	--

A. Ойын-сауық (театрдың, жанды топтардың және цирктің көрсетілетін қызметтерін қоса алғанда) үйымдастыру бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 9619)	<p>(3) Мынаны: коммерциялық қатысуға Қазақстанның занды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайда қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді Қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
B. Ақпараттық агенттіктердің көрсетілетін қызметтері (НӨС 962)	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Мыналарды: коммерциялық қатысуға Қазақстанның занды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген; шетелдік қатысу үлесі жиынтығында Қазақстанның занды тұлғасы - Қазақстандағы бұқаралық ақпарат құралдарының меншік иесі акцияларының (үлестерінің) 20%-нан аспауға тиіс болатын; жоғарыда аталғанға қарамастан, шетелдік ақпараттық агенттіктер Қазақстанның Сыртқы істер министрлігінде жыл сайынғы негізде ұзарту мүмкіндігімен бір жылдан аспайтын мерзімге аккредиттеуді ала алатын жағдайларды қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>

11. КӨЛПКТІК КӨРСЕТИЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕР

A. Теніз көлігінің көрсетілетін қызметтері

(1) (а) Желілік тасымалдар: шектеулер жок.		
--	--	--

<p>Халықаралық көлік (жолаушылар және жүк тасымалы) НӨС 7211 және 7212, каботаждық тасымалдауларды қоспағанда (төменде айқындалғандай - 1)</p>	<p>(b) Ipi габаритті тасымалдау және белгілі бір маршрутсыз тасымалдау және жолаушылар тасымалын қоса алғанда, басқа да халықаралық теңіз тасымалдары: шектеулер жоқ.</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) (а) Қазақстанның ұлттық туын көтеріп жүзетін флотта жұмыс істеуі мақсатында тіркелген компанияның мекемесі: Міндеттемелер қабылданбайды.</p> <p>(b) Халықаралық теңіз көлігінің көрсетілетін қызметтерін ұсыну үшін коммерциялық катысадын басқа да нысандары (төменде айқындалғандай - 2).</p> <p>Мынаны: Коммерциялық катысуға Қазақстанның занды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) (а) Кеме экипаждары: міндеттемелер қабылданбайды.</p> <p>(b) Жоғарыда айқындалғандай, 3b) жеткізу нысаны бойынша коммерциялық катысуға катысты жалданатын негізгі персонал: корпоративішілік аудиосуарға қатысты: деңгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) (а) Міндеттемелер қабылданбайды.</p> <p>(б) "Нарықка қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) (а) Міндеттемелер қабылданбайды.</p> <p>(б) Деңгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>Портта көрсетілетін төмендегі қызметтер бойынша халықаралық теңіз көлігінің өнім берушілеріне ақылға қонымды және кемсітпеушілік жағдайларда қолжетімділікті қамтамасыз етеді.</p> <p>1. Лоцманның көрсетілетін қызметтері;</p> <p>2. Тіркең сүйрету және тіркең сүйрету кезінде көмек көрсету;</p> <p>3. Отынмен, азық-тұлікпен және сумен жабдықтау;</p> <p>4. Қоқысты жинау және балышық судан тазарту;</p> <p>5. Порт капитанының көрсетілетін қызметтері;</p> <p>6. Навигациялық көрсетілетін қызметтер бойынша көмек көрсету;</p> <p>7. Коммуникацияны, сумен және электрмен жабдықтауды қоса алғанда, кемені пайдалануға байланысты жағалау операциялық көрсетілетін қызметтер;</p> <p>8. Авариялық жөндеу;</p> <p>9. Зәкірлік тұрақ, айлаққа тоқдауга байланысты көрсетілетін қызметтер.</p> <p>1) ескертпені қараңыз.</p>
	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Мынаны:</p>	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p>	

Теңіз көлігі бойынша қосалқы көрсетілетін қызметтер Жүкті өндеу бойынша көрсетілетін теңіз қызметтері (төменде айқындалғандай – 3)	<p>коммерциялық қатысуға Қазақстан заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
Коймалар мен пакгауздардың көрсетілетін қызметтері (НӨС 742)	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Мынаны:</p> <p>коммерциялық қатысу Қазақстан заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
Контейнерлерді өндеу пункттері және депоның көрсетілетін қызметтері (төменде айқындалғандай - 4)	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Мынаны:</p> <p>коммерциялық қатысу Қазақстан заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Мынаны:</p> <p>коммерциялық қатысуға Қазақстан заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайды</p>	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында</p>

Кемелерді жөндеу және оларға техникалық қызмет корсету (НӨС 8868)	<p>коспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	
---	--	---	--

B. Ішкі су көлігі

Экипажи бар кемелерді жалға беру бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 7223)	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Мыналарды: коммерциялық қатысуға Қазақстан занды тұлғасы</p>	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді</p>	
Экипажи бар кемелерді жалға беру бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 7223)	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Мыналарды: коммерциялық қатысуға Қазақстан занды тұлғасы нысанындаған рұқсат етілген:</p> <p>жүктеді</p> <p>траншекаралық беру</p> <p>Қазақстанның басқа да елдермен екіжақты келісімдері негізіндеған жағдайда қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды және мынадай шектеулер болады: капитан, капитанның аға көмекшісі, аға механик және радиомаман Қазақстан Республикасының азаматтары болуға тиісті.</p>	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	
	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Мынаны: коммерциялық қатысуға Қазақстанның занды</p>	<p>(1) Шектеулер жок</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында</p>	

Кемелерді жөндеу және оларға техникалық қызмет көрсетеу (НӨС 8868)	<p>тұлғасы нысанындаған рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндептемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды.</p>	<p>көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндептемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды.</p>
--	---	---

C. Әуе көлігінің көрсетілетін қызметтері

Ұшақтарды жөндеу және оларға техникалық қызмет көрсетеу (НӨС 8868)	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Мынаны: коммерциялық катысуға Қазақстан заңды тұлғасы нысанындаған рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндептемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндептемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды.</p>	
Әуе көлігінің көрсетілетін қызметтерін сату және маркетинг	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Мынаны: коммерциялық катысуға Қазақстанның заңды тұлғасы нысанындаған рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндептемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндептемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды.</p>	
Компьютерлік резервтеу жүйесінің көрсетілетін қызметтері (КРЖ)	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Шектеулер жоқ</p> <p>(4) Денгейлес міндептемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Шектеулер жоқ</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Шектеулер жоқ</p> <p>(4) Денгейлес міндептемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндептемелер қабылданбайды.</p>	

E. Теміржол көлігінің көрсетілетін қызметтері

(1) Шектеулер жоқ

Теміржол көлігін жөндеу және оған техникалық қызмет көрсету (НӨС 8868)	(2) Шектеулер жоқ (3) Мынаны: коммерциялық катысуға Қазақстанның заңды тұлғасы нысанындаға рұқсат етілген жағдайда қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Шектеулер жоқ (2) Шектеулер жоқ (3) "Нарыққа қол жеткізу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.

F. Автомобиль көлігінің көрсетілетін қызметтері

Автомобиль көлігінің жабдықтарын жөндеу және оларға техникалық қызмет көрсету (НӨС 6112, 8867) Хаттар, сәлемдемелер, тауарлар және атаулы мерзімдік басылымдарды тасымалдауға ғана қатысты жүк тасымалдары ¹¹ (НӨС 71235)	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ (3) Мынаны: коммерциялық катысуға Қазақстанның заңды тұлғасы нысанындаға рұқсат етілген жағдайда қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ (3) "Нарыққа қол жеткізу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ. (4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.

H. Көліктік қосалқы және қосымша көрсетілетін қызметтер (ғарыш көлігі мен құбыр көлігіне арналған тиісті қосалқы қызметтерді қоспағанда)

Теніз көлігінің, автомобиль көлігінің және теміржол көлігінің көрсетілетін қызметтеріне ғана қатысты жүктерді өндөу бойынша көрсетіleetіn қызметтер (НӨС 741*) Теніз көлігінің, темір жол көлігінің және автомобиль көлігінің көрсетіleetіn қызметтеріне ғана қатысты қоймалар мен пакгауздардың көрсетіleetіn қызметтері (НӨС 742*); Теніз көлігінің, теміржол көлігінің, автомобиль	(1) Міндеттемелер қабылданбайды (2) Шектеулер жоқ	
		(1) Міндеттемелер қабылданбайды

<p>көлігінің және әуе көлігінің көрсетілетін қызметтеріне ғана қатысты жүк көлік агенттіктерінің көрсетілетін қызметтері (НӨС 748*).</p> <p>Теніз көлігінің, теміржол көлігінің және автомобиль көлігінің көрсетілетін қызметтеріне ғана арналған кемелерді жалдау бойынша дедалдық көрсетілетін қызметтерге, көлік күжаттамасын ресімдеу бойынша көрсетілетін қызметтерге, жүкті тексеру бойынша көрсетілетін қызметтерге, өлшеу және сыйнамаларды алу бойынша көрсетілетін қызметтерге (НӨС 749**) қатысты тиеп- жөнелту алдындағы инспекция және басқа да қосалқы және қосымша көліктік көрсетілетін қызметтер.</p>	<p>(3) Мынаны: коммерциялық қатысу Казақстан заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде * көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(2) Шектеулер жок (3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
--	---	--

12. БАСҚА САНАТТАРҒА ЕҢГІЗІЛМЕГЕН ӨЗГЕ ДЕ КӨРСЕТІЛЕТИН ҚЫЗМЕТТЕР

<p>Бояу және түсті қанықтыру бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 97015)</p>	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Мынаны: коммерциялық қатысуға Казақстанның заңды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайды қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жок.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>
	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды *</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) Мынаны: коммерциялық қатысу Казақстанның заңды</p>	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды*</p> <p>(2) Шектеулер жок</p> <p>(3) "Нарыққа қол жеткізуді шектеу"</p>

Шаштараздар және басқа да көрсетілетін сұлулық қызметтері (НӨС 9702)	<p>тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайда қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	
Жерлеуді, кремацияны және көмуді үйымдастыру бойынша көрсетілетін қызметтер (НӨС 97030)	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) Мынаны:</p> <p>коммерциялық катысуға</p> <p>Казақстанның занды тұлғасы нысанында ғана рұқсат етілген жағдайда қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	<p>(1) Міндеттемелер қабылданбайды</p> <p>(2) Шектеулер жоқ</p> <p>(3) "Нарықка қол жеткізу" бағанында көрсетілгендерді қоспағанда, шектеулер жоқ.</p> <p>(4) Денгейлес міндеттемелер жөніндегі бөлімде көрсетілгендерді қоспағанда, міндеттемелер қабылданбайды.</p>	

¹¹Осы тізбенің Курьерлік көрсетілетін қызметтер бөлімінде айқындалғандай.

ТЕҢІЗ КӨЛІГІНІҢ КӨРСЕТІЛЕТІН ҚЫЗМЕТТЕРІ БОЙЫНША МІНДЕТТЕМЕЛЕР ТІЗБЕСІНЕ ЕСКЕРТПЕЛЕР

Автожол, теміржол, ішкі су көлігінің көрсетілетін қызметтері және олармен байланысты қосалқы көрсетілетін қызметтер Қазақстанның тізбесінде толығымен қамтылмаса, мультимодал тасымалдардың операторы жук автомобильдерін, теміржол вагондарын немесе баржаларды, сондай-ақ елдің ішінде жүктөрді жылжытуға арналған тиісті жабдықты жалға немесе лизингке ала алады немесе оларға қол жеткізе алуға және мультимодал тасымалдарды жүзеге асыру мақсатында мультимодал қызметтің осы түрлерін ақылға қонымды және кемсітпеушілік шарттарында пайдалануға тиіс.

Мультимодал көлік тасымалдарының және осы қосымша міндеттеменің мақсаттары үшін "акылға қонымды және кемсітпеушілік шарттарында" деген тұжырым портқа кешірек келген барлық басқа да тауарлардан басымдығын қоса алғанда, мультимодал тасымалдардың операторына тауарларды уақтылы жеткізу үшін кепілдік берілген мүмкіндікті ұсынуды білдіреді.

Анықтамалар

1. Заңнамаға сәйкес "каботаждық тасымалдар" ретінде қаралуы мүмкін қызмет түрлеріне нұқсан келтірмей, осы тізбеке "теңіз каботаждық тасымалдары бойынша көрсетілетін қызметтер" енгізілмеді, ол Қазақстанда орналасқан порт және Қазақстанда орналасқан басқа порт арасындағы жолаушылар мен тауарлар тасымалдары, сондай-ақ осы тасымалдардың маршруттары Қазақстанның аумақтық сularының шегінде қалған жағдайда, Қазақстанда орналасқан сол бір портта жөнелту пункті мен межелі пункті болатын осындай барлық тасымалдар деп түсініледі.

2. "Халықаралық теңіз көлігінің қызметтерін көрсету үшін коммерциялық қатысадың басқа да нысандары" деп Сингапурдың теңіз көлігінің көрсетілетін қызметтерін халықаралық берушілердің тұтынушыларға ішінара немесе толық интеграцияланған көлік қызметтерін көрсету үшін қажетті қызметтің барлық түрлерін жергілікті деңгейде жүзеге асыру қабілеттілігін түсінген жөн, олардың шенберінде теңіз көлігінің көрсетілетін қызметтері маңызды құрамдас бөлік болып табылады (алайда, осы міндеттемені трансшекаралық өнім беру тәсілі бойынша қабылданған міндеттемені қандай да бір түрде шектеу деп түсінбеу керек).

Бұдан басқа, осы қызмет түрлерінің арасында мыналар:

(а) тікелей сатып алушылармен байланыс жасау арқылы теңіз көліктік және ілеспе көрсетілетін қызметтердің маркетингі және оларды сату, оферта ұсынудан бастап шоттың көшірме үзіндісіне дейін аталуы мүмкін. Көрсетілетін қызметтер арасында өнім берушілердің өздері беретін және ұсынатын көрсетілетін қызметтері де, өнім берушімен тұрақты іскерлік қатынастар орнатқан басқа да сатушы өнім беруші арқылы өткіzetін көрсетілетін қызметтер де болуы мүмкін;

(б) кез келген көлік түрін қолдана отырып, көрсетілетін қызметтерді берудің кез келген тәсілдері бойынша, атап айтқанда, кешенді көрсетілетін қызметтер ұсынуға қажетті ішкі су, жол және теміржол көлігінің түрлері бойынша ішкі көліктік көрсетілетін қызметтерді қоса алғанда, кез келген көлік құралдары мен ілеспе қызметтерді өз пайдасына немесе клиенттердің тапсырмасы бойынша (сондай-ақ клиенттерге қайта сату) сатып алу;

(с) тасымалданатын тауарлардың шығу тегіне және сипатына байланысты көліктік құжаттарға, кедендік құжаттарға немесе басқа да құжаттарға қатысты құжаттаманы дайындау;

(д) компьютерлендірілген ақпараттық жүйелерді және деректерді электрондық алмасуды қоса алғанда (Телекоммуникациялар бойынша қосымшаның ережелері шенберінде), іскерлік ақпаратты кез келген тәсілдермен ұсыну;

(е) кез келген іскерлік қатынастарды (компаниядағы үлестік қатысады қоса алғанда) ұйымдастыру және кез келген жергілікті тиеп-жөнелтуші агенттікпен бірге жергілікті мамандардан (немесе персоналдың орнын ауыстыру бойынша деңгейлес міндеттемелерге жататын шетелдік персонал үшін) қызметкерлерді тағайындау;

(f) компанияның тапсырмасы бойынша қызметті жүзеге асыру, қажет болған жағдайда кемені шақыруды немесе жүкті алуды ұйымдастыру қызметтері аталуы мүмкін.

3. "Теңіз жүктөрін өндіу бойынша көрсетілетін қызметтер" деп, егер бұл жұмыс күші стивидорингтен және терминал операторларының компанияларынан тәуелсіз ұйымдастырылған жағдайда, терминалдардың операторларын қоса алғанда, бірақ порт жұмысшыларының (докерлердің) тікелей қызметтің қоспағанда, стивидорлық компаниялар жүзеге асыратын қызмет түсініледі. Теңіз жүктөрін өндіу бойынша өтелетін көрсетілетін қызметтерге мыналарды:

- (a) жүктөрді кемелерге тиеп/кемелерден түсіруді;
- (b) жүктөрден бекіткіштерді бекітуді/ шешуді;
- (c) жүктөрді тиеп жөнелткенге дейін немесе тиеп/түсіріп алғаннан кейін алу/жеткізу және жауапты сақтауды ұйымдастыру мен қадағалау кіреді.

4. "Контейнерлік станциялар мен депоның көрсетілетін қызметтері" деп порттың аумағында да, оның шегінен тыс жерде контейнерлерді тиеп, түсіру немесе жөндеу және жүктөрді тасымалдау үшін ұсыну мақсатында оларды сақтауды қамтитын қызмет түсініледі.

Қазақстан Республикасы мен
Сингапур Республикасы
арасындағы көрсетілетін
қызметтер саудасы және
инвестициялар туралы
келісімге
3-1-ҚОСЫМША

СӘЙКЕС КЕЛМЕЙТІН ШАРАЛАР СИНГАПУРДЫҢ ТІЗБЕСІ Түсіндірме жазба

1. Осы Қосымшаға Сингапурдың қосымшасында 3-тараудың (Инвестиция) 3.9-бабына (сәйкес келмейтін шаралар) сәйкес Сингапурдың:

- (a) 3.5-бапта (Ұлттық режим);
- (b) 3.6-бапта (Барынша қолайлыштық режимі); немесе
- (c) 3.8-бапта (Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар) салынатын кейбір немесе барлық міндеттемелері қолданылмайтын қолданыстағы шаралары көрсетілген.

2. Әрбір тізбе мынадай элементтерді қамтиды:

- (a) Сектор ол үшін жазба жасалатын жалпы секторға жатады;
- (b) Кіші сектор, ол айтылатын жерде өзі үшін жазба жасалатын нақты кіші секторға жатады;
- (c) Салалық сыныптама, ол айтылатын жерде, Негізгі өнімдердің алдын ала сыныптамасында пайдаланылатын НӨС-тің алдын ала кодтарына сәйкес (М № 77

статистикалық құжаттар сериясы, Халықаралық экономикалық және әлеуметтік істер департаменті, Біріккен Ұлттар Ұйымының статистикалық бюросы, Нью-Йорк, 1991 жыл) сәйкес келмейтін шара қолданылатын қызметке жатады;

(d) Тиісті міндеттемелер 3-тараудың (Инвестиция) 3.9-бабына (Сәйкес келмейтін шаралар) сәйкес осы жазбаның Сипаттамасы элементінде көрсетілген, санамаланған шараларға қолданылмайтын, 1-тармақта айтылған міндеттемені айқындайды;

(e) Сипаттама жазба қолданылатын шараның сәйкес келмейтін аспектілерін белгілейді; және

(f) Шара көзі заңдарды, қаулыларды, қағидаларды, рәсімдерді, шешімдерді, әкімшілік әрекеттерді немесе өзі үшін жазба жасалған кез келген басқа нысанды айқындайды. Шара көзі элементінде көрсетілген шара:

(i) осы Келісім күшіне енген күнге өзгерістері бар, жалғастырылатын немесе ұзартылатын шараны білдіреді; және

(ii) шараның негізінде және оған сәйкес қабылданған немесе сақталатын кез келген қосымша шараны қамтиды;

3. Жазбаны түсіндіру кезінде жазбаның барлық элементтерін ескерген жөн.

1.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Салалар сыныптамасы	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
	Бейрезидент қаржы мекемесі белгілі бір мән-жайларда бейрезидент-қаржы мекемелерінің қаржы мекемелеріне Сингапур долларымен кредит беруіне койылған мынадай шектеулерге байланысты резидент-қаржы мекемесінен 5 миллион Сингапур долларынан артық Сингапур долларымен қарыз ала алмауы мүмкін. Қаржы мекемесі: (a) егер S\$-ден түсітін кіріс Сингапурдан тыс жерде пайдаланылуға тиіс болса, егер: (i) мұндай түсімдер пайдаланылған кезде немесе шетелге аударылғанға дейін шетел валютасына айырбасталатын немесе конвертацияланатын болсағана; немесе (ii) мұндай түсімдер қаржы мекемесі кез келген бейрезидент-қаржы мекемесінің кез келген vostro шотына Сингапур долларындағы уақытша овердрафтты ұзартқанда және қаржы мекемесі екі жұмыс күні ішінде овердрафтты жабуды қамтамасыз ету үшін ақылға қонымды қүш-жігер жұмсаған кезде есеп айрысуын бұзылуын болдырмауға арналған болса; және (b) S\$-ден түсітін түсімнің Сингапурда немесе Сингапурдан тыс жерлерде пайдаланылатынына қарамастан, SS-дан түсітін түсім S\$-мен валюталық
Сипаттама	

	<p>алыпсатарлық үшін пайдаланылуы ықтимал болады деп пайымдауға негіз болса, кез келген бейрезидент-қаржы мекемесіне бір бейрезидент-қаржы мекемесі үшін 5 миллион Сингапур долларынан асатын Сингапур долларымен (\$\$) кредит желілерін бермеуге тиіс.</p> <p>Егер Сингапур долларындағы тұсімдер Сингапурдан тыс жерлерде пайдаланса, тұсімдер пайдаланылған кезде немесе шетелге аударылғанға дейін шетел валютасына айырбасталатын немесе конвертацияланатын жағдайларды қоспағанда, қаржы мекемесі кез келген бейрезидент-қаржы мекемесі үшін Сингапур долларында акцияларды немесе облигацияларды шығаруды ұйымдастырмаға тиіс.</p> <p>"Бейрезидент-қаржы мекемесі" тиісті хабарламада айқындалғандай резидент болып табылмайтын кез келген қаржы мекемесін білдіреді.</p>
Шара көзі	<p>1966 жылғы Сақтандыру туралы заң, MAS 109 хабарламасы</p> <p>1970 жылғы Банктер туралы заң, MAS 757 хабарламасы</p> <p>1967 жылғы Қаржы компаниялары туралы заң, MAS 816 хабарламасы</p> <p>1970 жылғы Сингапурдың ақша-кредит басқармасы туралы заң, MAS 1105 хабарламасы</p> <p>2001 жылғы Бағалы қағаздар және фьючерстер туралы заң, MAS SFA 04-N04 хабарламасы</p>

2.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Салалар сыныптамасы	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
Сипаттама	<p>Сингапурдың порт әкімшілігі (PSA) корпорациясының және/немесе оның құқық мирасқорының шетелдік акция пакеттерінің жиынтығы 49%-мен шектелген.</p> <p>"Шетелдік акция пакеттерінің жиынтығы":</p> <p>(a) Сингапур азаматы болып табылмайтын кез келген адамға;</p> <p>(b) Сингапур азаматтарына немесе Сингапур Үкіметіне тиесілі 50%-дан аспайтын кез келген корпорацияға; және/немесе</p> <p>(c) Сингапур Үкіметіне тиесілі емес немесе ол бақыламайтын кез келген басқа кәсіпорынға тиесілі акциялардың жалпы саны ретінде айқындалады.</p>
Шара көзі	Бұл Сингапур Үкіметінің PSA корпорациясының Меморандумы мен Жарғысында бекітілген әкімшілік саясаты.

3.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Салалар сыныптамасы	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
Сипаттама	<p>Сингапур Үкіметінен басқа барлық жеке-дара инвесторларға төменде көрсетілгендей, кәсіпорындардың және/немесе олардың құқық мирасқорларының акцияларына иелік етуге мынадай шектеулер қолданылады:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) Singapore Technologies Engineering - 15%; (b) PSA корпорациясы - 5 %; (c) Сингапур авиакомпаниялары - 5%; (d) PowerGas, SP PowerGrid, SP PowerAssets, Singapore LNG Corporation -10% <p>Осы ескертпенің мақсаттары үшін осы кәсіпорындарда және/немесе оның құқық мирасқорларында инвестордың капиталы" иелену капиталға тікелей де, жанама да иелік етуді қамтиды .</p>
Шара көзі	<p>Бұл Сингапур Үкіметінің жоғарыдағы тиісті кәсіпорындардың Меморандумы мен Жарғысында жазылған әкімшілік саясаты.</p> <p>2001 жылғы Газ туралы заң, 2020 жылғы қайта қаралған басылым, 63(В) бөлім</p> <p>2001 жылғы Электр энергиясы туралы заң, 2020 жылғы қайта қаралған басылым, 30(В) бөлім</p>

4.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Салалар сыныптамасы	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
Сипаттама	<p>2014 жылғы Фирмалық атауларды тіркеу туралы заң . Егер түлға Фирмалық атауларды тіркеу туралы заңға сәйкес тіркелуге тиіс болса немесе кез келген корпорация, корпорацияның директорлары немесе хатшылары Сингапурда тұрмаса, әдетте Сингапурда тұруға тиіс уәкілетті өкіл тағайындалуға тиіс.</p>
Шара көзі	<p>2014 жылғы Фирмалық атауларды тіркеу туралы заң , 2020 жылғы қайта қаралған басылым</p> <p>2015 жылғы Фирмалық атауларды тіркеу туралы ереже</p>

5.	

Сектор	Өндіріс және өндіріске байланысты көрсетілетін қызметтер
Кіші сектор	-
Салалар сыныптамасы	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап) Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар (3.8-бап)
Сипаттама	Сингапурда осы өнімді өндіруге байланысты мынадай өнімдер мен көрсетілетін қызметтерді өндіру белгілі бір шектеулерге ұшырауды мүмкін: (a) сыра және стаут; (b) сигаралар; (c) тартылған болаттан жасалған бұйымдар; (d) сағыз, сағыз, тіс сағызы немесе 2007 жылғы Денсаулыққа арналған өнімдер туралы заңға бірінші қосымшада ауыз қуысы сағызы немесе терапевтік өнім санатына жатқызылған денсаулыққа арналған өнім болып табылмайтын кез келген ұқсас зат; (e) сигареталар; және (f) сірінке.
Шара көзі	1959 жылғы Өндірісті бақылау туралы заң, 2020 жылғы қайта қаралған басылым 2007 жылғы Медициналық мақсаттағы өнімдер туралы заң, 2020 жылғы қайта қаралған басылым
6.	
Сектор	Энергиямен жабдықтау
Кіші сектор	-
Салалар сыныптамасы	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
Сипаттама	Жергілікті қатысуы бар электр энергиясы бөлшек саудасының лицензиаттары ғана Сингапурға электр энергиясын бере алады.
Шара көзі	2001 жылғы Электр энергиясы туралы заң, 2020 жылғы қайта қаралған басылым, 6(1) және 9(1)-бөлімдері
7.	
Сектор	Электр энергиясын беру және тарату
Кіші сектор	-
Салалар сыныптамасы	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
Сипаттама	Тек беруші лицензиаттар ғана Сингапурдағы электр энергиясын беру және тарату желісінің иесі және операторы болуға тиіс.
Шара көзі	2001 жылғы Электр энергиясы туралы заң, 2020 жылғы қайта қаралған басылым, 6(1) және 9(1)-бөлімдері

8.	
Сектор	Өнеркәсіптік газды және табиги газды (күбір жолының газын) өндіру, бөлшек саудада сату, тасымалдау және тарату

Кіші сектор	-
Салалар сыныптамасы	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
Сипаттама	<p>Өндірілген газды тек City Gas LTD компаниясы және/немесе оның құқықтық мирасқоры өндіре алады және сата алады.</p> <p>Тек газ тасымалдау лицензиясының иесі ғана өндірілген және табиғи газды тасымалдай алады және таратада алады.</p> <p>Сингапур нарығының көлемін ескере отырып, газ тасымалдауга бір ғана лицензия берілді.</p>
Шара көзі	2001 жылғы Газ туралы заң, 2020 жылғы қайта қаралған басылым

Қазақстан Республикасы мен
 Сингапур Республикасы
 арасындағы көрсетілетін
 қызметтер саудасы және
 инвестициялар туралы
 келісімге
 3-1-ҚОСЫМША

СӘЙКЕС КЕЛМЕЙТІН ШАРАЛАР ҚАЗАҚСТАННЫҢ ТІЗБЕСІ

1.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
Колданыстағы шаралар	2015 жылғы 29 қазандығы № 375-V Қазақстан Республикасының Қасіпкерлік кодексі
Сипаттама	<p>Мына жеке тұлғалар:</p> <p>(а) Қазақстанның азаматтары;</p> <p>(б) кандастар;¹ сондай-ақ</p> <p>(с) Қазақстанда тұрақты тұратын шетелдіктер дара қасіпкерлер (яғни занды емес тұлғалар) ретінде қасіпкерлік қызметпен айналыса алады және салықтан босатуды, зейнетакы бағдарламалары мен белгілі бір тіркеу рәсімдерін қоса алғанда, заннамада көзделген женілдіктерді пайдалана алады .</p>
2.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
Колданыстағы шаралар	"Қазақстан Республикасының Ұлттық қауіпсіздігі туралы" 2012 жылғы 6 қантардағы № 527-VI Қазақстан Республикасының Заңы; "Бағалы қағаздаррыногы туралы" 2003 жылғы 2 шілдедегі № 461 Қазақстан Республикасының Заңы

<p>Сипаттама</p>	<p>Егер бұл бір тұлғадан немесе бір елден келген тұлғалар тобында құқыктардың шоғырлануына әкеп соғуы мүмкін болса, мемлекеттік орган өтініш берушіге Қазақстанның стратегиялық ресурстарын пайдалану және (немесе) стратегиялық объектілерін пайдалану, сатып алу бойынша мәмілелер жасауға рұқсат беруден бас тартуға құқылы.</p> <p>Осы шартты сактау үлестес тұлғалармен жасалатын мәмілелерге қатысты міндетті болып табылады. Анағұрлым айқын болуы үшін үлестес тұлға деп кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыратын заңды және немесе жеке тұлғалардың қызметіне ықпал ету мүмкіндігі бар жеке немесе заңды тұлға (өздеріне берілген өкілдіктер шенберінде бақылау және қадағалау функцияларын жүзеге асыратын мемлекеттік органдарды қоспағанда) түсініледі.</p>
------------------	---

3.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
Қолданыстағы шаралар	"Концессиялар туралы" 2006 жылғы 7 шілдедегі № 167 Қазақстан Республикасының Заны
Сипаттама	Концессионерді іріктеу рәсімі және концессиялық келісімнің елеулі шарттарының тізбесі Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес белгіленеді.

4.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
Қолданыстағы шаралар	"Жануарлар дүниесін қорғау, өсімін молайту және пайдалану туралы" 2004 жылғы 9 шілдедегі № 593 Қазақстан Республикасының Заны
Сипаттама	<p>Белгілі бір аумақта немесе акваторияда жануарлар дүниесін пайдалануға берудегі басымдық Қазақстанның заңды тұлғалары мен азаматтарына беріледі.</p> <p>Жануарлар дүниесін пайдалануға берудегі басымдық: Қазақстанның азаматтарына балық аулау алқаптарын басым таңдауды беруді; жануарлар дүниесі объектілерін аулау мерзімдері мен аудандарына, жануарлар дүниесінің ауланатын объектілерінің жынысына, жас құрамы мен санына, сондай-ақ олардың тіршілік ету өнімдеріне қатысты жеңілдіктерді; жануарлар дүниесінің жекелеген объектілерін және олардың тіршілік ету өнімдерін аулауға айрықша құқықты қамтиды.</p>

5.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
Қолданыстағы шаралар	"Газ және газбен жабдықтау туралы" 2012 жылғы 9 қантардағы № 532-IV Қазақстан Республикасының Заны
Сипаттама	<p>1. Мемлекеттің тауарлық газбен жабдықтаудың бірыңгай жүйесінің иелікten шығарылатын объектілерін,³ тауарлық газбен жабдықтаудың бірыңгай жүйесінің объектілеріне ортақ меншік құқығындағы үлестерді және тауарлық газбен жабдықтаудың бірыңгай жүйесі объектілерінің меншік иелері-занды тұлғалардың бақылау акцияларын (катысу үлестерін) сатып алуға басқа тұлғалар алдында артықшылықтар. Мұндай объектілерге, атап айтқанда, магистральдық газ құбыржолдары, тауарлық газ қоймалары, газ тарату және газ тұтыну жүйелері немесе газ құю станциялары жатады.</p> <p>Мемлекеттің жер қойнауын пайдаланушыларға тиесілі иелікten шығарылатын шикі газды, сондай-ақ олар өндірген және оларға тиесілі шикі газды өндеу процесінде жер қойнауын пайдаланушылар өндірген тауарлық газды сатып алуда басқа тұлғалар алдында артықшылықты құқығы бар.</p> <p>2. Мемлекет өзінің артықшылықты құқығын Қазақстан Республикасының заңнамасында көзделген тәртіппен жүзеге асырады.</p>
6.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
Қолданыстағы шаралар	"Бағалы металдар және асыл тастар туралы" 2016 жылғы 14 қантардағы № 444-V Қазақстан Республикасының Заны
Сипаттама	Мемлекеттің бағалы металдардағы активтерді толықтыру үшін аффинирленген алтынды сатып алуға артықшылықты құқығы бар. Мемлекеттің артықшылықты құқығын Қазақстанның Ұлттық Банкі іске асырады.

7.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
	"Бағалы металдар және асыл тастар туралы" 2016 жылғы 14 қантардағы № 444-V Қазақстан Республикасының Заны 2017 жылғы

Қолданыстағы шаралар	27 желтоқсандағы "Жер қойнауы және жер қойнауын пайдалану туралы" № 125-VI Қазақстан Республикасының Кодексі Жоғары Еуразиялық экономикалық кеңестің 2014 жылғы 23 желтоқсандағы № 112 шешімі
Сипаттама	Бағалы металдарды аффинаждауды жүзеге асыруға уәкілетті ұйымдардың тізбесі ⁴ Қазақстан Республикасының нормативтік құқықтық актілерінде белгіленеді.

8.

Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
Қолданыстағы шаралар	"Есірткі, психотроптық заттар, сол текстестер мен прекурсорлар және олардың заңсыз айналымы мен теріс пайдаланылуына карсы іс-кимыл шаралары туралы" 1998 жылғы 10 шілдедегі № 279 Қазақстан Республикасының Заңы
Сипаттама	Есірткі және психотроптық заттар мен олардың прекурсорларының айналымына байланысты қызметті мемлекеттік қасіпорындар ғана жүзеге асыра алады.

9.

Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
Қолданыстағы шаралар	"Әтил спирті мен алкоголь өнімінің өндірілуін және айналымын мемлекеттік реттеу туралы" 1999 жылғы 16 шілдедегі № 429 Қазақстан Республикасының Заңы
Сипаттама	Әтил спирті мен алкоголь өнімін Қазақстанның аумағына әкелуді және аумағынан әкетуді Қазақстанның аумағында тіркелген заңды тұлғалар ғана жүзеге асыра алады.

10.

Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап)
Қолданыстағы шаралар	"Рұқсаттар және хабарламалар туралы" 2014 жылғы 16 мамырдағы № 202-V Қазақстан Республикасының Заңы
	Жүзеге асыруға лицензия талап етілетін қызметті Қазақстанның заңды тұлғалары немесе Қазакстанда белгіленген тәртіппен тіркелген дара кәсіпкерлер ғана жүзеге асыра алады.

¹Қандас - бұрын Қазақстанның азаматтығында болмаған, тарихи отанына келген және "Халықтың көші-қоны туралы" 2011 жылғы 22 шілдедегі № 477-IV Қазақстан Республикасының Заңында белгіленген тәртіппеи тиісті мәртебе алған этникалық қазақ және (немесе) оның ұлты қазақ отбасы мүшесі.

²Стратегиялық ресурстарға мұнай, газ, газ конденсаты кен орындары, мұнай-газ өндіру және қайта өндеу өнеркәсібінің өнімі; әуе көністігі, темір жолдар, телекоммуникациялар; энергия ресурстары, энергетикалық жүйелер; дәнді дақылдар; алтын кен орындары, алтын және басқа да бағалы металдар; қара және түсті металдар кен орындары, қара, түсті және сирек кездесетінметалдар; уран кен орындары және уран өнімдері; минералдық шикізат және тау-кен-химия өнеркәсібінің өнімдері; магистральдық құбыржолдар жатады, бірақолармен шектелмейді.

Стратегиялық объектілерге: магистральдық теміржол желілері; магистральдық құбыржолдар; ұлттық электр тораптары; магистральдық байланыс желілері; телерадио хабарларын тарату объектілері; мұнайды қайта өндеу өндірістері; қуаты кемінде 50 мегаватт энергия ендіруші объектілер; ұлттық пошта желісі; халықаралық әуежайлар; халықаралық маңызды мәртебесі бар теңіз порттары; әуе қозғалысын басқару жүйесінін аэронавигациялық құрылғылары; кеме қатынасының қауіпсіздігін реттейтін және оған кепілдік беретін құрылғылар мен навигациялық белгілер; атом энергиясын пайдаланатын объектілер; ғарыш саласының объектілері; су шаруашылығы құрылышжайлары; ортақ пайдаланылатын автомобиль жолдары; сондай-ақ меншігінде стратегиялық объектілер бар занды тұлғалардагы акциялар (қатысу үлестері, пайлар) пакеттері, меншігінде стратегиялық объектілер бар занды тұлғалардың шешімдерін тікелей немесе жанама айқындауға немесе қабылданатын пішімдеріне ықпал етуге мүмкіндігі бар жеке және занды тұлғалар акцияларының (қатысу үлестерінің, пайларының) пакеттері жатқызылуы мүмкін.

³Анағұрлым айқын болуы үшін иеліктен шығарылатын объект деп меншік иесі сататын немесе меншік иесі оны сатқаннан кейін жаңа меншік иесі мәміле жасау кезінде сатып алатын объект есептеледі.

⁴Кез келген күйдегі және пішіндегі алтын, күміс, платина және платина тобындағы металдар (палладий, иридий, родий, рутений және осмий).

⁵ Ишаралар тізімімен мына сілтеме бойынша танысуға болады: <https://adilet.zan.kz/kaz/docs/Z1400000202>

арасындағы көрсетілетін
кызметтер саудасы және
инвестициялар туралы
келісімге
3-2-ҚОСЫМША

СӘЙКЕС КЕЛМЕЙТІН ШАРАЛАР СИНГАПУРДЫҢ ТІЗБЕСІ Ілеспе жазба

1. Осы қосымшаға Сингапурдың тізбесінде З-тараудың (Инвестиция) 3.9-бабына (Сәйкес келмейтін шаралар) сәйкес Сингапур өздеріне қатысты қолданыстағы шектеу шараларын сақтай алатын немесе:

- (а) 3.5-бапта (Ұлттық режим);
- (б) 3.6-бапта (Барынша қолайлылық режимі); немесе

(с) 3.8-бапта (Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар) салынатын кейбір немесе барлық міндеттемелерге сәйкес келмейтін жаңа немесе барынша шектеу шараларын қабылдай алатын нақты секторлар, кіші секторлар немесе қызмет тұрлері көрсетілген.

2. Әрбір тізбе мынадай элементтерді қамтиды:

- (а) сектор өзі үшін жазба жасалатын барлық секторға жатады;
- (б) кіші сектор, ол айтылатын жерде, өзі үшін жазба жасалатын нақты кіші секторға жатады;

(с) салалық сыныптама, ол айтылатын жерде, Негізгі өнімдердің алдын ала сыныптамасында пайдаланылатын НӨС-тің алдын ала кодтарына сәйкес (М № 77 статистикалық құжаттар сериясы, Халықаралық экономикалық және әлеуметтік істер департаменті, Біріккен Ұлттар Ұйымының статистикалық бюросы, Нью-Йорк, 1991) сәйкес келмейтін шара қолданылатын қызметке жатады;

(d) тиісті міндеттемелер З-тараудың (Инвестиция) 3.9-бабына (Сәйкес келмейтін шаралар) сәйкес жазбада санамаланған секторларға, кіші секторларға немесе қызмет тұрлеріне қолданылмайтын 1-тармақта айтылған міндеттемелерді айқындайды;

(e) сипаттама жазбада санамаланған секторлардың, кіші секторлардың немесе қызмет тұрлерінің қамтылуын немесе сипатын айқындайды; және

(f) қолданыстағы шаралар, егер көрсетілген болса, онда ашықтық мақсатында жазбамен қамтылған секторларға, кіші секторларға немесе қызмет тұрлеріне қолданылатын қолданыстағы шаралардың толық емес тізбесі келтіріледі;

3. Осы Келісімнің З-тарауының (Инвестиция) 3.9-бабына (Сәйкес келмейтін шаралар) сәйкес Сәйкес келетін міндеттемелер элементінде көрсетілгендер осы позицияның Сипаттама элементінде көрсетілген секторларға, кіші секторларға және қызмет тұрлеріне қолданылмайды.

4. Жазбаны түсіндіру кезінде жазбаның барлық элементтерін ескерген жөн.

1.		
Сектор		Барлығы

Кіші сектор	-
Салалар сыныптамасы	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап) Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар (3.8-бап)
Сипаттама	Сингапурдың әуежайлар әкімшісі мен операторын иеліктен шығаруға қатысты кез келген шараларды қабылдау немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.
Қолданыстағы шаралар	—

2.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—
Салалар сыныптамасы	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап) Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар (3.8-бап)
Сипаттама	Сингапурдың әлеуметтік көрсетілетін қызметтерді ұсынуға, мемлекеттік құқық қорғау органдарының, жедел жәрдем қызметтерінің, түзеу мекемелерінің және өртке қарсы қызметтердің жұмысына қатысты кез келген шараларды қабылдау немесе колдау құқығы өзінде сақталады.
Қолданыстағы шаралар	—

3.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—
Салалар сыныптамасы	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап) Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар (3.8-бап)
Сипаттама	Сингапурдың әлеуметтік қамсыздандыруға, халықты оқытуға және ауруханалар мен емханалар сияқты мемлекеттік немесе бақыланатын денсаулық сақтау мекемелерінің медициналық көрсетілетін қызметтерді ұсынуға, оған коса осы мекемелерге, ауруханалар мен емханаларға инвестиция салуға әсер ететін кез келген шараларды қабылдау немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.
Қолданыстағы шаралар	—

4.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—

Салалар сиынптамасы	—
Тиісті міндеттемелер	<p>Ұлттық режим (3.5-бап)</p> <p>Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)</p> <p>Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар (3.8-бап)</p>
Сипаттама	<p>Сингапурдың жылжымайтын мүлікке қатысты кез келген шараларды қабылдау немесе қолдау құқығы өзінде сақталады. Бұған жылжымайтын мүлікті иеленуге, сатуға, сатып алуға, дамытуға және басқаруға әсер ететін шаралар кіреді, бірақ олармен шектелмейді.</p> <p>Бұл ескертүге жылжымайтын мүлік бойынша консультациялық көрсетілетін қызметтерге, жылжымайтын мүлік агенттігінің көрсетілетін қызметтеріне, жылжымайтын мүлік аукционының көрсетілетін қызметтеріне, жылжымайтын мүлікті бағалау жөніндегі көрсетілетін қызметтерге, сондай-ақ тиесілі немесе жалға алынған тұрғын емес жылжымайтын мүлікті жалға беру немесе оның лизингі жөніндегі көрсетілетін қызметтерге қолданылмайды.</p>
Қолданыстағы шаралар	<p>1976 жылғы Тұрғын үй меншігі туралы заң, 2020 жылы қайта қаралған басылым</p> <p>1920 жылғы Мемлекеттік жерлер туралы заң, 2020 жылы қайта қаралған басылым</p> <p>1972 жылғы Сентозаны дамыту корпорациясы туралы заң, 2020 жылы қайта қаралған басылым</p> <p>1959 жылғы Тұрғын үй құрылышы және даму туралы заң, 2020 жылы қайта қаралған басылым</p> <p>1965 жылғы Тұрғын үй салушылар туралы заң (бақылау және лицензиялау), 2020 жылы қайта қаралған басылым</p> <p>1968 жылғы Джуронг қаласының корпорациясы туралы заң, 2020 жылы қайта қаралған басылым</p> <p>1996 жылғы Кондоминиумдардағы тұрғын үй құрылышының атқарушы жүйесі туралы заң, 2020 жылы қайта қаралған басылым</p> <p>1998 жылғы Жоспарлау туралы заң, 2020 жылы қайта қаралған басылым</p> <p>1979 жылғы Коммерциялық жылжымайтын мүлікті сату туралы заң, 2020 жылы қайта қаралған басылым</p>

5.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Салалар сиынптамасы	-
	Ұлттық режим (3.5-бап)

Тиісті міндеттемелер	Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап) Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар (3.8-бап)
Сипаттама	<p>Сингапурдың мыналарды:</p> <p>(а) мемлекеттік өкілдіктерді жүзеге асыру кезінде ұсынылатын көрсетілетін қызметтерді жекеше секторға толық немесе ішінара беруді;</p> <p>(б) Сингапурдың Үкіметіне толығымен тиесілі кәсіпорынның капиталындағы үлестерді және/немесе активтерін иеліктен шығаруды; және</p> <p>(с) Сингапурдың Үкіметіне ішінара тиесілі кәсіпорынның капиталындағы үлестерді және/немесе активтерін иеліктен шығаруды қозгайтын кез келген шараларды қабылдау немесе колдау құқығы өзінде сақталады.</p>
Қолданыстағы шаралар	—

6.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—
Салалар сыныптамасы	—
Тиісті міндеттемелер	<p>Ұлттық режим (3.5-бап)</p> <p>Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)</p>
Сипаттама	Сингапурдың Директорлар кеңесі мүшелерінің тағайындалуы мен жұмыстан шығарылуын, акциялардың иеліктен шығарылуын және Компанияның таратылуын бақылауды қоса алғанда, бірақ онымен шектелмей, Сингапур Үкіметінің Singapore Technologies Engineering компаниясындағы (Компания) және/немесе оның құқық мирасқорындағы акциялардың бақылау пакетін сақтауға қатысты кез келген шараларды қабылдау немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.
Қолданыстағы шаралар	—

7.	
Сектор	Ұлттық электрондық жүйелерді әкімшілендіру және пайдалану
Кіші сектор	-
Салалар сыныптамасы	-
Тиісті міндеттемелер	<p>Ұлттық режим (3.5-бап)</p> <p>Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)</p> <p>Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар (3.8-бап)</p>
Сипаттама	Сингапурдың ұлттық электрондық жүйелердің көмегімен меншік болып табылатын аппаратты

	жинауға және әкімшілендіруге қатысты немесе оған әсер ететін кез келген шараларды қабылдау және колдау құқығы өзінде сақталады.
Колданыстағы шаралар	-
8.	
Сектор	Қару және жарылғыш заттар
Кіші сектор	-
Салалар сыныптамасы	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап) Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар (3.8-бап)
Сипаттама	Сингапурдың қару және жарылғыш заттар секторына қатысты кез келген шараларды қабылдау немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.
Колданыстағы шаралар	1931 жылғы Қару және жарылғыш заттар туралы заң, 2020 жылды қайта қаралған басылым
9.	
Сектор	Газеттерді тарату, шыгару және басып шыгару "Газет" дегеніміз жаңалықтар, барлау деректері, оқигалар туралы хабарлар немесе осындай жаңалықтарға, барлау деректеріне, оқигалар туралы хабарларға байланысты немесе қоғамдық қызығушылық тудыратын кез келген басқа мәселе бойынша кез келген ескертулер, байқау жасаулар немесе түсініктемелер болатын, кез келген тілде басылған, тұрақты уақыт аралығында немесе өзгеше түрде сату немесе тегін тарату үшін шығарылатын, бірақ үкімет шығаратын немесе үкімет үшін шығарылатын кез келген басылымды қамтымайтын кез келген басылымды білдіреді.
Кіші сектор	—
Салалар сыныптамасы	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап) Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар (3.8-бап)
Сипаттама	Сингапурдың акцияларға иелік етуге және басшылықты бақылауға қабылдайтын шектеулерді қоса алғанда, бірақ онымен шектелмей, газеттерді таратуға, шыгаруға және басып шыгаруға әсер ететін кез келген шараларды қабылдау немесе сақтау құқығы өзінде сақталады. Сингапурдан тыс жерде немесе Сингапурда шыккан кез келген газеттің таралуы Сингапур заңнамасымен реттеледі.
Колданыстағы шаралар	1974 жылғы Газет және баспа туралы заң, 2020 жылды қайта қаралған басылым

10.	
Сектор	Энергия
Кіші сектор	-
Салалар сыныптамасы	-
Мазасыз міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап) Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар (3.8-бап)
Сипаттама	Сингапурдың ядролық энергия өндіретін энергия өнімдерін (мысалы, электр, жылу және бу) қоса алғанда, ядролық энергетикаға қатысты немесе онымен байланысты кез келген шараларды қабылдау немесе қолдау құқығы өзінде сақталады.
Қолданыстағы шаралар	-

11.	
Сектор	Адамның тұтынуына арналған ауызсу
Кіші сектор	—
Салалар сыныптамасы	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап) Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар (3.8-бап)
Сипаттама	Сингапурдың ауызсумен жабдықтауга әсер ететін кез келген шараларды қабылдау немесе сақтау құқығы өзінде сақталады. Барынша сенімді болуы үшін бұл тармақ бөтелкедегі суды беруге әсер етпейді деп айтуға болады.
Қолданыстағы шаралар	2001 жылғы Коммуналдық көрсетілетін қызметтер туралы заң, 2020 жылы қайта қаралған басылым

12.	
Сектор	Көріздік көрсетілетін қызметтер
Кіші сектор	Сарқынды суларды жинауды, кәдеге жарату мен өндеуді қоса алғанда, бірақ онымен шектелмей, оларды басқару
Салалар сыныптамасы	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап) Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар (3.8-бап)
Сипаттама	Сингапурдың сарқынды суларды жинауды, кәдеге жарату мен өндеуді қоса алғанда, бірақ онымен шектелмей, сарқынды суларды басқаруға әсер ететін кез келген шараларды қабылдау немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.

Колданыстағы шаралар

Кәріз және сантехникалық жұмыстар жөніндегі қағидалар жинағы 1999 жылғы Кәріз және дренаж туралы заң, 2020 жылы қайта қаралған басылым

13.

Сектор	Сауданың көрсетілетін қызметтері
Кіші сектор	Алкогольдік сусындар мен темекі өнімдері көтерме саудасының көрсетілетін қызметтері мен бөлшек саудасының көрсетілетін қызметтері
Салалар сыныптамасы	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап) Қызметті жүзеге асыруға қойылатын талаптар (3.8-бап)
Сипаттама	Сингапурдың темекі өнімдері мен алкогольдік сусындардың көтерме және бөлшек саудасының көрсетілетін қызметтерін қозгайтын кез келген шараларды қабылдау немесе қолдау құқығы өзінде сақталады.
Колданыстағы шаралар	—

14.

Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Салалар сыныптамасы	-
Тиісті міндеттемелер	Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
Сипаттама	<p>Сингапурдың кез келген екіжақты немесе көпұлтты халықаралық келісімге сәйкес елдерге сарапанған режим беретін кез келген шараларды қабылдау немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.¹</p> <p>Сингапурдың осы Келісім күшіне енген күннен кейін колданыста болған немесе қол қойылған кез келген халықаралық келісімге сәйкес АСЕАН-ға мүше мемлекеттерге сарапанған режимді беретін кез келген шараларды қабылдау немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.</p> <p>Сингапур мыналарды:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) әуе тасымалын қоса алғанда, авиациялық мәселелерді; (b) теңіз және қосалқы теңіз көрсетілетін қызметтерін, сондай-ақ порт мәселелерін; (c) жерүсті көлігі мәселелерін; (d) пошта және курьер қызметтері мәселелерін; (e) телекоммуникация және акпараттық технологиялар мәселелерін; (f) электрондық коммерция мәселелерін; және (g) экология мәселелерін қоса алғанда, осы Келісім күшіне енген күннен кейін колданыста болған

	немесе қол қойылған кез келген халықаралық келісімге сәйкес елдерге сараланған режимді ұсынатын кез келген шараларды қабылдау немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.
Қолданыстағы шаралар	-

¹ Барынша айқын болуы үшін осы тармақтың тұжырымдамасы осы тармақта аталған тиісті екіжақты немесе көпжақты келісімді кейіннен қайта қарауға немесе өзгертуге нәтижесінде елге берілген кез келген сараланған режимге қолданылады.

Қазақстан Республикасы мен
Сингапур Республикасы
арасындағы көрсетілетін
қызметтер саудасы және
инвестициялар туралы
келісімге
3-2-ҚОСЫМША

СӘЙКЕС КЕЛМЕЙТІН ШАРАЛАР ҚАЗАҚСТАННЫҢ ТІЗБЕСІ

1.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
Қолданыстағы шаралар	"Жаңартылатын энергия көздерін пайдалануды қолдау туралы" 2009 жылғы 4 шілдедегі № 165-IV Қазақстан Республикасының Заңы; Қазақстан Республикасының басқа да зандары мен нормативтік актілері
Сипаттама	Қазақстанның жаңартылатын энергия көздерін пайдалануга әсер ететін шектеулерді, алып қоюды, қосымша талаптар мен шарттарды қоса алғанда, кез келген шараларды қолдану немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.
2.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
Қолданыстағы шаралар	Қазақстан Республикасының зандары, нормативтік актілері және халықаралық шарттары
Сипаттама	Қазақстанның табиғи монополияларды қозғайтын шектеулерді, алып қоюды, қосымша талаптар мен шарттарды қоса алғанда, кез келген шараларды қолдану немесе сақтау құқығы өзінде сақталады. ¹
3.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—

Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
Қолданыстағы шаралар	"Атом энергиясын пайдалану туралы" 2016 жылғы 12 қаңтардағы № 445-V Қазақстан Республикасының Заңы; Қазақстан Республикасының басқа да заңдары мен нормативтік актілері; Қазақстан Республикасының халықаралық шарттары
Сипаттама	Қазақстанның ядролық энергетика және радиоактивті қалдықтармен жұмыс істеу саласындағы қызмет пен операцияларға қатысты шектеулерді, алып қоюды, қосымша талаптар мен шарттарды қоса алғанда, кез келген шараларды қолдану немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.

4.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	-
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
Қолданыстағы шаралар	2017 жылғы 27 желтоқсандағы "Жер қойнауы және жер қойнауын пайдалану туралы" № 125-VI Қазақстан Республикасының Кодексі; Қазақстан Республикасының басқа да заңдары мен нормативтік актілері; Қазақстан Республикасының халықаралық шарттары
Сипаттама	Қазақстанның жер қойнауын пайдалануға қатысты шектеулерді, алып қоюды, қосымша талаптар мен шарттарды қоса алғанда, кез келген шараларды қолдану немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.

5.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
Қолданыстағы шаралар	2017 жылғы 27 желтоқсандағы "Жер қойнауы және жер қойнауын пайдалану туралы" № 125-VI Қазақстан Республикасының Кодексі; "Қазақстан Республикасының ұлттық қауіпсіздігі туралы" 2012 жылғы 6 қаңтардағы № 527-IV Қазақстан Республикасының Заңы; Қазақстан Республикасының басқа да заңдары мен нормативтік актілері; Қазақстан Республикасының халықаралық шарттары
Сипаттама:	Қазақстанның континенттік қайраңы шегіндегі қызметке қатысты шектеулерді, алып қоюды,

	косымша талаптар мен шарттарды қоса алғанда, Қазақстанның кез келген шараларды қабылдау немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.
--	--

6.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
Колданыстағы шаралар	2003 жылғы 20 маусымдағы Қазақстан Республикасының Жер кодексі, 1994 жылғы 27 желтоқсандағы Қазақстан Республикасының Азаматтық кодексі; Қазақстан Республикасының басқа да зандары мен нормативтік актілері; Қазақстан Республикасының халықаралық шарттары
Сипаттама:	Қазақстанның ауыл шаруашылығы өндірісі мен ағаш отырғызу үшін пайдаланылатын жер участекелеріне қатысты шектеулерді, алып қоюды, қосымша талаптар мен шарттарды қоса алғанда, кез келген шараларды колдану немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.

7.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
Колданыстағы шаралар	2003 жылғы 20 маусымдағы Қазақстан Республикасының Жер кодексі, Қазақстан Республикасының басқа да зандары мен нормативтік актілері; Қазақстан Республикасының халықаралық шарттары
Сипаттама	Қазақстанның жерді сатуға, сатып алуға, пайдалануға немесе оған билік етуге қатысты шектеулерді, алып қоюды, қосымша талаптар мен шарттарды қоса алғанда, кез келген шараларды колдану немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.

8.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
	2015 жылғы 29 қазандығы Қазақстан Республикасының Кәсіпкерлік кодексі, "Арналы экономикалық және индустримальық аймақтар туралы" 2019 жылғы 3 сәуірдегі № 242-VI Қазақстан

Қолданыстағы шаралар	Республикасының Заңы, Қазақстан Республикасының басқа да зандары мен нормативтік актілері; Қазақстан Республикасының халықаралық шарттары
Сипаттама	Қазақстанның арнайы экономикалық аймақтар аумақтарындағы қызметке қатысты шектеулерді, алып қоюды, қосымша талаптар мен шарттарды қоса алғанда, кез келген шараларды қолдану немесе сактау құқығы өзінде сақталады.

9.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
Қолданыстағы шаралар	"Қазақстан Республикасының ұлттық қауіпсіздігі туралы" 2012 жылғы 6 қантардағы № 527-IV Қазақстан Республикасының Заңы; "Жекелеген қару түрлерінің айналымына мемлекеттік бақылау жасау туралы" 1998 жылғы 30 желтоқсандағы № 399 Қазақстан Республикасының Заңы, Еуразиялық экономикалық комиссия алқасының 2015 жылғы 21 сәуірдегі № 30 шешімі; Қазақстан Республикасының басқа да зандары мен нормативтік актілері; Қазақстан Республикасының халықаралық шарттары
Сипаттама:	Қазақстанның қару мен оқ-дәрілердің, сондай-ақ жарылғыш заттардың айналымына ² байланысты қызметке қатысты шектеулерді, алып қоюды, қосымша талаптар мен шарттарды қоса алғанда, кез келген шараларды қолдану немесе сактау құқығы өзінде сақталады.

10.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
Қолданыстағы шаралар	—
Сипаттама	Қазақстанның әлеуметтік көрсетілетін қызметтерді, мемлекеттік құқық коргаудың қызметтерін, жедел жәрдемнің қызметтерін, түзеудің көрсетілетін қызметтерін және өрт сөндірудің көрсетілетін қызметтерін ұсынуды қоса алғанда, кез келген шараларды қолдану немесе сактау құқығы өзінде сақталады.

11.	

Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
Қолданыстағы шаралар	—
Сипаттама	Қазақстанның әлеуметтік қамсыздандыруға және мемлекеттің меншігіндегі немесе бақылауындағы денсаулық сақтау мекемелерінің медициналық көрсетілетін қызметтерді ұсынуына, оған қоса осы мекемелерге инвестицияларға әсер ететін келген шараларды қолдану немесе қолдау құқығы өзінде сақталады.

12.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—
Тиісті міндеттемелер	Ұлттық режим (3.5-бап) Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
Қолданыстағы шаралар	"Акпараттандыру туралы" 2015 жылғы 24 қарашадағы № 418-V Қазақстан Республикасының Заны; "Дербес деректер және оларды корғау туралы" 2013 жылғы 21 мамырдағы № 94-V Қазақстан Республикасының Заны; Қазақстан Республикасының басқа да зандары мен нормативтік актілері
Сипаттама	Қазақстанның дербес деректер мен дереккөрларды қоса алғанда, ақпаратты жинауға, әкімшілендіруге және сақтауға қатысты келген шараларды қолдану немесе сақтау құқығы өзінде сақталады.

13.	
Сектор	Барлығы
Кіші сектор	—
Тиісті міндеттемелер	Барынша қолайлылық режимі (3.6-бап)
Қолданыстағы шаралар	Халықаралық шарттар мен халықаралық келісімдер
Сипаттама	Қазақстан мыналарға: (a) кез келген экономикалық одаққа немесе кеден одағына немесе еркін сауда аймағына немесе өнірлік немесе екіжакты ынтымактастықтың басқа да нысандарын қоса алғанда, ортақ нарыққа немесе Тараптардың арасындағы инвестициялық келісімдерді қоса алғанда, олардың келгені таралы болып табылатын немесе бола алатын үқсас халықаралық келісімдерге; (b) осы Келісім қүшіне енгенге дейін жасалған, қол қойылған немесе қүшіне енген немесе осы Келісім қүшіне енген қүннен кейін қол қойылған келген екіжакты инвестиациялық келісімдерге;

(с) осы Келісімнің тарапы болып табылмайтын Тараппен немесе тараптармен жасалған, сол географиялық өнірдегі, экономикалық, әлеуметтік, еңбек немесе өнеркәсіптік салалардағы өнірлік ынтымақтастықты дамытуға бағытталған кез келген уағдаластыққа сәйкес беретін немесе болашақта беретін женілдіктерді немесе артықшылыктарды қоса алғанда, сараланған режимді екінші Тараптың инвесторларына және инвесторларының инвестицияларына ұсынбау құқығы Қазақстанның өзінде сакталады.

¹ Осындай табиғи монополиялардың болжамды тізбесі мұнайды және газды жалғастыруши, магистральдық газ құбыржолдары немесе газ тарату жүйелері арқылы тасымалдауға, топтық резервуарлық қондырғыларды пайдалануға; жылу энергиясын өндіруге, беруге, бөлуге немесе жеткізуғе; электр энергиясының торапқа босатылуы мен тұтынылуды техникалық диспетчерлендіруге байланысты қызмет пен инфрақұрылымды; бәсекелес темір жол желісі болмаған кезде мемлекеттік-жекешелік әріптестік шарттары, оның ішінде концессия шарттары бойынша теміржол көлігінің объектілері бар магистральдық темір жол желілері мен темір жол желілерін; бәсекелес кірме жол болмаған кезде кірме жолдарды; халықаралық және транзиттік ұшулағра аэронавигациялық қызмет көрсетуді қоспағанда, аэронавигацияны; порттың көрсетілетін қызметтерінің нарығында бәсекелестік болмаған кезде порттарды; әуежайларды; шағын кәсіпкерлік субъектілерінің қызметін қоспағанда, кәбілдік арнаны ; сумен жабдықтауды немесе су бұруды қамтиды, бірақ олармен шектелмейді.

² Айналым - бұл дайындау, құрастыру, қайта өндеу, сату (сауда жасау), беру, сыйфа тарту, наградтау, мұраға қалдыру, сатып алу, жинау, экспонаттау, есепке алу, сақтау, тасу, тасымалдау, пайдалану, тыйым салу, жою, Қазақстанның аумағына әкелу және Қазақстанның аумағынан әкету.

Қазақстан Республикасы
мен Сингапур Республикасы
арасындағы көрсетілетін
қызметтер саудасы және
инвестициялар туралы
келісімге
4-1-ҚОСЫМША

ЖЕКЕ ТҰЛҒАЛАРДЫҢ ОРЫН АУЫСТЫРУЫ ЖӨНІНДЕГІ ТАРАУҒА АРНАЛҒАН СИНГАПУР МІНДЕТТЕМЕЛЕРІНІҢ ТІЗБЕСІ

Төменде 4.1-бапқа (Қамту) сәйкес бір Тараптың жеке тұлғаларының екінші Тараптың аумағына уақытша кіруіне қатысты Сингапурдың міндеттемелері баяндалады

Санаттың сипаттамасы	Шарттар мен шектеулер (булы ұзақтығын қоса алғанда)
----------------------	---

<p>Корпоративішлік ауыстыру</p> <p>"Корпоративішлік ауыстыру" деп төменде айқындалғандай, Сингапурда филиал, еншілес компания немесе Сингапурда құрылған филиал арқылы көрсетілетін қызметтерді ұсынатын фирмалардың қызметкерлері болып табылатын және бұрын өз фирмаларында қабылдау туралы өтініш берілген күннің тікелей алдында кемінде бір жыл жұмыс істеген менеджерлер, басшылар және мамандар түсініледі және олар мынадай адамдардың бірі болып табылады:</p>	<p>Корпоративішлік трансфертердің кіруі өтінім беру сәтінде қолданыста болатын біліктілік талаптары орындалған жағдайда жүзеге асырылады.</p> <p>Осы корпоративішлік трансфертер үшін кіру үш жылмен шектелген бастапқы кезеңге жүзеге асырылады, ол қосымша екі жылға дейін, жалпы алғанда бес жылдан аспайтын мерзімге ұзартылуы мүмкін. Барынша айқын болуы үшін ұзарту кезеңі бекітілуге жатады және оған қайта ұзарту туралы өтініш берілген кезде қолданыста болатын біліктілік талаптары қолданылады.</p>
<p>(a) менеджерлер - ұйымдағы бірінші кезекте ұйымды, ұйымының бөлімін немесе бөлімшесін басқаратын, қадағалау, кәсіптік немесе басқару буынының басқа қызметкерлерінің жұмысын қадағалайтын және бақылайтын, жалдауга және жұмыстан шығаруга немесе жалдауды, жұмыстан шығаруды немесе басқа кадрлық әрекеттерді (мысалы, қызмет бойынша ілгерілету немесе демалысқа рұқсат беру) ұсынуға өкілеттігі бар, сондай-ақ құнделікті қызметке катысты дискрециялық өкілеттіктерді жүзеге асыратын адамдар. Бұған бағыныштылар кәсіпқой болып табылатын жағдайларды қоспағанда, бірінші эшелон басшылары, сондай-ақ бірінші кезекте қызметтерді көрсетуге қажетті міндеттерді орындайтын жұмыскерлер кірмейді.</p> <p>(b) басшылар - бірінші кезекте ұйымың басқармасын ұйымдағы басқаратын, шешім қабылдауда кең еркіндікті пайдаланатын және кәсіпорынның неғұрлым жоғары деңгейдегі басшыларынан, директорлар кеңесінен немесе акционерлерінен жалпы қадағалау жасалатын немесе басшылық құжат алатын адамдар. Басшылар ұйымының көрсетілетін қызметті немесе көрсетілетін қызметтерді накты ұсынуына байланысты міндеттерді тікелей орындамайды.</p> <p>(c) мамандар – ұйымдағы сараптаманың озық деңгейінде білімі бар және ұйымың көрсетілетін қызметтері, зерттеу жабдықтары, әдістері немесе басқаруы туралы өз білімін меңгерген адамдар.</p> <p>(Мамандарға лицензияланған кәсіптердің өкілдері кіруі мүмкін, бірақ олармен шектелмейді).</p>	
<p>Келуші іскер адамдар</p> <p>Келуші іскер адамдар - бұл халықаралық сипаттағы кәсіпкерлік қызметті жүргізу үшін Сингапурға уақытша кіруге ниет білдірген және Сингапурда жұмыс немесе тұрғылықты жер іздемейтін іскер адамдар. Олардың негізгі сыйакы көзі, негізгі бизнес жүргізу орны және басым пайда табу орны Сингапурдан тыс жерде.</p> <p>Олар мынадай:</p>	<p>Келуші іскер адамдардың кіруі өтінім беру сәтінде қолданыста болған біліктілік талаптары орындалған жағдайда жүзеге асырылады.</p>

(i) бизнеске байланысты конференциялар, семинарлар немесе практикумдар өткізу немесе оларға қатысу	Мұндаі келуші іскер адамдар үшін кіру отыз (30) күнге дейінгі мерзімде жүзеге асырылады.
(ii) егер көрсетілетін қызметтерді немесе тауарларды сату туралы келіссөздер халыққа тікелей сатумен байланысты болмаса, осындай келіссөздер жүргізу мақсатында кіруге ниет білдіре алады.	

Қазақстан Республикасы мен
Сингапур Республикасы
арасындағы көрсетілетін
қызметтер саудасы және
инвестициялар туралы
келісімге
4-1-ҚОСЫМША

ЖЕКЕ ТҮЛҒАЛАРДЫҢ ОРЫН АУЫСТЫРУЫ ЖӨНІНДЕГІ ТАРАУҒА АРНАЛҒАН ҚАЗАҚСТАН МІНДЕТТЕМЕЛЕРІНІҢ ТІЗБЕСІ

Төменде 4.1-бапқа (Қамту) сәйкес бір Тараптың жеке түлғаларының екінші Тараптың аумағына уақытша келуіне қатысты Қазақстанның міндеттемелері көрсетілген.

Санаттың сипаттамасы	Шарттар мен шектеулер (болу ұзақтығын қоса алғанда)
<p>Корпоративішлік ауыстыру</p> <p>Корпоративішлік ауыстыру (KIA) - төменде айқындалғандай, осы корпоративішлік ауыстыруды жүзеге асыратын, Қазақстанда құрылған екінші Тараптың заңды тұлғасының көрсетілетін қызметтерді ұсынуы үшін уақытша ауыстырылатын басшылар, менеджерлер және мамандар.</p> <p>(a) басшылар - заңды тұлғаның шегінде жоғарылауазымдарды атқаратын адамдар, олар:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) үйымды басқаруды тікелей жүзеге асырады; (ii) үйымның максаттары мен саясатын айқындейді; (iii) шешімдер қабылдауда кең ауқымды өкілеттіктерге ие; <p>(iv) үйымның Директорлар кенесінен немесе акционерлерінен тек жалпы басшылық құжат немесе нұсқаулар алады.</p> <p>Басшылар үйымның көрсетілетін қызметті немесе көрсетілетін қызметтерді нақты ұсынуына байланысты міндеттерді тікелей орындауға тиіс.</p> <p>(b) менеджерлер – заңды тұлғаның шегінде жоғарылауазымдарды атқаратын адамдар, олардың жоғары кәсіби біліктілігі және тиісті салада менеджер позициясында жұмыс тәжірибесі бар және:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) үйымды, үйымның, департаментін немесе басқармасын басқарады; 	<p>Шарттар мен шектеулер (болу ұзақтығын қоса алғанда)</p> <p>Корпоративішлік ауыстыру шеңберінде екінші Тараптың жеке түлғаларының кіруіне және уақытша болуына үекілетті орган жыл сайын беретін рұқсаттар¹ негізінде, компания мынадай:</p> <ul style="list-style-type: none"> (i) шетелдік жұмыс күшін кейіннен ауыстыру үшін қажетті біліктіліктер бойынша өзінің қазақстандық жұмыскерлері үшін оқытуды, қайта даярлауды немесе біліктілікті арттыру курстарын ұсыну, немесе (ii) қазақстандық жұмыскерлер үшін қосымша жұмыс орындарын құру талаптарының бірін орындаған жағдайда, үш (3) жыл мерзімге рұқсат етіледі.

<p>(ii) басқа басшы, кәсіби немесе басқарушы қызметкерлердің жұмысын қадағалау мен бақылауды жүзеге асырады;</p> <p>(iii) жалдауға және жұмыстан шығаруға немесе жалдауды, жұмыстан шығаруды немесе басқа да кадрлық әрекеттерді ұсынуға құқығы бар;</p> <p>(iv) ұйымның жоғары тұрған басшыларынан, Директорлар кеңесінен немесе акционерлерінен жалпы басшылық құжат немесе нұсқаулар ғана алады.</p> <p>Бұл санат көрсетілетін қызметтерді ұсынуға қажетті функцияларды тікелей жүзеге асыратын жұмыскерлерді қамтымайды.</p> <p>(c) мамандар - екінші Тараптың заңды тұлғасы жалдайтын, ұйымның, ғылыми-зерттеу техникасының немесе басқарудың бейіні бойынша көрсетілетін қызметтерді ұсыну үшін қажетті арнаулы және (немесе) бірегей білім мен дағылардың жоғары деңгейін менгерген, елеулі кәсіби тәжірибесі бар адамдар.</p> <p>Мұндай білімді бағалау кезінде осы ұйымға тән білім ғана емес, сонымен қатар бұл адамның лицензияланған немесе аккредиттелген/кәсіби қауымдастырға мүшелігін қоса алғанда, арнаулы техникалық білімді талап ететін жұмыстың немесе кәсіптің қандай да бір түріне жататын біліктіліктің жоғары деңгейін менгергені де ескеріледі.</p>	<p>Жоғарыда көрсетілген санаттағы адамдардың екінші Тараптың заңды тұлғасын білдіретін және оның шенберінде Қазақстанға ауыстыру жүзеге асырылатын компанияда кемінде бір жыл жұмыс тәжірибесі болуға тиіс.</p> <p>Кіруге, болуға және жұмысқа қатысты барлық қалған талаптар, заңдар мен қағидалар қолданысын жалғастырады.</p> <p>(b) Шетелдік менеджерлердің жалпы саны көрсетілетін қызметтерді әрбір берушінің шенберінде 50%-дан аспауга тиіс, бұл ретте ең аз саны 3 адамды құрауға тиіс.</p> <p>(c) Шетелдік мамандардың жалпы саны көрсетілетін қызметтерді әрбір берушінің шенберінде 50%-дан аспауга тиіс, бұл ретте ең аз саны 3 адамды құрауға тиіс.</p>
<p>Келуші іскер адамдар</p> <p>Қазақстанның аумағында тұрмайтын және екінші Тараптың көрсетілетін қызметтерді берушісінің өкілдері болып табылатын мынадай:</p> <p>(i) осы өнім берушінің көрсетілетін қызметтерін сату бойынша келіссөздер жүргізу, көрсетілетін қызметтерді сату жөнінде келісімге келу (немесе) іскерлік кездесулерге қатысу; (немесе)</p> <p>(ii) көрсетілетін қызметтерді берушінің коммерциялық тұрғыдан қатысуын белгілеу үшін Қазақстанның аумағына келетін адамдар; мұнда өкілдер жүртшылық үшін көрсетілетін қызметтерді тікелей берумен айналыспауға немесе осы көрсетілетін қызметтерді өздері бермеуге, сондай-ак Қазақстанның шегіндегі көзден ешқандай сыйақы алмауға тиіс.</p>	<p>Осы санаттағы адамдардың уақытша болу мерзімі 90 күннен аспауга тиіс.</p> <p>Кіруге, болуға және жұмысқа қатысты барлық басқа талаптар, заңдар мен қағидалар қолданысын жалғастырады.</p>
	<p>1. Қазақстан екінші Тараптың заңды тұлғаларының өз аумағына көрсетілетін қызметтерді екінші Тараптың жеке тұлғалары болып табылатын жеке тұлғалардың қатысуы арқылы беруіне мынадай шарттар сақталған кезде рұқсат етеді:</p> <p>(a) Қазақстанға келетін жеке тұлғалардың:</p> <p>(i) жоғары білімі немесе баламалы деңгейдегі білімді көрсететін озық техникалық біліктілігі; және</p> <p>(ii) егер Қазақстанның заңына, нормативтік актілеріне немесе талаптарына сәйкес тиісті</p>

Келісімшарттық көрсетілетін қызметтерді берушілер

- секторда қызметті жүзеге асыру үшін қажет болса, кәсіби біліктілігі болуға тиіс;
- (b) жеке тұлғалар Қазақстанда болған уақытында екінші Тараптың заңды тұлғасы толейтін сыйақыдан басқа, қызметтерді көрсеткені үшін сыйақы алмайды;
- (c) Қазақстанға келетін жеке тұлғалар Қазақстанға кіру туралы өтініш берілген күннің алдында екінші Тараптың заңды тұлғасында кемінде бір жыл жұмыс істеуге тиіс. Бұдан басқа, жеке тұлғалардың Қазақстанға кіруге өтініш берген күнге шарттың нысанасы болып табылатын қызмет секторында кемінде бес жыл кәсіби тәжірибесі болуға тиіс;
- (d) Қазақстан экономикалық тұрғыдан орындылыққа тестіні және Қазақстанның көрсетілетін қызметтер нарығына кіруге мүмкіндік алатын екінші Тараптың шарттық көрсетілетін қызметтерін берушілер үшін резервке койылған жұмысқа рұқсаттар беруге арналған жыл сайынғы квотаны колдана алады.
- (e) Қазақстанның көрсетілетін қызметтер нарығына шығатын екінші Тараптың шарттық көрсетілетін қызметтерін берушілердің жалпы саны жылына 800 адамнан аспауға тиіс.

2. Егер қызметтер көрсету туралы шарт мынадай талаптарға сай келсе, Қазақстан екінші Тараптың заңды тұлғаларының өз аумағына көрсетілетін қызметтерді жеке тұлғалардың қатысуы арқылы беруіне рұқсат береді:

- (a) қызметтер көрсетуге арналған шарт:
- (i) екінші Тараптың заңды тұлғасы мен Қазақстанның заңды тұлғасы болып табылатын түпкілікті тұтынушы арасында тікелей жасалған;
- (ii) қызмет көрсету үшін осы заңды тұлға жұмыскерлерінің Қазақстанның аумағында уақытша болуын талап етеді; және
- (iii) Қазақстанның заңдарына, нормативтік актілеріне және талаптарына сәйкес келеді;
- (b) қызметтер көрсетуге арналған келісімшарт ГАТС бойынша Қазақстан Республикасы міндеттемелерінің тізбесіне енгізілген және сонда айқындалған қызметтің мынадай секторларының бірінде жасалады:
- (i) көрсетілетін заң қызметтері;
- (ii) көрсетілетін бухгалтерлік қызметтер және балансты жасау бойынша көрсетілетін қызметтер;
- (iii) салықтық көрсетілетін қызметтер;
- (iv) көрсетілетін сәулет қызметтері;
- (v) көрсетілетін инженерлік қызметтер;
- (vi) кешенді инженерлік көрсетілетін қызметтер;
- (vii) қала құрылышы және ландшафттық сәулет бойынша көрсетілетін қызметтер;

	<ul style="list-style-type: none"> (viii) компьютерлік және ілеспе көрсетілетін қызметтер; (ix) жарнамалық көрсетілетін қызметтер; (x) нарыкты зерттеу бойынша көрсетілетін қызметтер; (xi) басқарушылық консалтингтік көрсетілетін қызметтер; (xii) басқарушылық консалтингке байланысты көрсетіleetіn қызметтер; (xiii) техникалық тестілеу және талдау бойынша көрсетіleetіn қызметтер; (xiv) пайдалы қазбаларды өндіруге байланысты консультациялық және консалтингтік көрсетіleetіn қызметтер; (xv) ілеспе ғылыми-техникалық консультациялық көрсетіleetіn қызметтер; (xvi) сатудан кейінгі қызмет көрсету туралы шарт шенберінде көлік жабдығын қоса алғанда, жабдыққа техникалық қызмет көрсету және оны жөндеу; (xvii) экологиялық көрсетіleetіn қызметтер. <p>(с) осы тармақта сәйкес берілген қолжетімділік шарттың нысанасы болып табылатын қызметтік жұмысқа ғана қатысты болады; ол Қазақстанның аумағында кәсіптік атағын жүзеге асыру құқығын бермейді.</p>
--	--

¹ Үш жылдық кезең бір жылдан аспайтын мерзімге ұзартылуы мүмкін. Ұзарту келесі экономикалық қажеттілік тестіне жатады:

- (i) жұмысқа рұқсат уәкілетті органдың дерекқорынан тиісті кандидатураларды іздеу аяқталғаннан және БАҚ-та бос жұмыс орындары туралы хабарландыру жарияланғаннан кейін ғана беріледі;
- (ii) осы рәсімдерді жүзеге асыру мерзімі 1 айдан аспайды;
- (iii) корпоративішілік ауыстыруларды жүзеге асыруға рұқсат компания ұлттық еңбек нарығында өзінің талаптарына сәйкес келетін кандидатураны таба алмаған жағдайда, осы рәсімдер сақталғаннан кейін беріледі.